

Centre national du livre

---

# BILAN DES AIDES 2014





## TABLE DES MATIERES

---

<b>Avant-Propos</b>	page	3
<b>Budget consacré aux interventions en 2014</b>	page	5
<b>Article 6516 - Bourses</b>	page	7
Bourses destinées aux créateurs littéraires	page	7
Bourses destinées aux chercheurs essayistes	page	21
Crédits de traduction	page	25
Crédits de préparation aux auteurs	page	27
Crédits de résidence aux auteurs et aux traducteurs	page	29
Bourse Cioran	page	33
<b>Article 6571 - Bourses aux traducteurs étrangers</b>	page	35
Bourses destinées aux traducteurs étrangers	page	35
<b>Article 6573 - Assistance culturelle</b>	page	41
Allocations renouvelables	page	41
Aides exceptionnelles	page	43
<b>Article 6574 - Activités littéraires</b>	page	45
Sociétés des amis d'auteurs	page	45
Subventions pour le développement de la vie littéraire	page	49
Animations littéraires en région	page	49
Printemps des poètes	page	54
<b>Article 6575 - Subventions à l'édition</b>	page	57
Aides aux revues	page	57
Aides au fonctionnement de revues	page	57
Aides à la numérisation de revues	page	73
Aides à la traduction	page	75
Intraduction	page	75
Extraduction	page	97
Subventions à l'édition (projets spécifiques)	page	117
Crédits de préparation à l'édition	page	117
Aides à l'iconographie	page	117
Edition électronique (préparation mutimédia)	page	119
Subventions à la publication	page	121

<b>Article 6576 - Aides à la diffusion</b>	page 159
Subventions pour achats de livres	page 159
Bibliothèques	page 159
Librairies françaises	page 161
Librairies françaises à l'étranger	page 163
Accompagnement de la diffusion en librairie	page 173
Aides à la mise en valeur des fonds en librairie (VAL)	page 173
Catalogues thématiques	page 185
Action territoriale	page 187
<b>Article 657 - Politique numérique</b>	page 189
Politique numérique : diffusion non marchande (BnF)	page 189
Politique numérique : diffusion marchande (éditeurs et plateformes)	page 189
<b>Article 6577 - Subventions aux structures</b>	page 193
Subventions versées à des associations partenaires	page 193
<b>Article 2748 - Prêts et avances à la profession</b>	page 195
Prêts et avances directes aux éditeurs	page 195
Prêts et avances directes aux librairies	page 197
<b>Récapitulatif par article budgétaire</b>	page 201
Article 6516 – Bourses	page 201
Article 6571 – Bourses aux traducteurs étrangers	page 204
Article 6573 – Assistance culturelle	page 205
Article 6574 – Activités littéraires	page 206
Article 6575 – Aides aux revues / Subventions à l'édition	page 207
Article 6576 – Aides à la diffusion	page 212
Article 657 – Politique numérique	page 215
Article 6577 – Subventions aux structures	page 216
Article 2748 – Prêts et avances à la profession	page 217
<b>Liste des éditeurs aidés en 2014</b>	page 219

## AVANT-PROPOS

---

Décidées par le Président du Centre national du livre, après avis d'une commission ou d'un comité d'experts, les aides mises en œuvre par l'établissement sont exposées de façon détaillée dans le présent bilan, *via* une présentation par article budgétaire, puis par commission ou type d'accompagnement.

Véritable photographie de l'activité annuelle, ce document retrace de manière exhaustive l'ensemble des interventions<sup>1</sup> engagées sur un exercice, à une nuance près : les projets abandonnés dans l'année, c'est-à-dire ayant fait l'objet à la fois d'un engagement puis d'un dégageant sur une même année (en l'occurrence 2014), n'y figurent pas.

Par ailleurs, il convient de souligner que ces données ne recourent pas nécessairement les crédits effectivement versés, une partie du paiement réel n'intervenant qu'après réception des pièces administratives justificatives et/ou la réalisation des projets dans les délais prévus.

---

<sup>1</sup> prêts ou subventions accordés aux auteurs, traducteurs, éditeurs, revues, librairies, bibliothèques, acteurs de la diffusion numérique et organisateurs de manifestations littéraires.



## BUDGET CONSACRE AUX INTERVENTIONS EN 2014

Articles et § budgétaires	Budget primitif	Dotation finale	C consommés en commissions	C consommés hors commissions	Nombre aides	En % de valeur
<b>6516 - Auteurs et traducteurs</b>	<b>2 112 000 €</b>	<b>2 071 900 €</b>	<b>2 036 540 €</b>	<b>0 €</b>	<b>275</b>	<b>6,8%</b>
§ 6516.1 - Bourses destinées aux créateurs littéraires	1 645 000 €	1 659 000 €	1 659 000 €		204	5,5%
§ 6516.2 - Bourses destinées aux chercheurs-essayistes	200 000 €	179 900 €	164 500 €		21	0,5%
§ 6516.3 - Crédits de traduction	70 000 €	30 000 €	20 440 €		13	0,1%
§ 6516.4 - Crédits de préparation aux auteurs	35 000 €	35 000 €	24 600 €		5	0,1%
§ 6516.5 - Crédits de résidence aux auteurs et traducteurs	150 000 €	156 000 €	156 000 €		31	0,5%
§ 6516.6 - Bourse Cioran	12 000 €	12 000 €	12 000 €		1	0,0%
<b>6571 - Traducteurs étrangers</b>	<b>400 000 €</b>	<b>297 000 €</b>	<b>272 000 €</b>	<b>0 €</b>	<b>89</b>	<b>0,9%</b>
§ 6571.8 - Bourses destinées aux traducteurs étrangers	400 000 €	297 000 €	272 000 €		89	0,9%
<b>6573 - Assistance culturelle</b>	<b>315 000 €</b>	<b>260 100 €</b>	<b>256 600 €</b>	<b>0 €</b>	<b>68</b>	<b>0,9%</b>
§ 6573.1 - Allocations renouvelables	265 000 €	210 100 €	210 100 €		27	0,7%
§ 6573.2 - Aides exceptionnelles	50 000 €	50 000 €	46 500 €		41	0,2%
<b>6574 - Activités littéraires</b>	<b>2 120 000 €</b>	<b>2 443 400 €</b>	<b>2 438 400 €</b>	<b>0 €</b>	<b>189</b>	<b>8,1%</b>
§ 6574.1 - Sociétés des amis d'auteurs	120 000 €	126 100 €	126 100 €		60	0,4%
§ 6574.2 - Subventions développement vie littéraire	2 000 000 €	2 317 300 €	2 312 300 €		129	7,7%
... dont Animations littéraires en région			2 231 800 €		97	7,4%
... dont Printemps des Poètes			80 500 €		32	0,3%
<b>6575 - Edition / Revues</b>	<b>5 930 000 €</b>	<b>5 342 880 €</b>	<b>5 029 610 €</b>	<b>0 €</b>	<b>1 452</b>	<b>16,7%</b>
§ 6575 - Aides aux revues	900 000 €	896 120 €	879 080 €		249	2,9%
... dont 6575.2 Aides au fonctionnement des revues	800 000 €	853 240 €	836 200 €		240	2,8%
... dont 6575.6 Aides à la numérisation de revues	100 000 €	42 880 €	42 880 €		9	0,1%
§ 6575.4 - Aides à la traduction	2 600 000 €	2 350 000 €	2 335 438 €		616	7,8%
... dont Aide à l'intraduction			1 741 759 €		332	5,8%
... dont Aide à l'extraduction			593 679 €		284	2,0%
§ 6575.5 - Projets spécifiques	230 000 €	76 760 €	59 936 €		12	0,2%
... dont Préparation à l'édition			1 900 €		1	0,0%
... dont Aides à l'iconographie			50 140 €		9	0,2%
... dont Préparation multimédia			7 896 €		2	0,0%
§ 6575.8 - Subventions à la publication	2 200 000 €	2 020 000 €	1 755 156 €		575	5,8%
<b>6576 - Diffusion</b>	<b>4 100 000 €</b>	<b>3 180 840 €</b>	<b>2 667 522 €</b>	<b>73 280 €</b>	<b>515</b>	<b>9,1%</b>
§ 6576.1 - Subventions pour achats de livres	2 000 000 €	1 995 000 €	1 759 522 €	23 280 €	306	5,9%
... dont Achats de livres bibliothèques			1 038 057 €	23 280 €	175	3,5%
... dont Achats de livres librairies françaises			404 000 €		30	1,3%
... dont Achats de livres librairies françaises à l'étranger			317 465 €		101	1,1%
§ 6576.5 - Accompagnement de la diffusion en librairie	2 100 000 €	1 185 840 €	908 000 €	50 000 €	209	3,2%
... dont Aides à la valorisation des fonds en librairie			898 000 €		207	3,0%
... dont Aide à la création d'un catalogue thématique			10 000 €		1	0,0%
... dont Action territoriale				50 000 €	1	0,2%
<b>657 - Politique numérique</b>	<b>8 900 000 €</b>	<b>9 085 336 €</b>	<b>8 940 298 €</b>	<b>143 417 €</b>	<b>49</b>	<b>30,2%</b>
§ 6576.3 - Politique numérique diffusion non marchande	6 000 000 €	7 500 067 €	7 500 067 €		5	24,9%
§ 6575.6 - Politique numérique diffusion marchande	2 900 000 €	1 585 269 €	1 440 231 €	143 417 €	44	5,3%
<b>6577 - Structures</b>	<b>4 200 000 €</b>	<b>4 879 280 €</b>		<b>4 879 280 €</b>	<b>22</b>	<b>16,2%</b>
<b>Total Bourses et subventions</b>	<b>28 077 000 €</b>	<b>27 560 736 €</b>	<b>21 640 970 €</b>	<b>5 095 977 €</b>	<b>2 659</b>	<b>88,8%</b>
<b>2748 - Prêts et avances à la profession</b>	<b>2 700 000 €</b>	<b>3 500 000 €</b>	<b>3 369 300 €</b>	<b>0 €</b>	<b>53</b>	<b>11,2%</b>
§ 2748.1 - Prêts et avances directes aux éditeurs			446 300 €		10	1,5%
§ 2748.1 - Prêts et avances directes à la librairie			2 923 000 €		43	9,7%
<b>Total Prêts</b>	<b>2 700 000 €</b>	<b>3 500 000 €</b>	<b>3 369 300 €</b>	<b>0 €</b>	<b>53</b>	<b>11,2%</b>
<b>Total interventions en 2014</b>	<b>30 777 000 €</b>	<b>31 060 736 €</b>	<b>25 010 270 €</b>	<b>5 095 977 €</b>	<b>2 712</b>	<b>30 106 247 €</b>





<b>Article 6516</b>	<b>Bourses</b>
	§ 6516.1 - Bourses destinées aux créateurs littéraires

Budget primitif 2014	1 645 000 €
Dotations finale après DM et virements internes	1 659 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>1 659 000 €</b>

Bourse de découverte : 3 500 € (56 aides)  
 Bourse de création : 7 000 € (93 aides)  
 Bourse de création : 14 000 € (52 aides)  
 Année sabbatique : 28 000 € (3 aides)

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	A.DAN	Des gorilles et des hommes (scénario et dessin)	70	14 000 €
	AFIFK	1948, légions de fer (scénario et dessin)	16	7 000 €
	ANTONIN	Ernest (scénario et dessin)	33	7 000 €
	BARAOU Anne	Des trucs dans le genre (scénario)	33	14 000 €
	BECK Etienne	Niveaux de gris (scénario et dessin)	Belgique	3 500 €
	BERTOYAS Jean-Michel	L'arum tacheté (scénario et dessin)	69	14 000 €
	BONINI Sandrine	Les aventures du roi Pausole (adaptation du roman de Pierre Louÿs)	75	3 500 €
	BSK	L'amour ou la fidélité (scénario et dessin)	38	7 000 €
	BURNIAT Mathieu	La passion de Dodin-Bouffant (adaptation du roman de Marcel Rouff)	Belgique	7 000 €
	CRAMET Rémi	Cri cherche bouche (scénario et dessin)	63	3 500 €
	DABITCH Christophe	Bas-nuage (scénario)	33	7 000 €
	DELOUPY	Love story à l'iraniennne (scénario et dessin)	42	7 000 €
	DEVILLE Rachel	L'amour dans le cimetière (scénario et dessin)	16	3 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	DOMAS	Le syndrome du petit pois (scénario et dessin)	13	7 000 €
	DROMMELSCHLAGER Raphaël	Une vie rêvée (scénario et dessin)	31	7 000 €
	DUFFOUR Jean-Pierre	Les aventures de sans-nom (scénario et dessin)	75	7 000 €
	ELAHEE Pierre	Le château noir (scénario et dessin)	31	3 500 €
	FLOC'H Arnaud	Les derniers jours de la vie d'Emmett Till (scénario et dessin)	45	14 000 €
	GODART Loïc	Santine et la balançoire (scénario et dessin)	69	14 000 €
	GOROUBEN Anne	Une famille au secret (scénario et dessin)	75	3 500 €
	HERMANS Delphine	8, rue de la Madeleine (dessin - scénario Michel Vandam)	Belgique	3 500 €
	JIRO	Chinh tri : la chute de Saïgon (dessin - scénario Clément Baloup)	51	7 000 €
	KANAD	Sœurs d'âme (scénario et dessin)	Togo	3 500 €
	LA POLICE Pierre	Les praticiens de l'inferral, volume 2 (scénario et dessin)	75	7 000 €
	LASSUS Oriane	Quoi de plus normal qu'infliger la vie ? (scénario et dessin)	69	3 500 €
	LIN Li-Chin	Fuda-Fudak, l'endroit qui scintille (scénario et dessin)	26	3 500 €
	LIZANO Marc	La pension Moreau (dessin - scénario Benoît Broyart)	35	7 000 €
	LOO HUI PHANG	L'île nue (scénario - dessin Cédric Manche)	75	14 000 €
	LOTH Bruno	Dolorès, la douleur du passé (scénario et dessin)	33	7 000 €
	LUGRIN Lisa	Geronimo (dessin - scénario Clément Xavier)	13	3 500 €
	MADET	Moite-moite (scénario et dessin)	92	7 000 €
	MANOUACH Ilan David	Courants sous-jacents (scénario et dessin)	Grèce	14 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	MARCHALOT Antoine	L'encyclopédie (scénario et dessin)	75	3 500 €
	MARTIN Sandrine	Petites niaiseuses (scénario et dessin)	75	7 000 €
	MATTIUSI Laureline	Je viens de m'échapper du ciel (dessin, adaptation d'une série de nouvelles de Carlos Salem)	33	7 000 €
	NOVION Marie	Panpi et Gorri, apprentis du circuit (scénario et dessin)	69	3 500 €
	OLISLAEGER François	Mexico (scénario et dessin)	93	7 000 €
	ORHUN Emre	Medley (scénario et dessin)	69	14 000 €
	PANDOLFO Anne-Caroline	Niels Lyhne (adaptation du roman de J. P. Jacobsen - dessin Terkel Risbjerg)	67	7 000 €
	PANIQUE Delphine	En temps de guerre (scénario et dessin)	31	3 500 €
	PINA CHANG	Balade en double aveugle (scénario et dessin)	75	3 500 €
	PLACE Pierre	Calaveras (scénario et dessin)	75	7 000 €
	POZLA	Carnet de santé (scénario et dessin)	95	14 000 €
	RAMADIER Mathilde	Berlin, années 10.0 (scénario - dessin Alberto Madrigal)	26	3 500 €
	RASSAT Cédric	Elle s'appelait Dalton (scénario - dessin Ana Rousse)	69	7 000 €
	REVEL Sandrine	Glenn Gould (scénario et dessin)	33	14 000 €
	RICARD Anouk	Une vie (adaptation du roman de Guy de Maupassant)	69	7 000 €
	SAMAMA Aude	Martin Eden (dessin - adaptation du roman de Jack London avec Denis Lapière)	16	14 000 €
	SPIRY Audrey	Le grand homme (scénario et dessin)	75	3 500 €
STANISLAS	Par-ci par-là (scénario et dessin)	93	7 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	STROMBONI Jules	Mazzeru (scénario et dessin)	66	7 000 €
	SURY Caroline	Un matin avec Mademoiselle Latarte (scénario et dessin)	13	14 000 €
	TANXXX	Velue (scénario et dessin)	33	14 000 €
	TIRABOSCO Tom	Wonderland	Suisse	14 000 €
	VACCARO Eddy	Les gueules rouges (dessin - scénario Jean-Michel Dupont)	13	7 000 €
	VANDAM Michel	8, rue de la Madeleine (scénario - dessin Delphine Hermans)	Belgique	3 500 €
	XAVIER Clément	Geronimo (scénario - dessin Lisa Lugrin)	13	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>57</b>		<b>430 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	ACHARD Marion	Enfants soldats (roman)	26	7 000 €
	BIZIEN Jean-Luc	Les veilleurs (roman)	14	14 000 €
	BORDET Gaël	Noir ivoire (roman)	75	7 000 €
	BRUN Claire	Rosalie (album)	75	3 500 €
	CADIER Florence	Et le monde les oublia (roman)	45	7 000 €
	CHABAS Jean-François	Roman fantastique	84	28 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	CHAIX Carole	Au beau milieu des gens (album)	75	7 000 €
	COMBRES Elisabeth	La dernière seconde (roman) ; Le regard des filles (nouvelles)	38	14 000 €
	COSTE Nadia	Jivana (roman)	69	7 000 €
	COUSSEAU Alex	Qui a tué Butch Cassidy ? (roman)	29	14 000 €
	DELACROIX Clothilde	Presque toute la vérité sur les lutins (album)	91	14 000 €
	DEROUEN Maxime	Les contes panormaux	33	3 500 €
	DEVERNAY Laëtitia	La danse de la mer (album)	43	14 000 €
	DUBOIS Pierre	L'elféméride, tome 2 (album)	59	14 000 €
	DUCKIT Quentin	Federigo (album)	69	3 500 €
	FREUDENREICH Sherley	Portes (album)	67	3 500 €
	FUENTES Roland	La chair et le feu (roman)	01	7 000 €
	GERLACH Aurélie	La légende de Lee-Roy Gordon (roman)	92	7 000 €
	GIULIVO Romuald	L'île d'elle(s) (roman)	33	7 000 €
	GREEN GERMAIN Ilya	Autour du monde (album)	30	14 000 €
	GUASTI Gaia	Le cuisinier de la reine (roman)	93	14 000 €
	JACQUES Benoît	La légende de Pioung Fou	77	14 000 €
	LAFFON Caroline	Entre chien et loup (roman)	75	7 000 €
LEE Eunhwa	J'écoute (album)	92	7 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	LOUCHARD Antonin	Enfantillages (album)	84	28 000 €
	MELANO Olivier	Les esclaves de Cumanà (album)	95	7 000 €
	N. M. ZIMMERMANN	Le clan Henok (roman)	75	14 000 €
	NAMUR Aurélie	La pitoyable histoire de Tristan (théâtre)	34	14 000 €
	PAVLENKO Marie	L'arbre-vie (roman)	75	7 000 €
	PIERRE Coline	La fugue de ma chambre (roman)	44	3 500 €
	POUYET Marc	Trésors de nature (album)	23	7 000 €
	POZNER André	Dans la lune et autres contes	75	7 000 €
	PRIGENT Andrée	Gérard, le bousier qui avait trouvé un œuf (album)	35	14 000 €
	SCHMAUCH Anne	Comment négocier avec un sorcier (roman)	75	3 500 €
	SIMLER Isabelle	Le caillou de Ferdinand (album)	75	7 000 €
	THISOU	Le Petit Poucet (album)	Belgique	7 000 €
	VIDAL Séverine	Texas chaos (roman)	78	7 000 €
	VIOLET Elzbieta	Migrelin (album)	75	28 000 €
	WITEK Jo	Instinct maternel (roman)	34	7 000 €
	NIKOL	Panorama (album)	67	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>40</b>		<b>413 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	HARRIS Eddy	Mississippi solo, tome 2	16	14 000 €
	VIERU Andreï	La traduction et les servitudes du langage ; Pouchkine et sa musique	75	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>2</b>		<b>28 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	BAJEC Fabrizio	La collaboration	75	3 500 €
	BONNEL Jean-Clair	P'ol	84	7 000 €
	BOULANGER Pascal	Confiteor	93	7 000 €
	BOUTHEMY Christian	Le bara-gwin des fleuves ; L'homme incertain	44	7 000 €
	BOUVET Patrick	Carte mémoire	95	14 000 €
	BROSSEAU Mathieu	L'animal central	93	14 000 €
	BURAUD Yves	Quatre saisons en camping-car	93	7 000 €
	CHATON Anne-James	Icônes	75	14 000 €
	CRACK Boris	Exopoésie	84	7 000 €
	DAUCOURT FRIDRIKSSON Séverine	Bien en forme de nœud	75	7 000 €
	DUBOST Patrick	Une année à écrire	69	7 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	FRIKH Lili	Putain d'camion	34	3 500 €
	GUENIN Philippe	L'âme du chaos	45	7 000 €
	GYR Brigitte	La voix d'Arkhé. Le paradigme de l'archéologie dans la création européenne moderne et contemporaine	75	7 000 €
	LALUCQ Virginie	Liste des pages qui brisent les cadres	91	3 500 €
	MARQUES DE SOUZA Rodrigue	Istanbul, le commencement	75	7 000 €
	MERILLON Georges	Partitions ou partages	41	14 000 €
	MOUSSEMPES Sandra	Sans titre	30	14 000 €
	MOUTON Antoine	La main à la pâte	75	14 000 €
	MULPAS Anne	Echophanie	75	3 500 €
	NUSS Mathieu	Trois textes	94	14 000 €
	PAZZOTTU Florence	Autrement dit déduire	13	14 000 €
	REYMOND Fabrice	Anabase	75	14 000 €
	TORLINI Yannick	Un texte poétique en prose ; Rien(s)	54	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Poésie</b>	<b>24</b>		<b>217 000 €</b>	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	AGNIEL Dominique	Ce que murmurent les maisons	17	7 000 €
	ALMASSY Eva	La magique étude du bonheur	78	14 000 €
	AMIEL Sébastien	Sur la lumière sur la mort	17	14 000 €
	AUROUSSEAU Nan	La fugue enchantée	03	14 000 €
	BEGOUT Bruce	Hyperluxe	33	7 000 €
	BERG Laura	Milady	44	3 500 €
	BIGOT Christophe	Le bouffon de la montagne	75	7 000 €
	BLANCHOT Sylvain	La pourriture des âmes ou e-xistence	58	3 500 €
	BOFANE In Koli Jean	Ichrak metet	Belgique	14 000 €
	BOUIN Philippe	Les promesses du vent	71	7 000 €
	BOUZID Nadia	Cinq démangeaisons	93	7 000 €
	CADEO Alain	Henry et Zoé	83	14 000 €
	CAUSSE Marie	Le bercail	75	7 000 €
	CHAUVIER Eric	Femmes de Saint-Denis	33	7 000 €
	CHAWAF Chantal	Roman	91	7 000 €
	CLARO Christophe	Cargo culte	75	7 000 €
	COHEN HADRIA Victor	Un monde merveilleux	75	14 000 €
	CONIL Dominique	L'enquête de personnalité	75	7 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	D. INANDIAK Elizabeth	Et le volcan s'est remis à danser	75	3 500 €
	DALMAYER Paulina	Sauver le Champ-de-Mars	75	3 500 €
	DEBROCQ Aliénor	Le bout de la langue	Belgique	3 500 €
	DEL AMO Jean-Baptiste	Règne animal	78	14 000 €
	DEL PAPPAS Gilles	Attila et la guillotine sèche	13	7 000 €
	DELMARE Julien	Benoît Labre	59	3 500 €
	DIVRY Sophie	S'en sortir	69	14 000 €
	DJEMAI Abdelkader	L'histoire presque vraie de l'abbé Lambert	93	7 000 €
	DUCROZET Pierre	Kid	75	7 000 €
	ECORMIER Joëlle	Inanis	974	7 000 €
	EVKINE Marie	Le portail	75	3 500 €
	FERRIC Franck	Retour à silence	45	3 500 €
	FONTENAILLE Elise	Blue book	75	7 000 €
	FRERING Marie	Phosphore	67	7 000 €
	GAITET Richard	Novice ; Au sud de toutes choses	75	3 500 €
	GORGUN Kenan	Toutes les guerres se font en moi	Belgique	7 000 €
	GUATTARI Emmanuelle	New-York, petite Pologne	93	7 000 €
	HATZFELD Jean	Roman	93	14 000 €
	HOLPARAN Jennifer	Judeis perfideis	55	3 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	JANIN Mathilde	D'ombre et de poussières	93	3 500 €
	LAMOTTE Claire	#Fellow me 2	75	3 500 €
	LATOURE Cyril	Le peintre et le magistrat	93	3 500 €
	LE DRIAN Marie	Roman	29	7 000 €
	LE ROY Philip	Sortie de route	06	7 000 €
	LECLAIR Bertrand	L'expulsion	75	7 000 €
	LEROY Jean-Claude	Aimer de vivre ; Nema contre personne	35	7 000 €
	LING Hélène	Peu rebelle	75	7 000 €
	LOI Emmanuel	Pas une larme ne sera versée	13	14 000 €
	LONGUESPE Bertrand	Etat de crise	34	3 500 €
	LOUP Douna	Arakampo	44	7 000 €
	LOUSTALOT Arthur	Mon cœur	75	7 000 €
	LUEMBA MUTOTO Firmin	Paris	91	3 500 €
	M. FOFANA Libar	Cœur promis	13	7 000 €
	MANSOURI Saber	Une femme sans écriture	75	3 500 €
	MANYA Aurélien	L'engagement	75	3 500 €
	MOI Anna	Rivages exquis	75	7 000 €
	MOUHTARE Touhfat	Le toucher de ta voix	92	3 500 €
	MOULTON Christophe	Biodynamie	92	7 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	MUKASONGA Scholastique	Au cœur du tambour	14	7 000 €
	NIOGRET Justine	Secutor	92	7 000 €
	PATTIEU Sylvain	Roman de piraterie	75	3 500 €
	PIGANI-GIMAZANE Paola	Mirko	69	3 500 €
	RETZ Valentin	Noir parfait	75	7 000 €
	ROSSI Baptiste	Orski	83	3 500 €
	SALAUN Lionel	Histoire de Dust Bowl	73	7 000 €
	SANDERS Louis	Cabrillac en Dordogne	24	7 000 €
	SEBHAN Gilles	Retour à Duvert	75	14 000 €
	SIF Minna	Sud et désirs	13	7 000 €
	SOLIANE Ian	Jeune homme sous influence	75	7 000 €
	SZABOWSKI François	N'oublie pas que je vais mourir	75	7 000 €
	THOUROUDE Guillaume	Voyage dans Paris	30	3 500 €
	WEITZMANN Marc	L'apaisement	75	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Roman</b>	<b>70</b>		<b>497 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	BACHELOT Marine	Les ombres et les lèvres	35	3 500 €
	BADEA Alexandra	Breaking the news	75	14 000 €
	BESCHON Jérémy	Sifflons la Marseillaise	13	3 500 €
	DOUTEY Nicolas	Le moment psychologique	75	3 500 €
	FABRE Jérémie	Géopolitique du doute	14	3 500 €
	GRANOUILLET Gilles	Deux enfants	42	7 000 €
	LACROIX Carine	Crayons de coulevres	93	7 000 €
	MARCHAIS Stéphanie	Voilà des mondes	94	14 000 €
	MAZEV Elizabeth	Paradis de torture	75	7 000 €
	RISTIC Sonia	Yalla ! & pourvu qu'il pleuve	75	7 000 €
	SENDROWICZ Laurence	Faute d'impression	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Théâtre</b>	<b>11</b>		<b>73 500 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Bourses destinées aux créateurs littéraires</b>	<b>204</b>	<b>1 659 000 €</b>



<b>Article 6516</b>	<b>Bourses</b>
	§ 6516.2 - Bourses destinées aux chercheurs essayistes

Budget primitif 2014	200 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	179 900 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>164 500 €</b>

Bourse de découverte : 3 500 € (3 aides)  
 Bourse de création : 7 000 € (14 aides)  
 Bourse de création : 14 000 € (4 aides)

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	BOULBES Carole <b>Librairie de la danse</b>	Relâche, dernier coup d'éclat des Ballets suédois	75	7 000 €
	BERNARD-NOURAUD Paul	Corps indéfinis. Les représentations des corps dans l'art d'après Auschwitz	75	14 000 €
	DELAVAUX Céline	Dubuffet écrivain. Portrait littéraire d'un artiste	93	7 000 €
	LA HERONNIERE Edith DE	Jardins de Sicile. A la source des jardins occidentaux	75	7 000 €
	LEVY-KUENTZ Stéphan	Hitler et l'art total	75	7 000 €
	RAPAZZINI Francesco	Le roman du Moulin Rouge	75	7 000 €
	RAVACHE Martine	Regards paranoïaques	75	7 000 €
	ROLLET Brigitte	Jacqueline Audry : l'exception et les règles	75	7 000 €
	VIMENET Pascal	Je vous écris d'Algérie : une chronique de regards d'artistes. Le séjour à la villa Abd el-Tif et à l'atelier de Tipaza de J. & C. Vimenet (1952-1954)	17	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>9</b>		<b>70 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	BELQAID Moulay-Bachir	Le sentiment amoureux dans l'espace arabo-musulman. De l'enchantement à la désillusion	87	3 500 €
	BONET Gérard	Agence Inter France, du nationalisme au fascisme	66	7 000 €
	BRELET Claudine	L'eau, miroir culturel	75	7 000 €
	CHEMANA Martine	Récits historiques des liens entre culture d'Europe et de l'Inde	75	7 000 €
	LE FUR Didier	François I <sup>er</sup>	75	7 000 €
	LEBAUDY Guillaume	Des gens, des moutons : la grande transhumance alpine (XIX <sup>e</sup> -XXI <sup>e</sup> siècles). Parcours, traces, identités, mutations	05	14 000 €
	PINALIE Germinal	Le paradigme identitaire	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>7</b>		<b>49 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	LIARSOU Alexandra	150 ans d'écologie scientifique et technique	75	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>1</b>		<b>14 000 €</b>	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	GRANIER Caroline	A armes égales, les femmes détectives dans le polar	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>1</b>		<b>3 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	Cypris Marie Edith	Sans sexe, cent genres	26	7 000 €
	DANIEL DE LAGASNERIE Geoffroy	Juger	75	7 000 €
	SEGRE Ivan	L'homme Moïse et la question "grecque"	78	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Philosophie</b>	<b>3</b>		<b>28 000€</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Bourses destinées aux chercheurs essayistes</b>	<b>21</b>	<b>164 500 €</b>



<b>Article 6516</b>	<b>Bourses</b>
	§ 6516.3 - Crédits de traduction

Budget primitif 2014	70 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	30 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>20 440 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	QUINIOU Hélène	Traduction de l'anglais : The translation zone. A new comparative literature d'Emily Apter	75	1 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>1</b>		<b>1 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ABRAMS Erika	Traduction de l'anglais : The luminaries d'Eleanor Catton	75	1 500 €
	APERT Olivier	Traduction de l'anglais : Women : une anthologie de la poésie féminine américaine du XX <sup>e</sup> siècle, Collectif	75	1 000 €
	CABRERO Gilles	Traduction du chinois : Jujubes de Fei Ming	75	1 200 €
	CAPIEU Vanessa	Traduction de l'espagnol : Federico en su balcon de Carlos Fuentes	13	1 000 €
	COURSAUD Jean-Baptiste	Traduction du suédois : Hägring 38 de Kjell Westö	Allemagne	1 000 €
	DAUTREY Marianne	Traduction de l'allemand : Rosa de Thomas Harlan	75	1 000 €
	GROSDIDIER Christophe	Traduction de l'anglais : A moment in the sun de John Sayles	51	3 740 €
	LEVY-PAOLONI Florence	Traduction de l'anglais : A temporary gentleman de Sebastian Barry	75	1 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	MATTHIEUSSENT Brice	Traduction de l'anglais : Journal (1837-1861) de H. D. Thoreau	13	2 000 €
	RICHARD Catherine	Traduction de l'anglais : The teleportation accident de Ned Beaman	43	1 000 €
	RICHARD Nicolas	Traduction de l'anglais : Bleeding edge de Thomas Pynchon	75	2 000 €
	VIGREUX Philippe	Traduction de l'arabe : Un joli chat blanc marche à côté de moi de Youssef Fadel	26	3 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>12</b>		<b>19 440 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Crédits de traduction</b>	<b>13</b>	<b>20 440 €</b>

<b>Article 6516</b>	<b>Subventions aux auteurs</b>
	§ 6516.4 - Crédits de préparation aux auteurs

Budget primitif 2014	35 000 €
Dotations finale après DM et virements internes	35 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>24 600 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	FERNANDES Bruno	Vocations de l'ombre. Haino Keiji, une autre voie/x du rock	75	4 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>1</b>		<b>4 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	BOURCIER Marie-Hélène	Homo Inc, ou la néo-liberté [sexuelle]	75	7 000 €
	FRISCHER Dominique	Les larmes de Golda Meir	75	6 900 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>2</b>		<b>13 900 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
Poésie	MARTINEZ Victor	Guy Viarre	59	2 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Poésie</b>	<b>1</b>		<b>2 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
Roman	HARANG Jean-Baptiste	Thingvellir	37	4 700 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Roman</b>	<b>1</b>		<b>4 700 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Crédits de préparation</b>	<b>5</b>	<b>24 600 €</b>

<b>Article 6516</b>	<b>Subventions aux auteurs</b>
	§ 6516.5 - Crédits de résidence aux auteurs et aux traducteurs

Budget primitif 2014	150 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	156 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>156 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Turquie : programme d'échange de traducteurs</b>	CAVAILLES Sylvain	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
	LAPEYRE DE CABANES Julien	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	60	2 000 €
	LUFFIN Xavier	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Belgique	2 000 €
	PANNUTI Alessandro Ettore Henri	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	77	2 000 €
	ROURE Pascale	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Allemagne	2 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Turquie : programme d'échange de traducteurs</b>	<b>5</b>		<b>10 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	ADAMESTEANU Gabriela	Région : CENTRE (3 mois) Struc. d'accueil : La maison des écritures (Neuvy-le-Roi) Projet : roman	Roumanie	6 000 €
	ARFEL Tatiana	Région : RHONE-ALPES (3 mois) Struc. d'accueil : Ferme du Vinatier et Lire à Bron (Bron) Projet : roman	34	6 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	ARTIERES Philippe	Région : LORRAINE (4 mois) Struc. d'accueil : FRAC Lorraine (Metz) Projet : roman	75	8 000 €
	BASTIAN Jeremy Alan	Région : AQUITAINE (2 mois) Struc. d'accueil : Château-Brignon - Passage à l'art (Carbon-Blanc) Projet : BD	Etats-Unis	4 000 €
	BELLEMARE Martin	Région : LIMOUSIN (3 mois) Struc. d'accueil : Maison des auteurs des francophonies (Limoges) Projet : théâtre, L'éducation comique	Canada	4 000 €
	BONNEFOY Miguel	Région : RHONE-ALPES (3 mois) Struc. d'accueil : FACIM (Chambéry) Projet : roman	75	6 000 €
	CALISLAR Izzeddin	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : Orphéon (La Seyne-sur- Mer) Projet : théâtre	Turquie	4 000 €
	CHARDONNAY Catherine	Région : RHONE-ALPES (2 mois) Struc. d'accueil : Fête du livre de jeunesse (Saint-Paul-Trois-Châteaux) Projet : jeunesse	13	4 000 €
	COLIC Velibor	Région : PACA (4 mois) Struc. d'accueil : Peuple et culture Marseille (Marseille) Projet : roman	29	8 000 €
	EFOUI Kossi	Région : LANGUEDOC-ROUSSILLON (6 mois) Struc. d'accueil : La boutique d'écriture (Montpellier) Projet : roman	44	12 000 €
	FERRUCCI Roberto	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : Association La marelle (Marseille) Projet : roman	Italie	4 000 €
	G. LUCAS Sophie	Région : LANGUEDOC-ROUSSILLON (2 mois) Struc. d'accueil : Théâtre de la mauvaise tête (Marvejols) Projet : poésie	44	4 000 €
JOUET Jacques	Région : CENTRE (6 mois) Struc. d'accueil : Association Les mille univers (Bourges) Projet : poésie	75	6 000 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	KA Olivier	Région : CENTRE (2 mois) Struc. d'accueil : Association BD BOUM (Blois) Projet : Roman	80	4 000 €
	KRAFFT Raphaël	Région : LORRAINE (2 mois) Struc. d'accueil : La pensée sauvage (Bouxurulles) Projet : roman	75	4 000 €
	LEBLANC Perrine	Région : ILE-DE-FRANCE (3 mois) Struc. d'accueil : Festival America (Vincennes) Projet : roman	Canada	6 000 €
	LINDQUIST Hakan	Région : PACA (3 mois) Struc. d'accueil : La marelle (Marseille) Projet : roman	Suède	4 000 €
	LUVAN	Région : LANGUEDOC-ROUSSILLON (2 mois) Struc. d'accueil : Les avocats du diable Vauvert (Vauvert) Projet : Roman	Belgique	4 000 €
	MALTE Marcus	Région : MIDI-PYRENEES (3 mois) Struc. d'accueil : La maison de pure fiction (Calvignac) Projet : roman	83	4 000 €
	MOUGEL Magali	Région : RHONE-ALPES (4 mois) Struc. d'accueil : Troisième bureau et MC2 (Grenoble) Projet : théâtre	67	8 000 €
	PAGANO Emmanuelle	Région : PAYS DE LA LOIRE (6 mois) Struc. d'accueil : Le grand R, scène nationale (La Roche-sur-Yon) Projet : roman	07	6 000 €
	PEREIRA Manuel Antonio	Région : LIMOUSIN (2 mois) Struc. d'accueil : Maison des auteurs des francophonies (Limoges) Projet : théâtre	Belgique	4 000 €
	PESSAN Eric	Région : BRETAGNE (3 mois) Struc. d'accueil : Le triangle (Rennes) Projet : roman	44	6 000 €
SANI	Région : POITOU-CHARENTES (6 mois) Struc. d'accueil : Maison des auteurs (Angoulême) Projet : BD	Niger	12 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	SOWA Marzena	Région : AQUITAINE (3 mois) Struc. d'accueil : Château-Brignon - Passage à l'art (Carbon-Blanc) Projet : BD	02	4 000 €
	TROUB'S	Région : AUVERGNE (2 mois) Struc. d'accueil : Mairie de Châteldon Projet : BD	24	4 000 €
<b>TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>		<b>MONTANT</b>	
<b>Ecrivains résidents</b>	<b>26</b>		<b>146 000 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Crédits de résidence</b>	<b>31</b>	<b>156 000 €</b>

<b>Article 6516</b>	<b>Subventions aux auteurs</b>
	§ 6516.6 - Bourse Cioran

Budget primitif 2014	12 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	12 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>12 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bourse Cioran</b>	ROSSIGNOL Jean-Philippe	Projet sur Elio Vittorini	75	12 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>1</b>		<b>12 000 €</b>	



<b>Article 6571</b>	<b>Bourses</b>
	§ 6571.8 - Bourses destinées aux traducteurs étrangers

Budget primitif 2014	400 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	297 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>272 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Turquie : programme d'échange de traducteurs</b>	ALP Eylem	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
	CAYLI Zeynep	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
	CILTAS Sule	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
	ERGUDEN Isik	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	4 000 €
	KIVRAK Seçil	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
	OZYILDIRIM Nihan	3 <sup>e</sup> atelier de traduction franco-turc	Turquie	2 000 €
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>MONTANT</b>	
<i><b>Turquie : programme d'échange de traducteurs</b></i>	<b>6</b>	<b>2 333 €</b>	<b>14 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Vietnam : bourses destinées aux traducteurs</b>	DOAN Huong Giang	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	DOAN Thi Thao	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	HOANG Thanh Thuy	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	HOANG Thi Nhuy	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Vietnam : bourses destinées aux traducteurs</b>	LAI THI THU Hien	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	LE Thi Hong Sam	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	NGO Dieu Chau	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	NGO Thi Bang Nguyen	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	NGUYEN Ngoc	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	NGUYEN Vu Hung	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	PHUNG Thi Hong Minh	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
	VU Thi Bich Lien	Programme Vietnam	Vietnam	2 000 €
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>MONTANT</b>	
<i><b>Vietnam : bourses destinées aux traducteurs</b></i>	<b>12</b>	<b>2 000 €</b>	<b>24 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	ANTELAVA Guiorgui	Bourse de 1 mois	Géorgie	2 000 €
	BAKKE Tove Olaug	Bourse de 1 mois	Norvège	2 000 €
	BASSAS VILA Javier	Bourse de 2 mois	Espagne	4 000 €
	BEGUIVINOVA Helena	Bourse de 1 mois	Tchèque (Rép.)	2 000 €
	BERRO Ghazi	Bourse de 2 mois	Liban	4 000 €
	BIBIRI Mihaela-Raluca	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	BUSTAMANTE SVILICIC Mercedes	Bourse de 2 mois	Chili	4 000 €
	CHEN Xiao	Bourse de 1 mois	Chine	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	CISTELECAN Alexandru	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	COSMIDIS Dimitris	Bourse de 1 mois	Grèce	2 000 €
	DAVYDOV	Bourse de 1 mois	Russie	2 000 €
	DEDJA Lorena	Bourse de 2 mois	Albanie	4 000 €
	DJANIKIAN Grigor	Bourse de 1 mois	Arménie	2 000 €
	ESPEJO Miguel	Bourse de 2 mois	Argentine	4 000 €
	FERRARO Gianfranco	Bourse de 1 mois	Italie	2 000 €
	FLASKOVA Elena	Bourse de 2 mois	Slovaque (Rép.)	4 000 €
	GEORGE Renuka	Bourse de 2 mois	Inde	4 000 €
	GHADAKPOUR Laleh	Bourse de 3 mois	Iran	6 000 €
	GIANNI REGGIARDO Marcela Elena	Bourse de 2 mois	Argentine	4 000 €
	GISZCZAK Jacek	Bourse de 3 mois	Pologne	6 000 €
	GOMEZ Nicolas	Bourse de 1 mois	Argentine	2 000 €
	GUSTAK Smiljka	Bourse de 2 mois	Croatie	4 000 €
	HAN Yiyu	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	HOSSEIN-ZADEH Azine	Bourse de 3 mois	Iran	6 000 €
	HU Xiaoyue	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	JIN Longge	Bourse de 3 mois	Chine	6 000 €
	KOLAS Dmitri	Bourse de 1 mois	Biélorussie	2 000 €
	KOMARTIN Claudiu	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
KONCUT Suzana	Bourse de 1 mois	Slovénie	2 000 €	
KOSTROVIC LAKICEVIC Goran	Bourse de 2 mois	Serbie	4 000 €	
LABADZE Irine	Bourse de 1 mois	Géorgie	2 000 €	
LIN Zhenni	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	MALETS Ganna	Bourse de 2 mois	Ukraine	4 000 €
	MARCHENKO Maryna	Bourse de 1 mois	Ukraine	2 000 €
	MARCZEWSKA Katarzyna	Bourse de 1 mois	Pologne	2 000 €
	MAREK Miha	Bourse de 1 mois	Slovénie	2 000 €
	MASELLO Laura	Bourse de 2 mois	Uruguay	4 000 €
	MATEI Alexandru	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	MELKUNAITE Akvile	Bourse de 1 mois	Lituanie	2 000 €
	MTIVLICHVILI Natalie	Bourse de 2 mois	Géorgie	4 000 €
	NAVRA TILOVA Danuse	Bourse de 1 mois	Tchèque (Rép.)	2 000 €
	NING Xiaomeng	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	NOWAK Jan	Bourse de 2 mois	Pologne	4 000 €
	ONGAN Simla	Bourse de 2 mois	Turquie	4 000 €
	PERKAUSKYTE Lina	Bourse de 1 mois	Lituanie	2 000 €
	POPA Bogdan	Bourse de 2 mois	Roumanie	4 000 €
	PRTORIC Jelena	Bourse de 1 mois	Croatie	2 000 €
	RAKVIACHVILI Vladimir	Bourse de 1 mois	Géorgie	2 000 €
	RIABTCHYI Ivan	Bourse de 1 mois	Ukraine	2 000 €
	SAHRAOUI Brahim	Bourse de 1 mois	Algérie	2 000 €
	SESLIJA Sonja	Bourse de 1 mois	Serbie	2 000 €
	SKRABANE Astra	Bourse de 1 mois	Lettonie	2 000 €
	SONG Xue Zhu	Bourse de 3 mois	Chine	6 000 €
	SPAJIC Marija	Bourse de 1 mois	Croatie	2 000 €
	STROZYNSKI Tomasz	Bourse de 1 mois	Pologne	2 000 €
SVERDLOFF Mariano Javier	Bourse de 3 mois	Argentine	6 000 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	SZABO Zsigmond	Bourse de 2 mois	Hongrie	4 000 €
	SZEKELY Roland	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	TEVZADZE Badri	Bourse de 2 mois	Géorgie	4 000 €
	TIAN Junlei	Bourse de 3 mois	Chine	6 000 €
	UDRISTE Mihaela-Crina	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	VARTANIAN Nvart Yvette	Bourse de 1 mois	Arménie	2 000 €
	WASILEWSKA Anna	Bourse de 2 mois	Pologne	4 000 €
	WU Yaling	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	XU Ningshu	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZHANG Yi	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZHANG Ying	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZHENG Tianzhe	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZHU Jiangyue	Bourse de 3 mois	Chine	6 000 €
	ZHU Lin	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZUROWSKA Maria	Bourse de 2 mois	Pologne	4 000 €
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>DUREE MOYENNE DU SEJOUR</b>	<b>MONTANT</b>
<i>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</i>	<b>71</b>	<b>3 296 €</b>	<b>1,6 mois</b>	<b>234 000 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	<b>89</b>	<b>3 056 €</b>	<b>272 000 €</b>



<b>Article 6573</b>	<b>Assistance culturelle</b>
	§ 6573.1 - Allocations renouvelables

Budget primitif 2014	265 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	210 100 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>210 100 €</b>

TYPE D'AIDE	BENEFICIAIRE	MONTANT
<i>Allocations renouvelables familiales</i>	<b>4</b>	<b>14 800 €</b>

TYPE D'AIDE	BENEFICIAIRE	MONTANT
<i>Allocations annuelles renouvelables</i>	<b>23</b>	<b>195 300 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	AIDE MOYENNE PAR BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Allocations renouvelables</b>	<b>27</b>	<b>7 781 €</b>	<b>210 100 €</b>

Le détail des aides n'est pas affiché pour des raisons de délicatesse.



<b>Article 6573</b>	<b>Assistance culturelle</b> § 6573.2 - Aides exceptionnelles
---------------------	------------------------------------------------------------------

Budget primitif 2014	50 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	50 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>46 500 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	AIDE MOYENNE PAR BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Aides exceptionnelles</b>	<b>39</b>	<b>1 192 €</b>	<b>46 500 €</b>

Nombre d'aides : 41

Le détail des aides n'est pas affiché pour des raisons de délicatesse.



<b>Article 6574</b>	<b>Activités littéraires</b>
	§ 6574.1 - Sociétés des amis d'auteurs

Budget primitif 2014	120 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	126 100 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>126 100 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	Albert Cohen, atelier	75	2 000 €
	Aragon et Elsa Triolet, les amis de Louis	75	3 000 €
	Aubigné, les amis d'Agrippa d'	34	4 000 €
	Aymé, les amis de Marcel	75	1 000 €
	Balzaciennes, groupe d'études	93	4 000 €
	Bossuet, les amis	77	2 000 €
	Cahiers, éditions les	70	2 000 €
	Camusiennes, société des études	94	2 000 €
	Challe, les amis de Robert	75	1 000 €
	Claudé, société Paul	75	2 000 €
	Daudet, les amis d'Alphonse	75	1 000 €
	Desnos, les amis de Robert	75	800 €
	Duhamel, les amis de Georges	95	1 200 €
	Dumas, les amis d'Alexandre	75	2 000 €
	Flaubert et de Maupassant, les amis de	76	3 000 €
	Fondane, société d'études Benjamin	57	2 500 €
	G.I.E.N. - groupe interdisciplinaire d'études niziennes	44	3 000 €
	Gatti, cahiers Armand	93	3 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	Gautier, Théophile	94	2 000 €
	Giono, les amis de Jean	41	5 000 €
	Giraudoux, les amis de Jean	37	1 000 €
	Goncourt, les amis des frères	75	3 000 €
	Guéhenno, les amis de Jean	75	1 000 €
	Guillaume, les amis de Louis	75	1 000 €
	Jacob, les amis de Max	45	2 500 €
	Jammes, association Francis	64	1 000 €
	Jarry, les amis d'Alfred	78	3 000 €
	La Fontaine, les amis de Jean de	02	2 000 €
	L'Hermite, les amis de Tristan	92	1 700 €
	Litteratures de l'ère coloniale, société internationale d'étude des	30	2 500 €
	Mauriaciennes, études	33	1 000 €
	Messac, les amis de Régis	75	500 €
	Mirbeau, société Octave	49	1 600 €
	Paulhan, les lecteurs de Jean	75	2 200 €
	Péguy, l'amitié Charles	75	4 000 €
	Pergaud, les amis de Louis	26	1 000 €
	Port-Royal, les amis de	60	2 500 €
	Prévoist, association Jean	93	1 700 €
Proust et des amis de Combray, société des amis de	28	4 000 €	
Ramuz, les amis de	37	2 500 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	Rimbaud, les amis de	75	4 000 €
	Robida, les amis d'Albert	75	1 500 €
	Rolland, association Romain	58	1 000 €
	Ronsard du Japon, les amis de	Japon	2 000 €
	Route inconnue - amis d'André Dhotel, la	80	1 500 €
	Saint-Simon, société	75	2 000 €
	Sand, les amis de George	36	3 000 €
	Simon, lecteurs de Claude	78	2 000 €
	Staeliennes, société des études	92	2 500 €
	Tourgueniev, les amis d'Ivan	75	2 000 €
	Vailland, les amis de Roger	01	2 500 €
	Verne, centre international Jules	80	2 000 €
	Vigée, association des amis de Claude	77	1 500 €
	Vigny, les amis d'Alfred de	44	1 200 €
	Voltairiennes, société d'études	75	3 000 €
	Zola, les amis d'Emile	77	2 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant</b>	
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>56</b>	<b>119 900 €</b>	

<b>COMMISSION</b>	<b>BENEFICIAIRE</b>	<b>DPT</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Philosophie</b>	Bachelard, les amis de Gaston	21	1 000 €
	Kierkegaard, société Soren	78	600 €
	Lequier, les amis de Jules	94	600 €
	Weil, association pour l'étude de la pensée de Simone	74	4 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant</b>	
<b>Philosophie</b>	<b>4</b>	<b>6 200 €</b>	

<b>TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICAIRES</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Sociétés des amis d'auteurs</b>	<b>60</b>	<b>126 100 €</b>

<b>Article 6574</b>	<b>Activités littéraires</b>
	§ 6574.2 - Subventions pour le développement de la vie littéraire

Budget primitif 2014	2 000 000 €
Dotations finale après DM et virements internes	2 317 300 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>2 312 300 €</b>

### Subventions pour les animations littéraires

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>ALSACE</b>	CAPITALE EUROPEENNE DES LITTERATURES	Traduire l'Europe : rencontres européennes de littérature	67	4 000 €
	COLMAR, MAIRIE DE	Salon du livre de Colmar	68	7 000 €
<b>AQUITAINE</b>	ESCALES LITTERAIRES BORDEAUX AQUITAINE, ASSOCIATION	Escale du livre	33	50 000 €
	GRADIGNAN, MAIRIE DE	Lire en poche	33	14 000 €
	IDEES NOUVELLES, ASSOCIATION	Philosophia	33	8 000 €
	LETTRES DU MONDE	Lettres du monde – D'amour et de guerre	33	18 000 €
	PERMANENCES DE LA LITTERATURE	Ritournelles	33	10 000 €
<b>AUVERGNE</b>	IL FAUT ALLER VOIR	Rendez-vous du carnet de voyage	63	6 000 €
	TYPOGRAPHIE ET POESIE	Lectures sous l'arbre	43	12 000 €
<b>BASSE-NORMANDIE</b>	BALKANS TRANSIT	Printemps balkanique	14	8 000 €
	CAEN, MAIRIE DE	Passages de témoins	14	25 000 €
	CENTRE REGIONAL DES LETTRES DE BASSE-NORMANDIE	Les boréales	14	18 000 €
	LIVRE DE JEUNESSE DE CHERBOURG – OCTEVILLE, ASSOCIATION DU	Festival du livre de jeunesse et de BD de Cherbourg-Octeville	50	10 000 €
	PONTIGNY CERISY, LES AMIS DE	Colloques de Cerisy	50	40 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>BOURGOGNE</b>	DIJON, MAIRIE DE	Clameur(s)	21	3 000 €
<b>BRETAGNE</b>	ETONNANTS VOYAGEURS	Etonnants voyageurs	35	85 000 €
	QUAI DES BULLES	Quai des bulles	35	16 000 €
<b>CENTRE</b>	CENTRE EUROPEEN DE PROMOTION DE L'HISTOIRE	Les rendez-vous de l'histoire	41	85 000 €
<b>CHAMPAGNE-ARDENNE</b>	CHAUMONT, MAIRIE DE	Salon du livre de Chaumont	52	10 000 €
	LECTURE ET LOISIRS	Lecture et loisirs	10	19 000 €
<b>CORSE</b>	UNA VOLTA, CENTRE D'ACTION ET DE DEVELOPPEMENT CULTUREL	BD à Bastia	2B	9 000 €
<b>DOM-TOM</b>	ADBEN-REUNION	Salon du livre de jeunesse de l'océan Indien	974	8 000 €
	EDITEURS DE TAHITI ET DES ILES (AETI)	Lire en Polynésie	987	8 000 €
<b>FRANCHE-COMTE</b>	CENTRE REGIONAL DU LIVRE DE FRANCHE-COMTE	Les petites fugues	25	38 000 €
<b>HAUTE-NORMANDIE</b>	ARTS 276	Terres de paroles	76	10 000 €
	HAVRE – DIRECTION DE LA LECTURE PUBLIQUE, VILLE DU	Le goût des autres	76	10 000 €
	RENAISSANCE, LES AMIS DE LA	Festival de Rouen du livre de jeunesse	76	5 000 €
<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ALBANIA	Salon du livre des Balkans	75	4 000 €
	BIBLIOTHEQUES EN SEINE-SAINT-DENIS	Hors limites	93	12 000 €
	C.I.R.C.E. - CENTRE D'INFORMATION, DE RECHERCHE, DE CREATION ET D'ETUDES LITTERAIRES ET ARTISTIQUES	Marché de la poésie	75	50 000 €
	CAHIERS DE COLETTE, LES	Subvention partenariat Salon du livre de Paris 2014	75	20 000 €
	CENTRE DE PROMOTION DU LIVRE DE JEUNESSE	Salon du livre et de la presse jeunesse de Seine-Saint-Denis	93	90 000 €
	CHANTEFABLE	Folies d'encre : festival Vox	93	15 000 €
	CHATEAU DE FONTAINEBLEAU	Festival de l'histoire de l'art	77	25 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>ÎLE-DE-FRANCE</b>	COUP DE SOLEIL	Maghreb des livres	75	30 000 €
	FESTIVAL AMERICA, ASSOCIATION	Festival America	94	60 000 €
	FRANCE-OURAL, ASSOCIATION	Journées du livre russe et des littératures russophones	75	8 000 €
	INDISCIPLINAIRE(S), ASSOCIATION	Concordan(s)e	75	3 000 €
	LABO DES HISTOIRES	Aide hors commission	75	20 000 €
	MAISON DE LA POESIE SCENE LITTERAIRE	Activités de la scène littéraire et Paris en toutes lettres	75	70 000 €
	ROI DES AULNES, LES AMIS DU	Lettres d'Europe et d'ailleurs	75	3 000 €
<b>LANGUEDOC-ROUSSILLON</b>	CŒUR DE LIVRES	La comédie du livre	34	22 000 €
	LODEVOIS-LARZAC, COMMUNAUTE DE COMMUNES	Voix de la Méditerranée	34	15 000 €
	MARQUE-PAGE, LE	Le banquet du livre	11	20 000 €
	SETE, MAIRIE DE	Voix vives	34	32 000 €
<b>LIMOUSIN</b>	BRIVE-LA-GAILLARDE, MAIRIE DE	Foire du livre de Brive	19	23 000 €
	JOUANDEAU ET DES AMIS DE CHAMINADOUR - ALMJAC, ASSOCIATION DES LECTEURS DE MARCEL	Rencontres de Chaminadour	23	11 800 €
<b>LORRAINE</b>	DEVELOPPEMENT DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE GEOGRAPHIE, ASSOCIATION POUR LE	25 <sup>e</sup> Festival international de géographie	88	42 000 €
	EPINAL, MAIRIE D'	Imaginales	88	12 000 €
	LIVRE A METZ, LE	Festival Littérature & journalisme	57	12 000 €
	NANCY, MAIRIE DE	Le livre sur la place	54	13 000 €
<b>MIDI-PYRENEES</b>	A LA RENCONTRE D'ECRIVAINS	Rencontres d'Aubrac	12	25 000 €
	COLOMIERS, MAIRIE DE	Festival BD de Colomiers	31	3 000 €
	CONFLUENCES, ASSOCIATION	Lettres d'automne	82	25 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>MIDI-PYRENEES</b>	TOULOUSE LE MARATHON DU LIVRE	Le marathon des mots	31	80 000 €
		Le marathon du livre	31	10 000 €
<b>NORD-PAS-DE-CALAIS</b>	TOULOUSE, POLARS DU SUD	Festival international des littératures policières	31	5 000 €
	COLERES DU PRESENT, ASSOCIATION	Salon du livre d'expression populaire et de critique social	62	12 000 €
	PHILOLILLE	Citéphilo	59	25 000 €
<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	CITE INTERNATIONALE DES CONGRES DE NANTES	Les utopiales	44	17 000 €
	ECRIVAINS EN BORD DE MER	Ecrivains en bord de mer	44	12 000 €
	IMPRESSIONS D'EUROPE, ASSOCIATION	Rencontres littéraires Impressions d'Afrique	44	15 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE NANTES ET REGION	Midi minuit poésie	44	5 000 €
	MAISON DES ECRIVAINS ETRANGERS ET DES TRADUCTEURS	Meeting 12	44	28 000 €
<b>PICARDIE</b>	ON A MARCHE SUR LA BULLE	Rendez-vous de la BD d'Amiens	80	18 000 €
	ORGANISATION DE LA VILLE AUX LIVRES, COMITE D'	Salon du livre et de la BD de Creil	60	8 000 €
<b>POITOU-CHARENTES</b>	9 <sup>e</sup> ART+, FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINEE	Festival international de la bande dessinée – Edition 2013	16	125 000 €
		Festival international de la bande dessinée – Edition 2014	16	125 000 €
	LITTERATURE EUROPEENNE DE COGNAC, SALON DE LA	Littératures européennes de Cognac	16	20 000 €
	MUSIQUES METISSES	Littératures métisses	16	3 000 €
<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	ACTORAL	Actoral.14	13	18 000 €
	AIX-EN-PROVENCE, OFFICE DE TOURISME D'	Rencontres du 9 <sup>e</sup> art	13	3 000 €
	AUBAGNE, MAIRIE D'	Grains de sel, festival du livre et de la parole d'enfant	13	15 000 €
	C.I.P.M. - CENTRE INTERNATIONAL DE POESIE DE MARSEILLE	Programme annuel de manifestations littéraires	13	50 000 €
	ECRITURES CROISEES, LES	Fête du livre d'Aix-en-Provence	13	22 000 €
	ESPACE CULTURE	Rencontres d'Averroès	13	15 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	EXPRESSION CULTURELLE ET ARTISTIQUE DE MOUANS-SARTOUX, CENTRE D'	Festial du livre de Mouans-Sartoux	06	22 000 €
	LIBRAIRES A MARSEILLE	Les littorales - Marseille	13	10 000 €
	LIBRAIRES DU SUD	Escapades littéraires	13	5 000 €
	MILLE ET UNE NUITS DE LA CORRESPONDANCE, LES	Les correspondances de Manosque	41	45 000 €
	PLACE PUBLIQUE	Semaine de la pop philosophie	13	10 000 €
<b>RHONE-ALPES</b>	CAFES LITTERAIRES DE MONTELMAR	Cafés littéraires de Montélimar	26	17 000 €
	FESTIVAL DE LA CORRESPONDANCE	Festival de la correspondance de Grignan	26	40 000 €
	FESTIVAL DU PREMIER ROMAN	Festival du premier roman de Chambéry	73	30 000 €
	FESTIVAL EST OUEST, ASSOCIATION	Festival Est Ouest	26	15 000 €
	GRENOBLE, MAIRIE DE	Printemps du livre de Grenoble	38	12 000 €
	LIRE A BRON	Fête du livre de Bron	69	39 000 €
		Subvention complémentaire exceptionnelle 2014	69	11 000 €
	MEDIATHEQUE FRANCOIS MITTERRAND	Salon du livre Petite édition, jeune illustration	69	8 000 €
	NOUVEAUX ESPACES LATINO AMERICAINS	Belles latinas	69	15 000 €
	QUAIS DU POLAR	Quais du polar	69	40 000 €
	SAINT-ETIENNE - SERVICE ANIMATION, MAIRIE DE	Fête du livre de Saint-Etienne	42	7 000 €
	SOU DES ECOLES LAIQUES	Fête du livre jeunesse	26	18 000 €
	VILLA GILLET, ASSOCIATION DE GESTION DE LA	Assises internationales du roman	69	45 000 €
	VILLEURBANNE, MAIRIE DE	Fête du livre de jeunesse de Villeurbanne	69	10 000 €
	<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Animations littéraires</b>	<b>92</b>	<b>23 008 €</b>	<b>2 231 800 €</b>	

Nombre d'aides : 97

## Printemps des poètes

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>AQUITAINE</b>	BLEU DU CIEL - L’AFFICHE DE POESIE, EDITIONS LE	Poésie espace public	33	3 000 €
	CULTURELLE DU MARCHÉ DES CHARTRONS, ASSOCIATION	Marché de la poésie	33	3 000 €
	FEROCE MARQUISE	Festival Expoésie	24	2 000 €
	THEATRE DES TAFURS	Demandez l'impossible	33	3 000 €
<b>AUVERGNE</b>	SEMAINE DE LA POESIE, LA	La semaine de la poésie (27 <sup>e</sup> édition)	63	7 000 €
<b>BRETAGNE</b>	FESTIVAL DE LA PAROLE POETIQUE, LE	Le métissage au cœur des arts	29	2 000 €
<b>CENTRE</b>	CERCIL - MUSEE MEMORIAL DES ENFANTS DU VEL D’HIV	Max Jacob, un poète assassiné	45	2 000 €
<b>CORSE</b>	VILLE D’AJACCIO - DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES	Au cœur des arts	2A	1 000 €
<b>FRANCHE-COMTE</b>	SAUTE-FRONTIERE	Au cœur des arts - La puissance du nous	39	3 500 €
<b>HAUTE-NORMANDIE</b>	THEATRE EPHEMERIDE	Place à la poésie	27	1 500 €
<b>ILE-DE-FRANCE</b>	GRADIVA	Printemps des poètes au cœur des arts	78	5 000 €
	PEUPLE ET CULTURE, UNION	Etats de poésie	75	6 000 €
	SCENE DU BALCON, LA	Printemps des poètes - Une saison de lecture à Paris 11 <sup>e</sup> édition	75	4 000 €
	SLAMPRODUCTIONS	Printemps des poètes	75	3 000 €
	TRANSIGNUM & CO	Festival Trans-poetikon	75	1 000 €
<b>LANGUEDOC- ROUSSILLON</b>	ARTS RESONANCES	Le printemps des poètes en mots et en signes	34	2 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE CASTRIES	Printemps des poètes au cœur des arts	34	3 000 €
<b>LIMOUSIN</b>	PAN !, ASSOCIATION	AR & PO	87	1 500 €



REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
LORRAINE	ESCALIER, COMPAGNIE L'	Poema	54	3 000 €
	VITTEL, MAIRIE DE	Printemps des poètes	88	1 500 €
MIDI-PYRENEES	BRUISSONNANTES, LES	Festival Les bruissonnantes	31	1 500 €
	CONFLUENCES, ASSOCIATION	Confluences fête le Printemps des poètes	82	1 000 €
PAYS DE LA LOIRE	FIL, ASSOCIATION LE	Printemps des poètes	85	2 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE NANTES ET REGION	La poésie au cœur des arts	44	1 000 €
	PRINTEMPS POETIQUES, LES AMIS DES	Rencontres plurielles	72	1 000 €
PICARDIE	ORGANISATION DE LA VILLE AUX LIVRES, COMITE D'	Terre de poésie en Picardie	60	1 000 €
POITOU-CHARENTES	TRAME OUEST, ASSOCIATION	Poésie sonore	16	1 000 €
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	CAFE LITTERAIRE	Mars attaque... la poésie	84	1 000 €
	DES AUTEURS AUX LECTEURS	Des mots défrichent	13	2 000 €
	FONDATION SAINT-JOHN PERSE	Les enfants de Guillaume Apollinaire et de la Méditerranée	13	2 000 €
	POESIE DANS LA CITE	Rencontres discontinues entre poésie, numérique et performance	84	1 000 €
RHONE-ALPES	ESPACE PANDORA	Printemps des poètes au cœur des arts	69	8 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Printemps des poètes</b>	<b>32</b>	<b>2 516 €</b>	<b>80 500 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Subventions pour les animations littéraires</b>	<b>121</b>	<b>17 925 €</b>	<b>2 312 300 €</b>

Nombre d'aides : 129



<b>Article 6575</b>	<b>Subventions à l'édition / Aides aux revues</b>
	§ 6575.2 - Fonctionnement de revues

Budget primitif 2014	800 000 €
Dotations finale après DM et virements internes	853 240 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>836 200 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	A.P.A.H.A.U. - HISTOIRE DE L'ART	Histoire de l'art	75	4 000 €
	ACTES SUD	Positif	13	7 000 €
	AFRICULTURES, ASSOCIATION	Africultures	26	7 500 €
	ALICE EDITIONS – AVANT-SCENE CINEMA	L'avant-scène cinéma	75	6 000 €
	ARCHEOLOGIE, SOCIETE FRANCAISE D'	Bulletin monumental	75	7 000 €
	ARCHITECTES, SOCIETE FRANCAISE DES	Le visiteur	75	4 000 €
	ART CONTEMPORAIN DIFFUSION RHONE ALPES - ACDRA, ASSOCIATION	Hippocampe. Littérature, arts visuels, philosophie	74	4 000 €
	CAHIERS DU CINEMA, LES	Cahiers du cinéma	75	9 000 €
	CINEMA ART NOUVEAU	L'art du cinéma	75	1 000 €
	COURT METRAGE, AGENCE DU	Bref. Le magazine du court-métrage	75	9 000 €
	CRITICAT	Criticat	75	4 100 €
	DOCUMENTAIRES, REVUE	La revue Documentaires	75	900 €
	ECLIPSES, ASSOCIATION	Eclipses	14	3 000 €
	ELDORADIO, ASSOCIATION	Une larme du diable	29	1 400 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	ESKA, EDITIONS	Musurgia. Analyse et pratiques musicales	75	1 000 €
	HISTORIENS DE L'ART ITALIEN, ASSOCIATION DES	Art Italies	75	3 300 €
	IMAGES DOCUMENTAIRES	Images documentaires	75	3 000 €
	LETT MOTIF	Mondes du cinéma	59	1 200 €
	LIGEIA	Ligeia. Dossiers sur l'art	75	4 000 €
	LIVRAISONS D'HISTOIRE DE L'ARCHITECTURE – EPHE	Livraisons d'histoire de l'architecture et des arts qui s'y rattachent	75	3 000 €
	MON ŒIL !, ASSOCIATION	Cut. La revue cinéma	67	1 000 €
	MUSICOLOGIE, SOCIETE FRANCAISE DE	Revue de musicologie	75	6 000 €
	PART DE L'ŒIL, LA	La part de l'œil	Belgique	3 000 €
	PHOTOGRAPHIE, SOCIETE FRANCAISE DE	Etudes photographiques	75	8 000 €
	POL EDITEUR	Trafic. Revue de cinéma	75	6 400 €
	PREMIERES LOGES	L'avant-scène opéra	75	9 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Revue archéologique	75	6 500 €
	QUI NE DIT MOT CONSENT	Qui ne dit mot consent	69	1 000 €
	RECHERCHE SUR L'HISTOIRE DU CINEMA, ASSOCIATION FRANCAISE DE	1895, revue d'histoire du cinéma	75	8 000 €
	ROTATION, ASSOCIATION	Audimat	31	700 €
S.F.I.I.C.	CoRé. Conservation et restauration du patrimoine culturel	77	4 000 €	
S.I.L.B.A.	Albertiana	75	4 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	SANDRE, EDITIONS DU	Jardins	75	1 300 €
	TOUS URBAINS	Tous urbains	69	1 500 €
	VERTIGO, ASSOCIATION	Vertigo. Revue de cinéma	75	3 000 €
	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS	Sonorités	30	1 500 €
	ZONE	Spécimen	75	2 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>4 076 €</b>	<b>150 800 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	C.I.P.	Papiers nickelés. La revue de l'image populaire	75	2 200 €
	HOOCHIE COOCHIE, ASSOCIATION THE	DMPP	86	900 €
		Turkey comix	86	1 400 €
	LRD	La revue dessinée	69	4 300 €
	MISMA, ASSOCIATION	Dopotutto Max	31	1 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Bande dessinée</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1 960</b>	<b>9 800 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	303, ASSOCIATION	303. Arts, recherches, créations	44	1 500 €	
	A.C.A.A.	Allemagne d'aujourd'hui	59	3 500 €	
	AGONE	Agone. Philosophie, politique, sciences sociales	13	3 000 €	
	AMERICANISTES, SOCIETE DES	Journal de la Société des américanistes	92	3 500 €	
	AMI(E)S DU MAGE, LES	Travail, genre, sociétés	75	2 500 €	
	AMI-E-S DE CLARK KENT, LES	Revue Z	93	3 000 €	
	ARCHIVES JUIVES, COMMISSION FRANCAISE DES	Archives juives. Revue d'histoire des Juifs de France	75	1 300 €	
	BELIN		Genèses. Sciences sociales et histoire	75	3 000 €
			Revue d'histoire moderne et contemporaine	75	3 000 €
			Revue française d'études américaines	75	4 000 €
	C.I.E.M.I.	Migrations société	75	3 500 €	
	CHOISEUL, EDITIONS	Géoéconomie	75	2 500 €	
	DECOUVERTE, LA	La revue du MAUSS	75	4 000 €	
	DROIT ET CULTURES, ASSOCIATION FRANCAISE	Droit et cultures	92	2 500 €	
	DUNOD EDITEUR		Annales historiques de la Révolution française	75	5 000 €
			Histoire, économie et société	75	2 000 €
			L'Information géographique	75	1 500 €
			Monde(s). Histoire, espaces, relations	75	2 000 €
			Tiers monde	75	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Connexions	31	2 000 €
		Espaces et sociétés	31	3 000 €
		Nouvelle revue de psychosociologie	31	2 500 €
	ESKA, EDITIONS	Entreprises et histoire	75	2 800 €
		Maghreb-Machrek	75	3 000 €
		Problèmes d'Amérique latine	75	4 000 €
	F.N.A.S.A.T – GENS DU VOYAGE, ASSOCIATION	Etudes tsiganes	75	2 500 €
	FEMININ MASCULIN RECHERCHE	Cahiers du genre	75	1 000 €
	FUTURIBLES	Futuribles	75	2 500 €
	GENRE HUMAIN, LE	Le genre humain	75	3 500 €
	GREP – GROUPE DE RECHERCHE POUR L'EDUCATION ET LA PROSPECTIVE	Pour	75	1 000 €
	GROUPE D'INFORMATION ET DE SOUTIEN DES IMMIGRES – GISTI	Plein droit. La revue du Gisti	75	3 000 €
	HARMATTAN, L'	Politique américaine	75	2 000 €
	HISTOIRE DE LA REVOLUTION DE 1848, SOCIETE D'	Revue d'histoire du XIX <sup>e</sup> siècle. Révolutions et mutations au XIX <sup>e</sup> siècle	75	2 500 €
	HISTOIRE DES SOCIETES RURALES, ASSOCIATION D'	Histoire et sociétés rurales	14	4 200 €
	HISTOIRE DES OUTRE-MERS, SOCIETE FRANCAISE D'	Outre-mers. Revue d'histoire	93	7 000 €
HISTOIRE URBAINE, SOCIETE FRANCAISE D'	Histoire urbaine	77	3 500 €	
I.F.R.I. - INSTITUT FRANÇAIS DES RELATIONS INTERNATIONALES	Politique étrangère	75	3 500 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	JAURESIENNES, ETUDES	Cahiers Jaurès	75	2 000 €
	KARTHALA	Histoire et missions chrétiennes	75	3 000 €
		Politique africaine	75	7 000 €
	KIME	Témoigner. Entre histoire et mémoire	75	2 500 €
	LIGUE DES DROITS DE L'HOMME	Hommes et libertés. Revue de la Ligue des droits de l'Homme	75	3 000 €
	MEDIUM, ASSOCIATION	Médium. Transmettre pour innover	75	3 000 €
	MEMORIAL DU MARTYR JUIF INCONNU	Revue d'histoire de la Shoah	75	3 000 €
	MOUVEMENT SOCIAL, LE	Le mouvement social	75	6 000 €
	MOUVEMENTS, ASSOCIATION DES AMIS DE	Mouvements, des idées et des luttes	75	3 500 €
	MULTITUDES	Multitudes	75	3 500 €
	NAQD	NAQD	Algérie	4 000 €
	OCEANISTES, SOCIETE DES	Journal de la Société des océanistes	75	2 800 €
	PAUL LANGEVIN ASSOCIATION	Cahiers d'histoire	75	3 500 €
	PENINSULE	Péninsule. Études interdisciplinaires sur l'Asie du Sud-Est péninsulaire	75	3 000 €
	POLI POLITIQUE DE L'IMAGE, ASSOCIATION	Poli. Politique de l'image	75	700 €
	POPULATION ET AVENIR, REVUE	Population & avenir	75	5 000 €
	PRESSES DE SCIENCES PO	Critique internationale	75	2 500 €
		Vingtième siècle. Revue d'histoire	75	5 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Ethnologie française	75	5 000 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	PRIVAT EDITIONS	Annales du Midi. Revue de la France méridionale	31	4 000 €
	QUADERNI	Quaderni. Communication, technologies et pouvoir	75	2 000 €
	REVUE DU NORD	Revue du Nord	59	3 000 €
	SEUIL, LE	Actes de la recherche en sciences sociales	75	5 000 €
	VACARME	Pouvoirs. Revue française d'études constitutionnelles et politiques	75	4 000 €
		Vacarme	75	3 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>49</b>	<b>62</b>	<b>3 158 €</b>	<b>195 800 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	AGE D'HOMME FRANCE, L'	Mélusine. Cahiers du Centre de recherches sur le surréalisme	75	3 300 €
	COLIN, ARMAND	Littérature	75	1 500 €
	CONFERENCES, ASSOCIATION DES	Conférence	77	6 000 €
	CRITIQUE – EDITIONS DE MINUIT, REVUE	Critique. Revue générale des publications françaises et étrangères	75	5 000 €
	DIDEROT - R.D.E.	Recherches sur Diderot et sur l'Encyclopédie	52	2 600 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	ETUDE DU DIX-HUITIEME SIECLE, SOCIETE FRANCAISE D'	Dix-huitième siècle	75	4 000 €
	ETUDES ROMANTIQUES - LE MAGASIN DU XIX <sup>E</sup> SIECLE, SOCIETE DES	Le magasin du XIX <sup>e</sup> siècle	75	1 500 €
	EUROPE	Europe. Revue littéraire mensuelle	75	15 000 €
	GUNTER NARR VERLAG - REVUE ŒUVRES ET CRITIQUES	Œuvres et critiques. Revue internationale d'étude de la réception critique d'œuvres littéraires de langue française	Allemagne	3 000 €
	HISTOIRES LITTERAIRES	Histoires littéraires	75	2 000 €
	KIME	Otrante	75	1 500 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Revue d'histoire littéraire de la France	75	5 500 €
		XVII <sup>e</sup> siècle	75	3 900 €
	R.H.R., ASSOCIATION	RHR. Réforme humanisme Renaissance	69	1 500 €
	REVUE DES SCIENCES HUMAINES	Revue des sciences humaines	59	2 000 €
	ROMAN POPULAIRE, LES AMIS DU	Le Rocamboles	80	3 000 €
	S.F.D.E.S - SOCIETE D'ETUDE DU XVI <sup>E</sup> SIECLE	Seizième siècle	75	1 500 €
	VITA LATINA	Vita latina	34	1 800 €
VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	Archives d'histoire littéraire et doctrinale du Moyen Age	75	1 500 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>3 479 €</b>	<b>66 100 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	AROLA	DADA. Première revue d'art pour enfants	75	10 000 €
	ATELIER DU POISSON SOLUBLE, L'	Hors cadre(s). Observatoire de l'album et des littératures graphiques	43	3 000 €
	BISCOTO EDITIONS	Biscoto	67	2 500 €
	GRAINS DE SEL	Georges	69	3 500 €
	LECTURE JEUNESSE	Lecture jeune. Revue de réflexion, d'information et de choix de livres pour adolescents	75	5 000 €
	LECTURE, ASSOCIATION FRANCAISE POUR LA	Les actes de lecture	93	1 500 €
	MACHE MILO EDITIONS	Neuf 13	75	2 900 €
	NOUS VOULONS LIRE - CRALEJ	Nous voulons lire !	33	2 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>3 800 €</b>	<b>30 400 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	A CAPELLA	Astronomie	02	5 000 €
	ANAIS ALLIAGE	Alliage. Culture, science, technique	06	4 400 €
	BULLETIN DE PSYCHOLOGIE	Bulletin de psychologie	75	6 000 €
	CEDIM	Quadrature. Magazine de mathématiques pures et épicées	55	4 000 €
	CERCLE POLAIRE, LE	Pôles Nord & Sud	75	5 000 €
	CERCLE, ASSOCIATION	Cercle magazine	67	1 800 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Contraste. Enfance et handicap	31	2 500 €
		Dialogue. Recherches cliniques et sociologiques sur le couple et la famille	31	2 000 €
		Enfance et psy	31	3 000 €
	KIME	Bulletin d'histoire et d'épistémologie des sciences de la vie	75	1 700 €
		Philosophia scientiae	75	2 000 €
	KYRNOS PUBLICATIONS	Espèces	2B	6 000 €
	POLE	Tangente. L'aventure mathématique	75	6 000 €
SOCIETE ASTRONOMIQUE DE FRANCE	L'astronomie. La revue des passionnés des sciences de l'univers	75	7 000 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	<b>4 029 €</b>	<b>56 400 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	BOITE A DOCUMENTS, LA	Etudes et documents berbères	75	2 000 €
	DESMOS, EDITIONS	Desmos / Le lien	75	10 000 €
	GRIS FRANCE	Sigila. Revue transdisciplinaire franco-portugaise sur le secret	75	2 700 €
	INSTITUT D'ETUDES SLAVES	Revue des études slaves	75	1 300 €
	LANGUES NEO-LATINES, SOCIETE DES	Les langues néo-latines. Revue des langues romanes	75	5 000 €
	RUSSISANTS, ASSOCIATION FRANCAISE DES	La revue russe	75	1 300 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	SIECLE 21	Siècle 21	75	3 500 €
	SLAVICA OCCITANIA	Slavica occitania	75	2 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littératures étrangères</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>3 475 €</b>	<b>27 800 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	ALTER – GROUPE DE RECHERCHE EN PHENOMENOLOGIE	Alter. Revue de phénoménologie	75	1 300 €
	AMIS DES TEMPS MODERNES, LES	Les temps modernes	75	12 500 €
	AMITIE JUDEO-CHRETIENNE DE FRANCE - AJCF	Sens. Juifs et chrétiens dans le monde d'aujourd'hui	75	4 000 €
	ART DU COMPRENDRE - SERAPHIS, L'	L'art du comprendre	75	1 100 €
	CAHIERS JUNGIEEN DE PSYCHANALYSE	Cahiers jungiens de psychanalyse	75	2 000 €
	CENTRE INTERNATIONAL DE SYNTHESE – FONDATION POUR LA SCIENCE	Revue de synthèse	75	2 000 €
	CENTRE SEVRES - FACULTES JESUITES DE PARIS	Archives de philosophie. Recherches et documentations	75	5 100 €
		Recherches de sciences religieuses	75	5 500 €
	CERF, EDITIONS DU	Revue d'éthique et de théologie morale	75	4 000 €
	CHE VUOI - ASSOCIATION LE CERCLE FREUDIEN	Che vuoi ?	75	3 700 €
COMMUNIO, ASSOCIATION	Communio. Revue catholique internationale	75	3 500 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Chimères	31	5 700 €
		Cliniques méditerranéennes	31	3 700 €
		Essaim	31	3 300 €
		Insistance. Art, psychanalyse, politique	31	2 500 €
		Journal français de psychiatrie	31	3 000 €
		La clinique lacanienne	31	2 500 €
		La lettre de l'enfance et de l'adolescence. Revue du Grape	31	2 600 €
		Le coq héron	31	3 900 €
		L'en-je lacanien	31	2 200 €
		Psychanalyse	31	2 000 €
	Revue de psychothérapie psychanalytique de groupe	31	2 900 €	
	Savoirs et clinique. Revue de psychanalyse	31	2 500 €	
	ESPRIT, EDITIONS	Esprit	75	8 900 €
	ESPRIT DU TEMPS, L'	Champ psychosomatique / champ psy	33	2 000 €
		Etudes sur la mort	33	2 000 €
		Imaginaire et inconscient	33	1 000 €
		Topique. Revue freudienne	33	3 000 €
ETUDES THEOLOGIQUES ET RELIGIEUSES	Etudes théologiques et religieuses	34	4 000 €	
FELIN, EDITIONS DU	Esquisse(s)	75	900 €	
	Incidence	75	1 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	GREUPP	Adolescence	75	5 000 €
	IN PRESS, EDITIONS	L'année psychanalytique internationale	75	1 800 €
		Le divan familial. Revue de thérapie familiale psychanalytique	75	3 000 €
		Libres cahiers pour la psychanalyse	75	3 000 €
		Pardès	75	4 100 €
	ISTINA	Istina	75	5 000 €
	LISIBLE ET L'ILLISIBLE, LE	Le philosophe. Le lisible et l'illisible	92	1 000 €
	MIMESIS, ASSOCIATION CULTURELLE	Chiasmi international. Autour de la pensée de Merleau-Ponty	75	2 800 €
	MINUIT, EDITIONS DE	Philosophie	75	4 100 €
	NOUVELLE CITE, EDITIONS	Connaissance des Pères de l'Eglise	91	1 500 €
	NOUVELLES EDITIONS RATIONALISTES	Raison présente	75	2 800 €
	PORTIQUE, LES AMIS DU	Le Portique. Revue de philosophie et de sciences humaines	57	2 500 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Actuel Marx	75	3 300 €
		Cités. Philosophie, Politique, Histoire	75	3 500 €
		Revue philosophique de la France et de l'étranger	75	4 500 €
	PUBLICATIONS DE LA FACULTE DE THEOLOGIE PROTESTANTE, ASSOCIATION DES	Revue d'histoire et de philosophie religieuses	67	2 500 €
	REVUE DE L'HISTOIRE DES RELIGIONS	Revue de l'histoire des religions	92	3 400 €
REVUE DES SCIENCES RELIGIEUSES - FACULTE THEOLOGIE CATHOLIQUE	Revue des sciences religieuses	67	2 500 €	
RODEO, ASSOCIATION	Rodéo	69	1 800 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	S.E.R. ASSAS EDITIONS	Christus	75	3 500 €
		Etudes	75	8 000 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	Revue des sciences philosophiques et théologiques	75	5 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Philosophie</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>3 262 €</b>	<b>179 400 €</b>

Nombre d'aides : 55

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	A.D.L.M.	Celebrity café	75	1 000 €
	AKENATON	Doc(k)s	2A	4 000 €
	BELIN	PO&SIE	75	5 000 €
	CARNETS D'EUCCHARIS, L'ATELIER DES	Les carnets d'Eucharis	83	500 €
	CASTOR ASTRAL, LE	Inuits dans la jungle	33	1 400 €
	CONTRE-ALLEES POETIQUES	Contre-allées	03	800 €
	CORLEVOUR - NUNC, EDITIONS DE	Nunc	92	4 000 €
	ERIC PESTY EDITEUR	K.O.S.H.K.O.N.O.N.G	13	1 500 €
	FAIRE PART	Faire part	07	1 200 €
	FEROCE MARQUISE	Ouste	24	600 €
FESTIVAL FRANCO-ANGLAIS DE POESIE	La traductière. Revue internationale de poésie et art visuel	75	1 000 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	GRUMEAUX, ASSOCIATION	Grumeaux	14	1 900 €
	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA	L'étrangère. Revue de création et d'essai	Belgique	1 500 €
	NU(E)	Nu(e)	06	3 500 €
	PARTICOLARE, IL	Il particolare	13	4 000 €
	REHAUTS	Rehauts	75	1 000 €
	TRESORS RETROUVES	Midi	75	1 800 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Poésie</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>2 041 €</b>	<b>34 700 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	AIDE AUX AUTEURS, ASSOCIATION D'	Galaxies	59	3 000 €
	BALMORAL, THEODORE	Théodore Balmoral, une revue de littérature	45	3 000 €
	BELIAL, EDITIONS DU	Bifrost. La revue des mondes imaginaires	77	6 500 €
	D'UNE PAROLE A L'AUTRE, ASSOCIATION	La grande oreille	92	3 000 €
	EDITIONS NOUVELLES - NOUVELLE QUINZAINE LITTERAIRE	La quinzaine littéraire	75	15 000 €
	FEMELLE DU REQUIN, LA	La femelle du requin	93	1 500 €
	GOUTTE D'EAU, LA	Mirabilia	75	1 500 €
	K, EDITIONS JOSEPH	Temps noir	44	3 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	MARSA	Algérie littérature / action	75	3 500 €
	MATRICULE DES ANGES, LE	Le matricule des anges	34	22 000 €
	PONT ENTRE DEUX MONDES, UN	Gibraltar	31	6 000 €
	POUR LA NOUVELLE	Brèves. Anthologie permanente de la nouvelle	11	2 800 €
	TIGRE, LE	Le tigre	75	4 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Roman</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>5 754 €</b>	<b>74 800 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	AVANT-SCENE THEATRE, L'	L'avant-scène théâtre	75	7 200 €
	CASSANDRE - HORSCHAMP	Cassandre	75	3 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Théâtre</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5 100 €</b>	<b>10 200 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE DE REVUES AIDEES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Aides au fonctionnement de revues</b>	<b>188</b>	<b>238</b>	<b>3 484 €</b>	<b>836 200 €</b>

Nombre d'aides : 240

<b>Article 6575</b>	<b>Subventions à l'édition / Aides aux revues</b>
	§ 6575.6 - Numérisation de revues

Budget primitif 2014	100 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	42 880 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>42 880 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	ALICE EDITIONS – AVANT-SCENE CINEMA	L'avant-scène cinéma (numérisation et refonte du site)	75	8 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8 000 €</b>	<b>8 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et sciences de l'homme et de la société</b>	ANTIPODES EDITIONS	Nouvelles questions féministes pour Cairn	Suisse	3 884 €
	CROQUANT, EDITIONS DU	Savoir/agir pour Cairn	73	2 110 €
	NAQD	NAQD pour Cairn	Algérie	2 894 €
	REVUE DU NORD	Revue du Nord pour Cairn	59	8 952 €
	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS	Le sociographe	30	5 900 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Histoire et sciences de l'homme et de la société</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4 748 €</b>	<b>23 740 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	KLINCKSIECK ET COMPAGNIE, LIBRAIRIE C.	Etudes germaniques pour Cairn	75	5 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littératures étrangères</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5 500 €</b>	<b>5 500 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	Recherches sur la philosophie et le langage pour Cairn	75	1 140 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Philosophie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1 140 €</b>	<b>1 140 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	BELIN	PO&SIE pour Cairn	75	4 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Poésie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4 500 €</b>	<b>4 500 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE DE REVUES AIDEES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Aides à la numérisation de revues</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>4 764 €</b>	<b>42 880 €</b>

**Article 6575 Subventions à l'édition / Aides à la traduction**  
 § 6575.4 - Aides à l'intraduction

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>1 741 759 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'intraduction, mais un compte partagé « Aide à la traduction » incluant intraduction et extraduction.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	CONTREDANSE <b>Librairie de la danse</b>	TUFNELL Miranda	Anglais	Corps, espace, image	Belgique	1 410 €
	AMSTERDAM	COLLECTIF	Anglais	Cultures pornographiques. Anthologie des porn studies	75	4 140 €
	B42	UNDER Gerard	Néerlandais	Pendant la lecture	75	2 600 €
	BAYARD EDITIONS	URWAND Ben	Anglais	Collaboration. Le pacte entre Hollywood et Hitler	92	7 220 €
	BELLES LETTRES, LES	GOMBRICH Ernst	Anglais	Aby Warburg. Une biographie intellectuelle	75	6 000 €
	CAPRICCI	LEWIS Grover	Anglais	Le cinéma infiltré : un nouveau journalisme	75	2 500 €
	FLAMMARION	GARDINER John Eliot	Anglais	Musique au château du ciel : un portrait de Jean-Sébastien Bach	75	15 750 €
	G3J	RAY Satyajit	Anglais	Profondeur de champ, réflexions sur le cinéma	75	2 490 €
	GALLIMARD, EDITIONS	BELTING Hans	Allemand	Faces. Une histoire du visage en Occident	75	5 330 €
	HAZAN EDITEUR, FERNAND	HOFMANN Werner	Allemand	Goya. Du ciel à l'enfer en passant par le monde	92	5 040 €
	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE	MOYNAHAN Brian	Anglais	La symphonie de Léningrad	75	8 330 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	LIBELLA	HARVEY David	Anglais	Villes rebelles	75	5 410 €
	LINTEAU, EDITIONS DU	WRIGHT Frank Lloyd	Anglais	An autobiography	75	13 800 €
	METIS PRESSES	SECCHI Bernardo	Italien	La ville des riches et la ville des pauvres : urbanisme et inégalités	Suisse	1 140 €
	REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA	ALPERS Svetlana	Anglais	Tuilages	75	4 400 €
		MANCUSO Franco	Italien	Venise est une ville. Sa construction et sa vie	75	4 900 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>5 654 €</b>		<b>90 460 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	CERISE, LES EDITIONS DE LA	ZHONGSHI Chen	Chinois	La plaine du cerf blanc	33	1 090 €
	DISTANT DISTRICT - EDITIONS MEME PAS MAL,	SPRUYT Simon	Néerlandais	SGF	13	594 €
	ASSOCIATION FEI, LES EDITIONS	CHENG'EN Wu	Chinois	Voyage vers l'Ouest	75	6 350 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2 678 €</b>		<b>8 034 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	AGONE	K. MARX / F. ENGELS	Allemand	Les grands hommes de l'exil	13	2 482 €
		RUSSELL Bertrand	Anglais	Pacifisme et révolution	13	3 960 €
		ZINN Howard	Anglais	Se révolter si nécessaire. Textes et discours (1952-2010)	13	7 728 €
	ALBIN MICHEL	SHEPHARD Ben	Anglais	Le long chemin du retour. Les suites de la Deuxième Guerre mondiale	75	10 268 €
	ALMA EDITEUR	WARD-PERKINS Bryan	Anglais	La chute de Rome	75	4 554 €
	AMSTERDAM	BIKO Steve	Anglais	Conscience noire	75	4 940 €
		COLLECTIF	Espagnol	Au-delà du développement. Critiques et alternatives latino-américaines	75	5 016 €
	AUTREMENT NEXSO	EL FEKI Shereen	Anglais	La révolution du plaisir	75	5 130 €
		IAKOVLEVA GERMANOVA Maria	Russe	Le journal de Maria. Une institutrice soviétique dans la guerre, 1941-1944	75	4 608 €
	BELIN	GREEN Nancy	Anglais	Les Américains de Paris, 1880-1941	75	6 000 €
		SCHIAVONE Aldo	Italien	A la recherche de Spartacus	75	2 520 €
	C&F, EDITIONS	BOYD Danah	Anglais	C'est compliqué : vies sociales des ados en réseau	14	3 800 €
	CALMANN-LEVY	ENGELKING Barbara	Polonais	"On ne veut rien vous prendre... Seulement la vie". Des Juifs cachés dans les campagnes polonaises, 1942-1945	75	7 420 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	CARRIERE, SOCIETE NOUVELLE EDITIONS ANNE	SERENY Gitta	Anglais	Une si jolie petite fille. Les crimes de Mary Bell	75	4 236 €
	CROQUANT, EDITIONS DU	MARGLIN Stephen A.	Anglais	L'économie : une idéologie qui ruine la société	73	7 484 €
	DECOUVERTE, LA	ALLEN Robert C.	Anglais	Introduction à l'histoire économique mondiale	75	2 936 €
		COLE Juan	Anglais	Bonaparte et la république française d'Égypte	75	6 680 €
	DUNOD EDITEUR	COLLECTIF	Anglais	Le capitalisme a-t-il un avenir ?	75	4 818 €
		STOLER Ann Laura	Anglais	Au cœur de l'archive coloniale	75	5 000 €
	ECHAPPEE, L'	TURKLE Sherry	Anglais	Seuls ensemble. De plus en plus de technologies, de moins en moins de relations humaines	93	6 390 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	ROSS Kristin	Anglais	L'imaginaire de la Commune	75	3 450 €
	FLAMMARION	ALY Götz	Allemand	Les anormaux. Les meurtres par euthanasie en Allemagne (1939-1945)	75	8 580 €
		JALOWICZ SIMON Marie	Allemand	Clandestine	75	7 488 €
		OVERY Richard	Anglais	Sous les bombes	75	21 546 €
	GALLIMARD, EDITIONS	SEN Amartya	Anglais	Splendeur de l'Inde ? Développement, démocraties et inégalités	75	6 490 €
		MICHELS Robert	Allemand	Sociologie du parti dans la démocratie moderne	75	11 040 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	GALLIMARD, EDITIONS	STREECK Wolfgang	Allemand	Du temps acheté	75	5 134 €
	KARTHALA	LOVEJOY Paul E.	Anglais	Transformation de l'esclavage en Afrique	75	7 572 €
	LIBELLA	ZANTOVSKY Michael	Anglais	Une biographie de Vaclav Havel	75	11 074 €
	LIBERTALIA EDITIONS	TOMBS Robert	Anglais	Paris, bivouac des révolutions. La Commune de 1871	75	5 040 €
	MAGNARD-VUIBERT	BROWN Daniel James	Anglais	Ils étaient un seul homme	75	6 000 €
	OBSERVATOIRE DE LA LANGUE FRANCAISE - LES NUITS ROUGES	MUKERJEE Madushree	Anglais	La guerre secrète de Churchill	75	5 934 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	BROOK Timothy	Anglais	La carte perdue de John Selden. Quand les galiions sillonnaient la mer de Chine	75	4 936 €
				COOPER Frédérick	Anglais	La France et l'Afrique. Empire, nation et citoyenneté (1640-1960)
	PETITS MATINS, LES	MARTINEZ ALIER Joan	Espagnol	L'écologisme des pauvres	75	7 194 €
	PIRANHA	SPERBER Jonathan	Anglais	Karl Marx, homme du XIX <sup>e</sup> siècle	75	7 800 €
	SALVATOR - YVES BRIEND EDITEUR	SCHILLING Heinz	Allemand	Martin Luther, rebelle dans un temps de rupture	75	9 000 €
	SEUIL, LE	ROBERTS Mary Louise	Anglais	Des GI et des femmes : amours, viols et prostitution à la Libération	75	8 532 €
	TABLE RONDE, EDITIONS DE LA	CHAVES NOGALES Manuel	Espagnol	La défense de Madrid	75	3 864 €
	TURQUOISE COMMUNICATION	BIEDERMANN Edelgard	Allemand	Correspondance entre Alfred Nobel et Bertha von Suttner	92	3 498 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	TURQUOISE COMMUNICATION	HAMANN Brigitte	Allemand	Bertha von Suttner, une vie pour la paix. Biographie	92	10 972 €
	VENDEMIARE	KWASS Michael	Anglais	Mandrin. La mondialisation de la contrebande au siècle des Lumières	75	8 092 €
	VILLE BRULE, EDITIONS LA	BURAWOY Michael	Anglais	L'exploitation consentie	93	7 200 €
	ZONES SENSIBLES EDITIONS	WAGNER Roy	Anglais	L'invention de la culture	Belgique	3 868 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>31</b>	<b>44</b>	<b>6 599 €</b>		<b>290 354 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	APTER Emily	Anglais	La zone de traduction	75	8 749 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8 749 €</b>		<b>8 749 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	ACTES SUD	SHERMAN Delia	Anglais	Le labyrinthe vers la liberté	13	3 000 €
	THEM - THIERRY MAGNIER	HEINRICH Finn-Ole	Allemand	La vie de Râla Schmitt	75	1 250 €
		KURTI Richard	Anglais	La guerre des singes	75	6 180 €
		MOHL Nils	Allemand	Il était une fois au pays des indiens	75	4 158 €
		SEO Maiko	Japonais	La table du bonheur	75	2 996 €
		STEWART Elizabeth	Anglais	Justice pour Louie Sam	75	2 650 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>3 372 €</b>		<b>20 234 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	AUTREMENT NEXSO	BRAITMAN Laurel	Anglais	Chienne de vie ! Troubles émotionnels et maladies de l'âme chez les animaux	75	5 448 €
	AVERLAN - ABEILLE & CASTOR, AMELIE MARIE	WOLF Maryanne	Anglais	Proust et le calamar	16	4 140 €
	BELLES LETTRES, LES	NUTTON Vivian	Anglais	La médecine antique	75	10 350 €
	CALMANN-LEVY	MOSS Michael	Anglais	Sucre, sel et matières grasses	75	7 560 €
	DEHORS, EDITIONS	PORTMANN Adolf	Allemand	Formes vivantes. Le sens des apparences animales	74	3 450 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	GARLAND Caroline	Anglais	L'analyse de groupe. De la psychothérapie au travail de groupe	31	3 670 €
	FLAMMARION	BLASER Martin	Anglais	La santé par les microbes	75	5 468 €
		FRENKEL Edward	Anglais	Comment je suis tombé amoureux des maths	75	6 930 €
		HOROWITZ Alexandra	Anglais	Le monde est magique ! 11 balades insolites pour changer de regard sur ce qui vous entoure	75	5 180 €
		MACKENZIE Dana	Anglais	Les 24 plus belles équations de tous les temps	75	3 616 €
		SCHILTHUIZEN Menno	Anglais	Le grand peep show de la nature	75	5 544 €
		GALLIMARD, EDITIONS	STRINGER Chris	Anglais	Survivants	75
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	STEWART Ian	Anglais	17 équations qui ont changé le monde	75	5 900 €
	LIBELLA	BIRKHEAD Tim	Anglais	L'oiseau et ses sens	75	4 100 €
		CHAMOVITZ Daniel	Anglais	La plante et ses sens	75	2 140 €
	MONT BLANC, EDITIONS DU	TUCKEY Harriet Pugh	Anglais	Everest, la première ascension. L'histoire inédite de Griffith Pugh, le physiologiste qui la rendit possible	74	4 990 €
	POMMIER, EDITIONS LE	LANIER Jaron	Anglais	Qui possède le futur ?	75	6 804 €
	PRESSES DE L'EHESP	RODWIN Marc A.	Anglais	Les conflits d'intérêts en médecine	35	5 240 €
	SEUIL, LE	WIENER Norbert	Anglais	La cybernétique. Information et régulation dans le vivant et la machine	75	3 570 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	TRISTRAM	BRAND Stewart	Anglais	Discipline pour la planète Terre : vers une écologie des solutions	32	5 850 €
	WILDPROJECT	RAFFLES Hugh	Anglais	Insectopédie	75	9 826 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>5 583 €</b>		<b>117 246 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ABSALON, EDITIONS	KOFLER Werner	Allemand	Le pâtre sur le rocher	54	2 760 €
	ACTES SUD	HABILA Helon	Anglais	Du pétrole sur l'eau	13	3 360 €
		PRESSBURGER Giorgio	Italien	Histoire humaine et inhumaine	13	7 030 €
		WYLD Evie	Anglais	Tous les oiseaux du ciel	13	3 220 €
	AGNEAU, ATELIER DE L'	COLLECTIF	Persan	Femmes post-modernes d'Iran en 150 poèmes (1693-2013)	33	890 €
	AGONE	DOBLIN Alfred	Allemand	Savoir et changer ! Lettres ouvertes à un jeune homme	13	2 000 €
	ALBIN MICHEL	BOYDEN Joseph	Anglais	Dans le grand cercle du monde	75	10 700 €
		CHAON Dan	Anglais	Surtout rester éveillé	75	4 070 €
		DAVIDSON Craig	Anglais	Cataract City	75	7 450 €
		DELIJANI Sahar	Anglais	Les jacarandas de Téhéran	75	5 300 €
	FRANKLIN Tom	Anglais	Le monde bascule	75	7 510 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ALBIN MICHEL	HOLLINGHURST Alan	Anglais	La piscine-bibliothèque	75	8 710 €
		MARAI Sandor	Hongrois	Ce que j'ai voulu taire	75	3 310 €
		RANSMAYR Christoph	Allemand	Atlas d'un homme anxieux	75	9 160 €
		WOMERSLEY Chris	Anglais	La mauvaise pente	75	4 630 €
	ALLUSIFS, LES	CRUZ Afonso	Portugais	Jésus-Christ buvait de la bière	Canada	2 460 €
	ANACHARSIS, EDITIONS	RUSCIO Luigi DI	Italien	Palmiro	31	2 360 €
	ARACHNEEN, EDITIONS L'	HARLAN Thomas	Allemand	Rosa	75	3 990 €
	ASPHALTE	SACCOMANNO Guillermo	Espagnol	Camara Gesell	75	9 000 €
	ATINOIR, L'	MALLEA Eduardo	Espagnol	A l'orée des ténèbres	13	2 100 €
	AUTREMENT NEXSO	BODELSEN Anders	Danois	Mauvais calcul	75	3 540 €
		GIRALDI William	Anglais	Aucun homme ni dieu	75	4 130 €
		MANILLA Marie	Anglais	Notre-Dame des vilains	75	5 980 €
		MINERVUDOTTIR Gudrun Eva	Islandais	Le créateur	75	2 930 €
	B.A.T. - BOOKS, ART & TEXTS	WALKER Ran	Anglais	Trois notes de blues	75	3 150 €
		MAYER Bernadette	Anglais	Utopia	31	2 120 €
		BARQUE, ASSOCIATION LA	AIKEN Conrad	Anglais	Neige silencieuse, neige secrète	75
	BELLES LETTRES, LES	GELLHORN Martha	Anglais	La guerre de face	75	7 920 €
		O'BRIEN Flann	Anglais	La chienlit. Une exégèse de la crasse	75	2 260 €
		SALSA Carlo	Italien	Tranchées	75	3 330 €
	BLEU AUTOUR	COLLECTIF	Turc	Une enfance turque	03	3 670 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT	
Littératures étrangères	BOOKS S.A.S.	LIAO Yiwu	Chinois	Dieu est rouge	75	6 900 €	
	BORD DE L'EAU, LE	MANEA Norman	Roumain	Les tiroirs de l'exil. Dialogue avec Léon Volovici	33	3 290 €	
	BOURGOIS EDITEUR, CHRISTIAN	ANTUNES Antonio Lobo	Portugais	Quels sont ces chevaux qui jettent leur ombre sur la mer ?	75	7 390 €	
			BASS Rick	Anglais	Toute la terre qui nous possède	75	5 880 €
			BORBELY Szilard	Hongrois	Les miséreux	75	4 420 €
	CAMBOURAKIS	CARPENTER Don	KIRN Walter	Anglais	Mauvais sang ne saurait mentir	75	3 960 €
			Anglais	Deux comédiens	75	4 040 €	
			DRURY Tom	Anglais	Chasse en songe	75	4 400 €
			HEMPEL Amy	Anglais	Tumble home	75	2 340 €
			ROBERTO Federico DE	Italien	Le vœu ultime	75	520 €
	CARACTERES, EDITIONS	ROTHENBERG Jérôme	Anglais	Khurbn	75	480 €	
			YOSSIFOVA Ekaterina	Bulgare	Mains	75	750 €
	CARNETS NORD	RAAB Thomas	Allemand	Metzger voit rouge	75	3 220 €	
	CENOMANE	MARTINI Juan	Espagnol	Le fantôme imparfait	72	720 €	
			MENJIVAR OCHOA Rafael	Espagnol	De certaines façons de mourir, tome IV : Le directeur n'aime pas les cadavres	72	1 670 €
	CENT PAGES EDITIONS	SORRENTINO Gilbert	Anglais	L'abîme de l'illusion humaine	38	2 200 €	
	CHANDEIGNE - LIMA	COLLECTIF	Portugais	Contes populaires portugais	75	3 160 €	
COUTO Mia			Portugais	La pluie ébahie	75	840 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	CHERCHE MIDI, LE	CANTAVELLA Robert Juan	Espagnol	El Dorado	75	7 020 €
		GASS William	Anglais	Le musée de l'inhumanité	75	8 820 €
	CHEYNE EDITEUR	ELYTIS Odysseus	Grec	Le soleil sait	43	360 €
		IOANID Doina	Roumain	Boucles d'oreille, ventres et solitude	43	330 €
	CIRCE	GAZDANOV Gaïto	Russe	L'hôtel du futur	88	2 770 €
	CONTRE ALLEE, LA	CERVERA Alfons	Espagnol	Tant de larmes ont coulé depuis	59	1 770 €
	CORTI EDITIONS	EIGNER Larry	Anglais	De l'air porteur	75	2 230 €
		LEOPOLD Aldo	Anglais	Pour la santé de la terre	75	4 220 €
	DENOEL EDITIONS	KNAUSGAARD Karl Ove	Norvegien	Un homme amoureux	75	9 180 €
		YUKNAVITCH Lidia	Anglais	La chronologie de l'eau	75	5 510 €
	DESMOS, EDITIONS	SOLOMOU-XANTHAKI Vassa	Grec	Les noces	75	1 620 €
	DIABLE VAUVERT, EDITIONS AU	O'BRIEN Dan	Anglais	Wild idea	30	4 580 €
	DIAPHANES VERLAG	TABORI George	Allemand	Son of a bitch	75	1 840 €
	EDI8	GORELIK Lena	Allemand	Tolstoï, oncle Gricha et moi	75	4 770 €
	EDIFIN – EDITIONS DES SYRTES	ILIS Florina	Roumain	Vies parallèles	Suisse	3 900 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	KIAROSTAMI Abbas	Persan	Des milliers d'arbres solitaires	31	2 100 €
	ESPRIT VAGABOND, L'	SILAS REED John	Anglais	Esquisses révolutionnaires	88	1 360 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	SOLJENITSYNE Alexandre	Russe	Ma route	75	3 150 €
	TROLLOPE Anthony	Anglais	La cure de Framley	75	13 200 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	FINITUDE, EDITIONS	CASSADY Neal	Anglais	Correspondance 1951-1967	33	2 500 €
	FISSILE	KOLAR Jiri	Tchèque	La lyre noire	09	450 €
	FLAMMARION	DANTE Alighieri	Italien	Rimes	75	7 560 €
		LESSING Doris	Anglais	Filles impertinentes	75	980 €
	GAIA	DAVIDSEN Leif	Danois	Le gardien de mon frère	40	8 880 €
		HARGLA Indrek	Estonien	La fille du bourreau	40	9 660 €
		LIPASTI Roope	Finnois	Le voisin	40	1 840 €
		WASSMO Herbjorg	Norvegien	Ces instants-là	40	6 130 €
	GALAADE EDITIONS	BAJAC Vladislav	Serbe	Hammam Balkania. Roman et autres histoires	75	8 930 €
		RUBIN Szilard	Hongrois	Petite histoire de l'amour éternel	75	5 890 €
	GALLIMARD - JOELLE LOSFELD	BARRY Sebastian	Anglais	L'homme provisoire	75	2 050 €
		BOLGER Dermot	Anglais	Le ruisseau de cristal	75	2 100 €
	GALLIMARD, EDITIONS	BELLOW Saul	Anglais	Les aventures d'Augie March ; Le don de Humboldt	75	30 410 €
		JIA PINGWA	Chinois	Fours anciens	75	22 500 €
		NEVO Eshkol	Hébreu	Neuland	75	13 670 €
	GALLMEISTER, EDITIONS	OULITSKAIA Ludmila	Russe	Le chapiteau vert	75	13 400 €
		FROMM Pete	Anglais	Une fille cool comme moi	75	4 600 €
MACDONALD Ross		Anglais	La côte barbare	75	2 350 €	
MCBRIDE Matthew		Anglais	Franck Sinatra dans un mixeur	75	2 470 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	GALLMEISTER, EDITIONS	VANN David	Anglais	Goat Mountain	75	2 740 €
		VONNEGUT Kurt	Anglais	Dieu vous bénisse, M. Rosewater	75	2 170 €
			Anglais	Le petit déjeuner des champions	75	2 740 €
		W.GALEY Samuel	Anglais	Plein hiver	75	3 350 €
		WEDDLE Steve	Anglais	Country hardball	75	2 940 €
		WOLFF Tobias	Anglais	Dans le jardin des martyrs nord-américains	75	2 350 €
		ZUPAN Kim	Anglais	Les laboureurs	75	3 000 €
	GRASSET ET FASQUELLE, SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS	ATKINSON Kate	Anglais	Une vie après l'autre	75	9 100 €
		FRAZIER Charles	Anglais	A l'orée de la nuit	75	6 180 €
	HACHETTE LIVRE	ZHANG Yihe	Chinois	Madame Zou	75	2 400 €
	HARE - L'ARBRE VENGEUR	PERMUNIAN Francesco	Italien	La maison du soulagement mental	33	1 950 €
	HERNE, ÉDITIONS DE L'	DICKENS Charles	Anglais	L'horloge de Maître Humphrey	75	1 910 €
		MATHERON Carole	Allemand	Cahier Joseph Roth	75	2 010 €
		PACAUD Josiane	Anglais	Cahier Joseph Conrad	75	1 400 €
		TROLLOPE Anthony	Anglais	Nouvelles	75	5 550 €
	HEROS LIMITE - ALAIN BERSSET	CATTAFI Bartolo	Italien	Mars et ses idées	Suisse	1 500 €
		SAROYAN Aram	Anglais	Pages ; Poèmes électriques	Suisse	1 090 €
	HOEBEKE	CHAUDHURI Amit	Anglais	Calcutta, deux ans dans ma ville	75	6 600 €
	IMPECCABLES	SA-CARNEIRO Mario DE	Portugais	Lettres à Fernando Pessoa	14	4 410 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	INTERVALLES, EDITIONS	NGAN Da	Vietnamien	Une bien modeste famille	75	2 830 €
		PRODANOVIC Mileta	Serbe	Ça pourrait bien être votre jour de chance	75	1 960 €
	JOCA SERIA	SCHUYLER James	Anglais	Epousant librement	44	2 480 €
		WALDMAN Anne	Anglais	Archives, pour un monde menacé	44	1 220 €
	KANTOKEN	ANDONOVSKI Venko	Macédonien	Sorcière	Belgique	9 390 €
	LA BACONNIERE / ARTS – IMPRIMERIE M + H	TWAIN Mark	Anglais	Un vagabond à l'étranger	Suisse	4 820 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	BANG FOSS Kristian	Danois	La mort roule en Audi	75	3 780 €
		BANVILLE John	Anglais	La lumière des étoiles mortes	75	4 880 €
		WILLIAMS Tennessee	Anglais	Dans l'hiver des villes	75	1 130 €
	LANSKINE, EDITIONS	LIPSKA Ewa	Polonais	Rumeur ; Chère Madame Schubert	44	700 €
	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE	ZENTNER Alexi	Anglais	Cordelia, héritière du royaume des Kings	75	5 670 €
	LEVI, LIANA	ARPAIA Bruno	Italien	Veille de bataille	75	2 160 €
	LIBELLA	CATTON Eleanor	Anglais	Les astres	75	17 160 €
		FISHMAN Boris	Anglais	Une vie d'emprunt	75	6 780 €
		KILROY Claire	Anglais	Affaires et damnation	75	3 250 €
		NEUMAN Andrès	Espagnol	Parler seul	75	3 080 €
		SCHOEMAN Karel	Afrikaans	Des voix parmi les ombres	75	6 300 €
TRELLES PAZ Diego		Espagnol	Bioy	75	5 960 €	
	TREVOR William	Anglais	Les enfants de Dynmouth	75	2 760 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	MERCURE DE FRANCE	FAGERHOLM Monika	Suédois	Lola à l'envers	75	8 470 €
		LOVITT Zane	Anglais	La promesse de minuit	75	3 430 €
		MINOT Susan	Anglais	Trente petites prisonnières	75	6 640 €
		REDONDO MEIRA Dolores	Espagnol	De chair et d'os	75	7 810 €
		SAAVEDRA Carola	Portugais	Paysage avec dromadaires	75	2 500 €
		VIDAL Paloma	Portugais	Mar azul	75	2 100 €
	METAILIE, EDITIONS AM	CASTELLANOS MOYA Horacio	Espagnol	Le rêve du retour	75	2 440 €
		COUTO Mia	Portugais	La confession de la lionne	75	3 330 €
		FATAH Sherko	Allemand	Un voleur de Bagdad	75	9 270 €
		KELMAN James	Anglais	Mo disait qu'elle était tordue	75	2 730 €
		PADURA FUENTES Leonardo	Espagnol	Hérétiques	75	13 860 €
		ROSA MENDES Pedro	Portugais	Pérégrination d'Emmanuel Jhesus	75	7 560 €
	MIROBOLE EDITIONS	BROWNE S.G.	Anglais	Comment les morts-vivants ont dévoré le père Noël	33	2 440 €
		VAGNER Yana	Russe	Vongozero	33	5 060 €
	MOT ET LE RESTE, LE	WHITE Kenneth	Anglais	Les vents de Vancouver	13	2 290 €
	NAIVE	BOTCHORICHVILI Elena	Russe	Belle vie	75	1 220 €
	NEVICATA	FERMOR Patrick Leigh	Anglais	Dans la nuit et le vent	Belgique	7 420 €
	NOIR SUR BLANC	CELESTINI Ascanio	Italien	Je marche en file indienne	75	2 640 €
ANGELO Filippo D'		Italien	La fin de l'autre monde	75	6 420 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	NOUS, EDITIONS	LEVI Carlo	Italien	Les mots sont des pierres	14	1 720 €
	NOUVEL ATTILA, LE	BOUCHER Christopher	Anglais	Comment élever votre Volkswagen	75	4 760 €
	OGRE, EDITIONS DE L'	BLECHER Max	Roumain	Aventures dans l'irréalité immédiate	75	4 630 €
		JAASKELAINEN Pasi Ilmari	Finnois	Lumikko	75	6 130 €
	OLIVIER, EDITIONS DE L'	CARVER Raymond	Anglais	Poésie	75	3 300 €
		JOHNSON Adam	Anglais	Le fils du maître de l'orphelinat	75	10 560 €
		SALTER James	Anglais	Et rien d'autre	75	6 990 €
	PASSAGE DU NORD OUEST	SELF Will	Anglais	Parapluie	75	9 550 €
		SKLENICKA Carol	Anglais	Raymond Carver, une vie d'écrivain	75	13 200 €
		BARCLAY PICK John	Anglais	La dernière vallée	81	2 890 €
		SAYLES John	Anglais	L'heure de gloire	81	23 560 €
		PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	CHIRBES Rafael	Espagnol	En la orilla	75
	GAVRON Assaf		Hébreu	The hilltop	75	9 410 €
	LIFFNER Eva-Marie		Suédois	Larmes	75	5 040 €
	LODGE David		Anglais	Lives in writing	75	3 450 €
	MALAMUD Bernard		Anglais	The natural	75	4 550 €
	PEACE David		Anglais	Rouge ou mort	75	14 530 €
	PICQUIER, PHILIPPE	KENZABURO Oe	Japonais	Oé par lui-même	13	5 730 €
	PIRANHA	BANK Zsuzsa	Allemand	Les jours clairs	75	7 690 €
		MEYER Clemens	Allemand	Quand on rêvait	75	8 950 €
		STROSS Charles	Anglais	Accelerando	75	7 020 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	PLACE DES EDITEURS	GRIMM Hans Hebert	Allemand	Schlump	75	5 280 €
		HAFFNER Ernst	Allemand	Frères de sang	75	3 690 €
		KAISER Veà	Allemand	Blasmusikpop	75	7 920 €
	POL EDITEUR	KLUGE Alexander	Allemand	Chroniques des sentiments, tome I	75	16 350 €
	PRESSES DU REEL, LES	ASHBERY John	Anglais	Une nichée de nigauds	21	2 690 €
		HEJINIAN Lyn	Anglais	Ma vie	21	1 390 €
	REY, EDITIONS PHILIPPE	OATES Joyce Carol	Anglais	Maudits	75	13 800 €
	RIVENEUVE	LAM Nguyen Danh	Vietnamien	A contre-courant	75	1 850 €
	RUE FROMENTIN	WOLITZER Meg	Anglais	Les intéressants	75	6 600 €
	SAFRAN, SERGE	ROSIC Tiodor	Serbe	Le bouc qui ne laisse pas monter	75	1 100 €
	SCOOP - AU VENT DES ILES	SOABA Russell	Anglais	Maiba, un roman de Papouasie-Nouvelle-Guinée	987	3 220 €
	SEUIL, LE	ALWAN Mohammad Hassan	Arabe	Le castor	75	4 830 €
		GAUTREAUX Tim	Anglais	Les disparus	75	9 530 €
		GURSEL Nedim	Turc	Villes lisibles	75	3 960 €
		HART Brian	Anglais	Le tyran de l'ordre	75	6 200 €
		PEREZ AZAUSTRE Joaquin	Espagnol	Les nageurs	75	3 800 €
		PYNCHON Thomas	Anglais	Fonds perdus	75	11 890 €
RODRIGUES Sergio		Portugais	Dribble	75	4 620 €	
VASQUEZ Juan Gabriel	Espagnol	Les réputations	75	2 440 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	SEUIL, LE	VOLPI Jorge	Espagnol	Subterfuges	75	8 970 €
		YAN Mo	Chinois	Le clan du sorgho rouge	75	12 000 €
	SONATINE EDITIONS	MALONE Michael	Anglais	Le parcours du combattant	75	13 390 €
	SONNEUR, EDITIONS DU	CHAPLIN Charlie	Anglais	Mon tour du monde	75	2 070 €
	SQUARE EDITEUR, LE	IUGA Nora	Roumain	La sexagénaire et le jeune homme	75	2 430 €
	TABLE RONDE, EDITIONS DE LA	KEANE Molly	Anglais	Chasse au trésor	75	4 690 €
	THEATRE TYPOGRAPHIQUE	ROBERTSON Lisa	Anglais	Cinéma du présent	92	450 €
	TRIPODE, LE	KIVIRAHK Andrus	Estonien	Les groseilles de novembre	83	4 690 €
		SAPIENZA Goliarda	Italien	Les certitudes du doute	83	2 830 €
	TRISTRAM	ALLAN Nina	Anglais	Stardust	32	5 700 €
	TUPI OR NOT TUPI	SAWITZKI Manoela	Portugais	Dame de nuit	31	2 480 €
	UNES-ARTS 06	TAFDRUP Pia	Danois	Les chevaux de Tarkovski	06	610 €
	VIRGINIE SYMANIEC – LE VER A SOIE	SCHLEEF Einar	Allemand	Désordre	94	1 820 €
	WESPIESER EDITEUR, SABINE	KIDMAN Fiona	Anglais	Le livre des secrets	75	6 660 €
		SEETHALER Robert	Allemand	Le buraliste	75	3 430 €
	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS	PERELMAN Sydney Joseph	Anglais	Un pékin en Afrique	75	3 400 €
	YPSILON EDITEUR	COLLECTIF	Portugais	Orpheu	75	4 420 €
		PIZARNIK Alejandra	Espagnol	La dernière innocence	75	390 €
			Espagnol	Les aventures perdues	75	420 €
		Espagnol	Textes d'ombre	75	900 €	
	ROSSELLI Amelia	Italien	La libellule	75	910 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ZULMA	BARBARA Vanessa	Portugais	Nuits de laitue	75	3 220 €
		CHANG Eileen	Chinois	Deux brûle-parfums	75	2 820 €
		COLLECTIF	Anglais	Snapshots et autres nouvelles	75	3 360 €
		MAGNASON Andri Snaer	Islandais	LoveStar	75	5 880 €
		RADULESCU Razvan	Roumain	Théodose le Petit	75	7 200 €
		WOOD Benjamin	Anglais	Le complexe d'Eden Bellwether	75	9 040 €
		AMBAL	Tamoul	De haute lutte	75	3 590 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>99</b>	<b>212</b>	<b>4 998 €</b>		<b>1 059 480 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Philosophie</b>	ALBIN MICHEL	JUNG C.G.	Anglais	Introduction à la psychologie de Jung. Le séminaire de psychologie analytique de 1925	75	4 460 €	
		BELLES LETTRES, LES	BRIGUGLIA Gianluca	Italien	La question du pouvoir	75	3 050 €
		CERF, EDITIONS DU	KING Karen L.	Anglais	Qu'est-ce que le gnosticisme ?	75	5 964 €
			MEIER Heinrich	Allemand	La leçon de Carl Schmitt	75	4 330 €
			SIENNE Catherine DE	Italien	Les lettres, vol. 7	75	3 168 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Philosophie	CERF, EDITIONS DU	STANILOAE Dumitru	Roumain	Théologie dogmatique orthodoxe, vol. 1	75	5 800 €
		VOEGELIN Eric	Anglais	Ordre et histoire, vol. III. Platon et Aristote	75	10 986 €
	CHANDEIGNE - LIMA	YERUSHALMI Yosef Hayim	Anglais	Consolation aux tribulations d'Israël	75	3 150 €
	CIRCE	KOLNAI Aurel	Allemand	Le dégoût, l'orgueil et la haine	88	2 174 €
	DEHORS, EDITIONS	ROLSTON III Holmes	Anglais	Terre objective : essais d'éthique environnementale	74	5 804 €
	DISPUTE - EDITIONS SOCIALES, LA	ENGELS Friedrich	Allemand	Le jeune Engels, tome 1	75	5 716 €
		K. MARX / F. ENGELS	Allemand	Marx, Engels. Correspondance, tome 13	75	12 790 €
	ECLAT, EDITIONS DE L'	MALCOLM Norman	Anglais	Wittgenstein. Un point de vue religieux ?	75	3 524 €
	FLAMMARION	ARISTOTE	Grec ancien	Œuvres complètes : La génération des animaux	75	2 550 €
		CICERON	Latin	Les fins des biens et des maux. De finibus	75	2 558 €
	GALLIMARD, EDITIONS	BOTERO Giovanni	Italien	De la raison d'Etat (1589-1598)	75	8 118 €
		DEWEY John	Anglais	La quête de certitude	75	6 610 €
		HONNETH Axel	Allemand	Le droit de la liberté. Esquisse d'une éthicité démocratique	75	11 430 €
	HERNE, EDITIONS DE L'	WITTGENSTEIN Ludwig	Allemand	Correspondance philosophique	75	12 324 €
		PERRON Roger	Allemand	Cahier Sigmund Freud	75	686 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	FREUD Sigmund	Allemand	Œuvres complètes. Psychanalyse, vol. I	75	7 544 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	QUESTIONS THEORIQUES, EDITIONS	DREON Roberta	Italien	Sortir de la tour d'ivoire	75	3 800 €
	SEUIL, LE	FREUD Sigmund	Allemand	Correspondance	75	10 560 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Philosophie</b>	<b>14</b>	<b>23</b>	<b>5 961 €</b>		<b>137 096 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	ACTES SUD	RICHARDS Thomas	Anglais	Au cœur d'une pratique	13	2 240 €
	AMANDIER, EDITIONS DE L'	ANTONIONI Michelangelo	Italien	Scandales secrets	75	1 764 €
	PRESENCE AFRICAINE EDITIONS	SOYINKA Wole	Anglais	Opera Wonyosi	75	1 190 €
	SOLITAIRES INTEMPESTIFS, LES	GARCIA Rodrigo	Espagnol	Daisy	25	787 €
		KANTOR Tadeusz	Polonais	Écrits, vol. 1 : Du credo clandestin à la fondation du théâtre Cricot	25	2 820 €
	THEATRALES, EDITIONS	HILLING Anja	Allemand	Le jardin	93	1 305 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Théâtre</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1 684 €</b>		<b>10 106 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'OUVRAGES AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Aides à l'introduction</b>	<b>148</b>	<b>332</b>	<b>5 246 €</b>	<b>1 741 759 €</b>

**Article 6575 Subventions à l'édition / Aides à la traduction**  
 § 6575.4 - Aides à l'extraduction

Budget primitif 2014\*

Dotation finale après DM et virements internes\*

**Crédits consommés****593 679 €**

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'extraduction, mais un compte partagé « Aide à la traduction » incluant intraduction et extradition.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	ACTES SUD	ARDITI Metin	Prince d'orchestre	KALENDIS	Grèce	Grec	3 150 €
		BARDE- CABUÇON Olivier	Messe noire	SIRUELA	Espagne	Espagnol	2 609 €
		ENARD Mathias	Rue des voleurs	OPEN LETTER BOOKS	Etats-Unis	Anglais	3 334 €
		FERRARI Jérôme	Le sermon sur la chute de Rome	HAKIBBUTZ HAMEUHAD - SIFRIAT POALIM PUBLISHING GROUP	Israël	Hébreu	1 207 €
		GALLAY Claudie	Une part de ciel	UITGEVERIJ DE BEZIGE BIJ	Pays-Bas	Néerlandais	2 592 €
		JERUSALMY Raphaël	La confrérie des chasseurs de livres	EDIZIONI E/O	Italie	Italien	774 €
	ALBIN MICHEL	COHEN Daniel	La confrérie des chasseurs de livres	EUROPA	Etats-Unis	Anglais	2 964 €
			Homo economicus, prophète (égaré) des temps nouveaux	CLIO	Serbie	Serbe	729 €
		GRANGE Jean- Christophe	Le passager	KALENDIS	Grèce	Grec	1 974 €
		GUENASSIA Jean-Michel	La vie rêvée d'Ernesto G.	AZBOOKA	Russie	Russe	1 187 €
			La vie rêvée d'Ernesto G.	NORSTEDTS	Suède	Suédois	4 691 €
		HACHTROUDI Fariba	Le colonel et l'appât 455	E/O	Italie	Italien	576 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT	
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	ALBIN MICHEL	LEMAITRE Pierre	Alex	FORLAGID	Islande	Islandais	2 682 €	
			Alex	XARGOL BOOKS	Israël	Hébreu	2 204 €	
			Au revoir là-haut	CAROBNA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 275 €	
			Au revoir là-haut	MINERVA KUSTANNUS OY	Finlande	Finnois	3 969 €	
			Au revoir là-haut	MINOAS	Grèce	Grec	1 296 €	
	ALLIA	NOTHOMB Amélie	Barbe bleue	TIDERNE SKIFTER	Danemark	Danois	504 €	
			SCHMITT Eric- Emmanuel	Les deux messieurs de Bruxelles	CALVARIA PUBLISHING HOUSE	Ukraine	Ukrainien	1 022 €
			WERBER Bernard	La révolution des fourmis	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	2 955 €
	ASTIER & ASSOCIES, AGENCE LITTERAIRE PIERRE	RUFIN Jean- Christophe	Partir en guerre	KLAUS WAGENBACH	Allemagne	Allemand	1 391 €	
			Immortelle randonnée. Compostelle malgré moi	ARVIDS	Danemark	Danois	1 026 €	
	BARTILLAT	SAVATIER Thierry	L'origine du monde	SLOWO/ OBRAZ TERYTORIA	Pologne	Polonais	1 539 €	
	BAYARD EDITIONS	CASSIN Barbara	Plus d'une langue	DUKH I LITERA	Ukraine	Ukrainien	540 €	
		MONDZAIN Marie-José	Homo spectator	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	2 560 €	
	BELIN	FORTERRE Patrick	Microbes de l'enfer	UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 003 €	
	CASTERMAN	SOREL Guillaume	Les derniers jours de Stefan Zweig	SALAMMBO PRESS	Royaume -Uni	Anglais	1 299 €	
	CERF, EDITIONS DU	FALQUE Emmanuel	Métamor- phose de la finitude	SAN PAOLO	Italie	Italien	525 €	
CHERCHE MIDI, LE	VANEIGEM Raoul	Déclaration des droits de l'être humain	BAZTABNEGAR	Iran	Persan	2 351 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	CNRS, EDITIONS	BADIE Bertrand	Quand l'histoire commence	DAR AL FARABI	Liban	Arabe	500 €
		COLLECTIF	Parallaxes transatlan- tiques : vers une anthro- pologie réciproque	BERGHAHN BOOKS	Etats-Unis	Anglais	1 642 €
		LUGINBÜHL Yves	La mise en scène du monde : construction du paysage européen	ASSOCIAZIO NE PER I PAESAGGI VITIVINICOLI DI LANGHE- ROERO	Italie	Italien	3 015 €
		SAINT-PROT Charles	La tradition islamique de la réforme	BELLATERRA	Espagne	Espagnol	1 262 €
		SALMON Anne	Les nouveaux empires. Fin de la démoc- ratie ?	DAR ATTANWEER	Egypte	Arabe	1 385 €
	COLIN, ARMAND	MELCHIOR- BONNET Sabine	Une histoire de la frivolité	ATLANTIS	Suède	Suédois	1 439 €
	DECOUVERTE, LA	BOVE José	Hold-up à Bruxelles : les lobbies au cœur de l'Europe	ICARIA	Espagne	Espagnol	1 269 €
		COQUERY- VIDROVITCH Catherine	Etre esclave. Afrique- Amériques, XV <sup>e</sup> -XIX <sup>e</sup> siècles	LIBROS DE LA CATARATA	Espagne	Espagnol	2 081 €
		KEUCHEYAN Razmig	Hémisphère gauche	FMK	Serbie	Serbe	3 011 €
		LATOUR Bruno	Enquête sur les modes d'existence : une anthro- pologie des Modernes	FMK	Serbie	Serbe	4 685 €
		MBEMBE Achille	Critique de la raison nègre	NED EDICIONES	Espagne	Espagnol	740 €
			Critique de la raison nègre	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	3 150 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	DENOEL EDITIONS	BAUDRILLARD Jean	La société de consommation	SPRINGER FACHMEDIEN WIESBADEN	Allemagne	Allemand	3 599 €
		NEMIROVSKY Irène	Chaleur du sang	DITURIA	Albanie	Albanais	960 €
	DIFFERENCE, SOCIETE NOUVELLE EDITIONS LITTERAIRES ET ARTISTIQUES LA	AUMONT Jacques	Matière d'images, redux	SHANGRILA EDICIONES	Espagne	Espagnol	2 220 €
	DILETTANTE, LE	PUERTOLAS Romain	L'extra-ordinaire voyage du fakir qui était resté coincé dans une armoire Ikea	FORLAGID	Islande	Islandais	1 000 €
	DUNOD EDITEUR	BARTHELEMY Pierre	Chroniques de science improbable	DEDALO	Italie	Italien	1 159 €
		COLLECTIF	La captivité de guerre au XX <sup>e</sup> siècle	BERGHANN BOOKS	Etats-Unis	Anglais	4 175 €
	ECOLE DES HAUTES ETUDES EN SCIENCES SOCIALES	PAULES Xavier	Histoire d'une drogue en sursis : l'opium à Canton, 1906-1936	INSTITUTE OF EAST ASIAN STUDIES	Etats-Unis	Anglais	4 949 €
	ECOLEDES LOISIRS, L'	MURAIL Marie-Aude	Dinky rouge sang	EDICIONS BROMERA	Espagne	Catalan	629 €
				EDICIONS BROMERA	Espagne	Espagnol	585 €
	ECOLE FRANCAISE DE ROME - CENTRE JEAN BERARD	TCHERNIA André	Les Romains et le commerce	OXFORD (PRESSES UNIVERSITAIRES)	Royaume-Uni	Anglais	4 051 €
	ECONOMICA	MOREL Geneviève	La loi de la mère : essai sur le sinthome sexuel	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	3 480 €
EDI8	LEVI-STRAUSS Claude	Anthropologie structurale	ZAKHARIY STOYANOV	Bulgarie	Bulgare	3 255 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT	
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	EDI8	LEVI- STRAUSS Claude	Anthropo- logie struc- turale II	ZAKHARIY STOYANOV	Bulgarie	Bulgare	3 240 €	
			Le regard éloigné	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 703 €	
		SOLE Robert	Sadate	HACHETTE ANTOINE	Liban	Arabe	3 564 €	
	EPEL - EDITIONS PUBLICATIONS ECOLE LACANIENNE	ALLOUCH Jean	Schreber théologien	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	590 €	
			LE GAUFEY Guy	Hiatus sexualis : du non-rapport sexuel selon Lacan	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	500 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	CHAMAYOU Grégoire	Théorie du drone	PASSAGEN VERLAG	Autriche	Allemand	1 416 €	
			COLLECTIF	Qu'est-ce qu'un peuple ?	COLUMBIA UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 353 €
	FALLOIS EDITEUR, BERNARD DE	RANCIERE Jacques	La leçon d'Althusser	LIBROS DEL ZORZAL	Argentine	Espagnol	1 767 €	
			BRESSANT Marc	La dernière conférence	CASA CARTII DE STIINTA	Roumanie	Roumain	1 410 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	BADIOU Alain	Le séminaire. Lacan, l'antiphilo- sophie 3 (1994-1995)	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	3 520 €	
			BEAUD Stéphane	Retour sur la condition ouvrière	ANTROPO- FAGIA	Argentine	Espagnol	2 251 €
			BEHAR Henri	Dada : histoire d'une subversion	ANTIGONA	Portugal	Portugais	2 257 €
			COLETTE	La chatte	CLIO	Serbie	Serbe	778 €
			DELUMEAU Jean	A la recherche du paradis	LUNA LIBROS	Colombie	Espagnol	1 239 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	FABRE Dominique	Les types comme moi	NEW VESSEL PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 166 €
		HOUELLEBECQ Michel	La possibilité d'une île	BAKUR SULAKAURI	Géorgie	Géorgien	1 980 €
		KRISTEVA Julia	Meurtre à Byzance	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	2 620 €
			Thérèse mon amour : Sainte Thérèse d'Avila	PASO DE BARCA EDICIONES	Espagne	Espagnol	3 375 €
		MEYER Michel	Principia rhetorica : une théorie générale de l'argu- mentation	CHINA SOCIAL SCIENCES PRESS	Chine	Chinois	985 €
		MORIN Edgar	La voie. Pour l'avenir de l'humanité	EKDOSEIS TOU EIKOSTOU PROTOU	Grèce	Grec	1 801 €
		STERNHELL Zeev	Les anti- Lumières : du XVIII <sup>e</sup> siècle à la guerre froide	AM OVED	Israël	Hébreu	2 485 €
	FLAMMARION	STIEGLER Bernard	Etats de choc	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	1 690 €
		THUAN Trinh Xuan	Désir d'infini	DEDALO	Italie	Italien	3 276 €
		WERNER Karl Ferdinand	Naissance de la noblesse	WYDAWNICT WO MAREK DEREWIEKI	Pologne	Polonais	1 500 €
		BENECH Clément	L'été slovène	STUDENSKA ZALOZBA / BELETRINA	Slovénie	Slovène	508 €
		BRESSON Robert	Bresson par Bresson	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	750 €
		CALVET Louis-Jean	Roland Barthes	KARPOS	Serbie	Serbe	3 446 €
		CASSIN Barbara	La nostalgie	MORETTI E VITALI EDITORI	Italie	Italien	768 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	FLAMMARION	COLLECTIF	Déportés en URSS	DIALOG	Pologne	Polonais	2 078 €
		FUSTEL DE COULANGES Numa Denis	La cité antique	DITURIA	Albanie	Albanais	1 000 €
		GREMILLON Hélène	La garçonnière	KETER	Israël	Hébreu	825 €
			La garçonnière	UITGEVERIJ DE BEZIGE BIJ	Pays-Bas	Néerlandais	1 512 €
		LAURAIN Antoine	Le chapeau de Mitterrand	OLGA MOROZOVA PUBLISHERS	Russie	Russe	990 €
		REZA Yasmina	Heureux les heureux	ANAGRAMA	Espagne	Catalan	682 €
			Heureux les heureux	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	888 €
		TRUFFAUT François	Les films de ma vie	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	766 €
			Les films de ma vie	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	4 360 €
		FLEURUS - MAME	SESBOUE Bernard	Jésus-Christ, l'unique médiateur, tome 1 : Essai sur la rédemption et le salut	WYDAWNICT WO W DRODZE	Pologne	Polonais
	Jésus-Christ, l'unique médiateur, tome 2 : Les récits du salut			WYDAWNICT WO W DRODZE	Pologne	Polonais	830 €
	GALILEE, EDITIONS	DERRIDA Jacques	La bête et le souverain : séminaire, vol. 1 (2001-2002)	PASSAGEN VERLAG	Autriche	Allemand	3 300 €
			Schibboleth pour Paul Celan	HAKIBUTZ HAMEUCHAD PUBLISHERS LTD	Israël	Hébreu	772 €
		LACOUÉ- LABARTHE Philippe	Agonie terminée, agonie interminable	FORDHAM UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 571 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT	
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALILEE, EDITIONS	NANCY Jean-Luc	A l'écoute	CHAO DA FEIRA	Brésil	Portugais	561 €	
			L'adoration : déconstruc- tion du christia- nisme II	TERRA OCRE	Portugal	Portugais	1 800 €	
		RANCIERE Jacques	La mésentente	BIBLIOTEKA POLITIKA MISAO	Croatie	Croate	558 €	
	GALLIMARD JEUNESSE	STIEGLER Bernard	De la misère symbolique	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	1 628 €	
			Contes de la Terre Mère	EDITORIAL JUVENTUD	Espagne	Espagnol	1 600 €	
		FOMBELLE Timothée DE	Vango, tome I : Entre ciel et terre	KOMPASGUIDE PUBLISHING HOUSE	Russie	Russe	2 048 €	
			Vango, tome II : Un prince sans royaume	KOMPASGUIDE PUBLISHING HOUSE	Russie	Russe	2 144 €	
		GALLIMARD, EDITIONS	ALARD Nelly	Moment d'un couple	DAR ATTANWEER	Egypte	Arabe	1 440 €
			ARAGON Louis	Anicet ou le panorama, roman	ATLAS PRESS	Royaume -Uni	Anglais	5 544 €
			ARTAUD Antonin	Héliogabale ou l'anarchiste couronné	VERTIGO	Suède	Suédois	2 070 €
				Le théâtre et son double	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	600 €
			AUTIN- GRENIER Pierre	Je ne suis pas un héros	DEDALUS	Argentine	Espagnol	994 €
			BARBERY Muriel	Une gour- mandise	FAKEL EXPRESS	Bulgarie	Bulgare	518 €
	BASCHET Jérôme	L'icono- graphie médiévale	JACA BOOK	Italie	Italien	2 619 €		
	BEAUVOIR Simone DE	Le sang des autres	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	1 338 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALLIMARD, EDITIONS	BEN JELLOUN Tahar	L'ablation	ARVIDS	Danemark	Danois	848 €
		BENSOUSSAN Albert	Federico Garcia Lorca	PALIMPSESTE	Russie	Russe	2 670 €
		BOBIN Christian	Les ruines du ciel	DRUSTVO HISA POEZIJE	Slovénie	Slovène	1 700 €
		BOLTANSKI Christian	Enigmes et complots	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	3 096 €
		BRAGUE Rémi	La loi de Dieu	FUNDACJA SWIETIGO MIKOLAJA	Pologne	Polonais	1 258 €
		CAILLOIS Roger	Babel	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	3 029 €
		CAMUS Albert	L'homme révolté	A. & M.	Arménie	Arménien	840 €
		CLAUDEL Paul	Le soulier de satin	AGRA	Grèce	Grec	5 148 €
			Sélection de poèmes	ODEON EDITIONS	Albanie	Albanais	2 664 €
		COCTEAU Jean	Les parents terribles	FAMA	Bulgarie	Bulgare	1 224 €
		COLIC Velibor	Sarajevo omnibus	CLIO	Serbie	Serbe	835 €
		COLLECTIF	Le collège de sociologie	ATLAS PRESS	Royaume -Uni	Anglais	2 835 €
		CORBIN Henry	En Islam iranien, tome 2 : Sohrawardî et les platoniciens de Perse	MIMESIS EDIZIONI	Italie	Italien	3 015 €
		DJIAN Philippe	Oh...	ARVIDS	Danemark	Danois	1 236 €
		DUGAIN Marc	Avenue des géants	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 469 €
ERNAUX Annie	Journal du dehors ; La vie extérieure	MILENA CASEROLA	Argentine	Espagnol	1 980 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALLIMARD, EDITIONS	FOENKINOS David	La délicatesse	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	522 €
			Nos séparations	BOTIME PEGI	Albanie	Albanais	682 €
		GENET Jean	Les bonnes	ACTUAL ART	Arménie	Arménien	555 €
		GIDE André	Corydon	KARPOS	Serbie	Serbe	1 129 €
			Les faux-monnayeurs ; Journal des Faux-monnayeurs	POLIS	Grèce	Grec	1 800 €
			Si le grain ne meurt	ZANGAK-97 LLC	Arménie	Arménien	1 535 €
		GIESBERT Franz-Olivier	La cuisinière d'Himmler	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	696 €
		GROS Frédéric	Le principe sécurité	POLIS	Grèce	Grec	1 799 €
		JORDIS Christine	Gandhi	PALIMPSESTE	Russie	Russe	1 748 €
		KEPEL Gilles	Quatre-vingt-treize	ATLANTIS	Suède	Suédois	2 849 €
		KUNDERA Milan	La fête de l'insignifiance	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	540 €
			Le rideau	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	1 194 €
		LE CLEZIO Jean-Marie Gustave	La quarantaine	CAROBNA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 850 €
			Le chercheur d'or	CAROBNA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 500 €
			Le rêve mexicain	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	1 814 €
		LEIRIS Michel	L'Afrique fantôme	KISA	Serbie	Serbe	2 330 €
		MANOTTI Dominique	L'évasion	ATLANTIS	Suède	Suédois	1 728 €
MECKERT Jean	Les coups	ANTIGONA	Portugal	Portugais	3 796 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALLIMARD, EDITIONS	MERLEAU- PONTY Maurice	Le visible et l'invisible	ITHAKI	Turquie	Turc	1 499 €
			Phénoméno- logie de la perception	NISSOS	Grèce	Grec	5 561 €
		MODIANO Patrick	Accident nocturne	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	511 €
			L'herbe des nuits	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	884 €
		MUKASONGA Scholastique	Notre-Dame du Nil	66TH AND 2ND	Italie	Italien	842 €
		NDIAYE Marie	Ladivine	DE GEUS	Pays-Bas	Néerlandais	4 107 €
		PENNAC Daniel	Comme un roman	BOTIME PEGI	Albanie	Albanais	780 €
			Comme un roman	DAR AL-SAQI	Liban	Arabe	597 €
		QUIGNARD Pascal	Journal d'un corps	SEKWA FORLAG	Suède	Suédois	4 632 €
			Le sexe et l'effroi	DIAPHANES VERLAG	France	Allemand	2 749 €
		TAILLANDIER François	Balzac	PALIMPSESTE	Russie	Russe	1 230 €
		TRIOLET Elsa	Les manigances	HRVATSKO FILOLOSKO DRUSTVO	Croatie	Croate	1 377 €
	WITTKOP Gabrielle	La mort de C. ; Le nécrophile	ANTARES MEDIA	Arménie	Arménien	1 647 €	
	YOURCENAR Marguerite	Nouvelles orientales	DEN FRANSKE BOGCAFES FORLAG	Danemark	Danois	1 200 €	
	GOLDBERG, SYLVIE-ANNE	GOLDBERG Sylvie Anne	La clepsydre : essai sur la pluralité des temps dans le judaïsme	STANFORD UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 615 €
	GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS	BAECQUE Antoine DE	Godard	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	3 188 €
		CHALANDON Sorj	Le quatrième mur	DAR AL FARABI	Liban	Arabe	2 240 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS	CHALANDON Sorj	Retour à Killybegs	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	805 €
			Retour à Killybegs	KELLER EDITORE	Italie	Italien	914 €
		LEGENBRE Claire	Vérité et amour	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	864 €
		LEVINAS Emmanuel	Œuvres complètes, vol. 2 : Parole et silence et autres conférences inédites	TROTTA	Espagne	Espagnol	2 026 €
		MARION Jean-Luc	Le phénomène érotique	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 934 €
		QUIGNARD Pascal	Les ombres errantes	DIAPHANES VERLAG	France	Allemand	2 604 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	TUIL Karine	L'invention de nos vies	KAPON	Grèce	Grec	2 520 €
		FAYE Jean-Pierre	Langages totalitaires	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	5 306 €
		KOYRE Alexandre	Etudes galiléennes	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	3 463 €
	JACOB EDITIONS, ODILE	CHARPAK Georges	Mémoires d'un déraciné, physicien, citoyen du monde	CALVARIA PUBLISHING HOUSE	Ukraine	Ukrainien	1 743 €
		FERRO Marc	Histoire de France	IZDATELSTVO VES MIR	Russie	Russe	3 602 €
		VINCENT Jean-Didier	Le cerveau sur mesure	COLUMBIA UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 500 €
	KARTHALA	MBEMBE Achille	De la postcolonie	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	3 600 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	DUROY Lionel	Le chagrin	CONTRA- BASS	Allemagne	Allemand	4 650 €
		VAISSIE Cécile	Pour votre liberté et pour la nôtre	NOVOE LITERATURNOE OBOZRENIE (NLO)	Russie	Russe	2 400 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	LAFON PUBLISHING, MICHEL	FEUCHT- WANGER Edgar	Hitler, mon voisin	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 004 €
	LATOUR, BRUNO	LATOUR Bruno	Enquête sur les modes d'existence : une anthro- pologie des Modernes	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	3 000 €
	LEVI, LIANA	GARCIA François	Jours de marché	ARVIDS	Danemark	Danois	2 012 €
	LIBELLA	BLONDEL Jean-Philippe	06 h 41	DEUTICKE IM PAUL ZSOLNAY VERLAG	Autriche	Allemand	832 €
	MACULA	DIDI- HUBERMAN Georges	Le cube et le visage : autour d'une sculpture d'Alberto Giacometti	DIAPHANES VERLAG	France	Allemand	2 401 €
	MARCHAISSE, LES EDITIONS	CARATINI Sophie	La fille du chasseur	EDICIONES DEL ORIENTE Y DEL MEDI- TERRANEO	Espagne	Espagnol	2 544 €
	MEDIATOON LICENSING	LARCENET Manu	Blast, tome IV : Pourvu que les bouddhistes se trompent	WSOY	Finlande	Finnois	800 €
	MERCURE DE FRANCE	LEROY Gilles	Nina Simone	HRVATSKO FILOLOSKO DRUSTVO	Croatie	Croate	1 191 €
	METAILIE, EDITIONS AM	TRUC Olivier	Le dernier Lapon	SIGNATUUR	Pays-Bas	Néerlandais	4 547 €
	MINUIT, EDITIONS DE	CHEVILLARD Eric	Le vaillant petit tailleur	DIAPHANES VERLAG	France	Allemand	3 624 €
		COLLECTIF	La faculté de juger	ITHAKI	Turquie	Turc	1 633 €
		DELEUZE Gilles	L'anti-Œdipe	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	2 457 €
			Mille plateaux	FUNDACJA NOWEJ KULTURY BEC ZMIANA	Pologne	Polonais	2 060 €
		Présentation de Sacher- Masoch	OPPORTUNA	Grèce	Grec	1 571 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	MINUIT, EDITIONS DE	DERRIDA Jacques	Positions	KARPOS	Serbie	Serbe	1 058 €
		DIDI- HUBERMAN Georges	Remontages du temps subi	WILHELM FINK VERLAG	Allemagne	Allemand	2 916 €
			Survivance des lucioles	HAKIBUTZ HAMEUCHAD PUBLISHERS LTD	Israël	Hébreu	616 €
		KOLTES Bernard-Marie	Quai ouest	AGRA	Grèce	Grec	1 008 €
		MALLMANN- HARDT Hélène DE	La crue de juillet	ARVIDS	Danemark	Danois	1 588 €
			Son nom d'avant	GREMESE EDITORE	Italie	Italien	1 368 €
		ROBBE- GRILLET Alain	La jalousie	ACTUAL ART	Arménie	Arménien	750 €
		SZENDY Peter	Ecoute : une histoire de nos oreilles	WILHELM FINK VERLAG	Allemagne	Allemand	1 651 €
		Membres fantômes des corps musiciens	FORDHAM UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 310 €	
	MOULIN, SOCIETE DU	GUATTARI Félix	Lignes de fuite. Pour un autre monde de possibles	OTONOM YAYINCILIK	Turquie	Turc	1 323 €
	PAULHAN CLAIRE	HAVET Mireille	Journal 1918-1919	EDITORIA & SPETTACOLO	Italie	Italien	1 992 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	ABELES Marc	Anthropo- logie de la globalisation	KRUG COMMERCE	Serbie	Serbe	1 215 €
		CROUZET Denis	Nostra- damus : une médecine des âmes à la Renaissance	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	1 137 €
		FLORI Jean	Aliénor d'Aquitaine : la reine insoumise	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	1 230 €
		SAUVAT Catherine	Alma Mahler : et il me faudra toujours mentir	ARGO	Tchèque (Rep.)	Tchèque	500 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	TOPIN Tito	Libyan exodus	AGRA	Grèce	Grec	2 210 €
	POL EDITEUR	BAYAMACK- TAM Emmanuelle	Si tout n'a pas péri avec mon innocence	SECESSION VERLAG FUR LITERATUR	Allemagne	Allemand	4 952 €
		CARRERE Emmanuel	Limonov	FARRAR, STRAUS AND GIROUX, LLC	Etats- Unis	Anglais	5 365 €
		DARRIEUSSECQ Marie	Clèves	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	535 €
				Il faut beaucoup aimer les hommes	TIDERNE SKIFTER	Danemark	Danois
		LEGER Nathalie	Supplément à la vie de Barbara Loden	LES FUGITIVES	Royaume -Uni	Anglais	792 €
		NOEL Bernard	Journal du regard	LIBROS DE LA RESISTENCIA	Espagne	Espagnol	500 €
		RAHIMI Atiqollah	Maudit soit Dostoïevski	DAR AL-SAQI	Liban	Arabe	866 €
		SEKIGUCHI Ryoko	Ce n'est pas un hasard	AGRA	Grèce	Grec	966 €
	PRESSES DE SCIENCES PO	LAIDI Zaki	La norme sans la force	BIBLIOTEKA POLITIKA MISAO	Croatie	Croate	884 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	BALIBAR Etienne	Citoyen sujet, et autres essais d'anthropo- logie philo- sophique	FORDHAM UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	2 000 €
		CHAPOUTOT Johann	Le national- socialisme et l'Antiquité	UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS, THE	Etats-Unis	Anglais	2 617 €
			Le national- socialisme et l'Antiquité	WBG	Allemagne	Allemand	6 750 €
	COLLECTIF	Dictionnaire des droits de l'homme	PROTEUS	Espagne	Espagnol	5 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	LAIOU Angeliki	Le monde byzantin, t. 3 : L'empire grec et ses voisins XIII <sup>e</sup> -XV <sup>e</sup> siècles	POLIS	Grèce	Grec	2 249 €
		LYOTARD Jean-François	Pourquoi philosopher ?	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Serbie	Serbe	500 €
			Pourquoi philosopher ?	VESTA	Grèce	Grec	828 €
		MARIE Pierre	La croyance, le désir et l'action	CHINA SOCIAL SCIENCES PRESS	Chine	Chinois	528 €
		ROMILLY Jacqueline DE	Précis de littérature grecque	KARPOS	Serbie	Serbe	3 105 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE VINCENNES PARIS VIII	BERMAN Antoine	L'âge de la tra- duction. "La tâche du traducteur" de Walter Benjamin, un com- mentaire	DEDALUS	Argentine	Espagnol	1 694 €
	RUE DE L'ECHIQUIER	HAZEBROUCQ Marie-France	Se venger	DAR ATTANWEER	Egypte	Arabe	622 €
	SCIENCES HUMAINES COMMUNICATION	GIRAUD Pierre-Noël	La mondia- lisation, émergences et fragmen- tations	TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	989 €
	SEUIL, LE	BADIOU Alain	Controverse : dialogue sur la politique et la philo- sophie de notre temps	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	555 €
			Le siècle	CALVARIA PUBLISHING HOUSE	Ukraine	Ukrainien	1 200 €
		BARTHES Roland	Le discours amoureux	MIMESIS EDIZIONI	Italie	Italien	6 067 €
			Mythologies	PIKA PA SIPERFAQE	Albanie	Albanais	1 351 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	SEUIL, LE	BOURDIEU Pierre	Esquisse d'une théorie de la pratique	ISTANBUL BILGI UNIVERSITY PRESS	Turquie	Turc	2 384 €
			Méditations pascaliennes	PATAKIS	Grèce	Grec	3 301 €
			Sur l'Etat. Cours au Collège de France, 1989-1992	EDICOES 70	Portugal	Portugais	4 598 €
			Sur l'Etat. Cours au Collège de France, 1989-1992	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	3 380 €
		BOURGUIGNON François	La mondia- lisation de l'inégalité	PRINCETON UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 320 €
		CASANOVA Pascale	Kafka en colère	SEAGULL BOOKS	Royaume -Uni	Anglais	6 299 €
		CASSIN Barbara	Vocabulaire européen des philo- sophies, tome 2	DUKH I LITERA	Ukraine	Russe	10 800 €
					Ukraine	Ukrainien	10 647 €
		COLLECTIF	Histoire de la virilité, tome 1	SLOWO/ OBRAZ TERYTORIA	Pologne	Polonais	4 104 €
		CORBIN Alain	Histoire du corps, tome 2 : De la Révolution à la Grande Guerre	SLOWO/ OBRAZ TERYTORIA	Pologne	Polonais	4 673 €
Histoire du corps, tome 3 : Les mutations du regard, le XX <sup>e</sup> siècle	Pologne		Polonais		5 733 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	SEUIL, LE	DEVILLE Patrick	Kampuchéa	BILGER VERLAG	Suisse	Allemand	3 924 €
			Peste & choléra	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 395 €
		FANON Frantz	Peau noire, masques blancs	ETS	Italie	Italien	2 592 €
		FOUCAULT Michel	Il faut défendre la société. Cours au Collège de France, 1976	ODEON EDITIONS	Albanie	Albanais	3 240 €
			Le courage de la vérité	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	2 341 €
			Sécurité, territoire, population	ISTANBUL BILGI UNIVERSITY PRESS	Turquie	Turc	3 260 €
		JABLONKA Ivan	Histoire des grands- parents que je n'ai pas eus	LIBROS DEL ZORZAL	Argentine	Espagnol	3 112 €
		JULLIEN François	La grande image n'a pas de forme	AD MARGINEM	Russie	Russe	3 770 €
		LACAN Jacques	Le séminaire, livre X : L'angoisse	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	4 741 €
		LEVI- STRAUSS Claude	Nous sommes tous des cannibales	LIBROS DEL ZORZAL	Argentine	Espagnol	2 462 €
			Nous sommes tous des cannibales	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	1 800 €
			Nous sommes tous des cannibales	TIM PRESS	Croatie	Croate	769 €
		MAJDALANI Charif	Le dernier seigneur de Marsad	HACHETTE ANTOINE	Liban	Arabe	1 793 €
MAKINE Andreï	Le livre des brèves amours éternelles	DRUSTVO HISA POEZIJE	Slovénie	Slovène	1 080 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT		
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	SEUIL, LE	MONOD Jean-Claude	Qu'est-ce qu'un chef en démo- cratie ? Politiques du charisme	TIM PRESS	Croatie	Croate	1 283 €		
		PASTOUREAU Michel	Noir : histoire d'une couleur	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	1 920 €		
		PEREC Georges	Le Condottière	QUERCUS PUBLISHING PLC - MACLEHOSE PRESS	Royaume -Uni	Anglais	2 272 €		
		RANCIERE Jacques	La fable cinémato- graphique	B_BOOKS	Allemagne	Allemand	3 240 €		
		ROSANVALLON Pierre	La société des égaux	POLIS	Grèce	Grec	2 881 €		
		SARRAZAC Jean-Pierre	Poétique du drame moderne, de Henrik Ibsen à Bernard- Marie Koltès	CLIO	Serbie	Serbe	2 232 €		
		TODOROV Tzvetan	Introduction à la littérature fantastique	PIKA PA SIPERFAQE	Albanie	Albanais	1 108 €		
	SL PUBLICATIONS - LA MANUFACTURE DES LIVRES	TOURAINÉ Alain		La conquête de l'Amérique. La question de l'autre	PIKA PA SIPERFAQE	Albanie	Albanais	2 249 €	
				Après la crise	POLITY PRESS	Royaume -Uni	Anglais	1 162 €	
		MEDELINÉ François		La politique du tumulte	EKDOSSIS TOU EIKOSTOU PROTOU	Grèce	Grec	1 560 €	
		SOCIÉTÉ NOUVELLE DE LIBRAIRIE ET D'ÉDITION - ARLEA	SKOWRONEK Nathalie		Max, en apparence	ARVIDS	Danemark	Danois	1 625 €
			STOCK ÉDITIONS	FAYE Eric	Le général Solitude	CLICHY EDITORE	Italie	Italien	1 250 €
		Le général Solitude			GEOPOETIKA IZDAVASTVO	Serbie	Serbe	1 138 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	STOCK EDITIONS	SAGAN Françoise	La femme fardée	BALTOS LANKOS	Lituanie	Lituanien	1 335 €
			Le lit défait	BALTOS LANKOS	Lituanie	Lituanien	668 €
	SYLLEPSE	TRAVERSO Enzo	A feu et à sang	VERSO	Royaume -Uni	Anglais	4 172 €
			Le Yiddishland révolution- naire	VERSO	Royaume -Uni	Anglais	3 240 €
	TALLANDIER	QUETEL Claude	Histoire de la folie, de l'Antiquité à nos jours	TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	3 845 €
	ULMER, LES EDITIONS EUGEN	SARDET Christian	Plancton, aux origines du vivant	UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 998 €
	VILLELE EDITIONS	WETTERWALD Denis	Silence à fendre	MANSARDS	Lettonie	Letton	600 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	LEVINAS Emmanuel	De Dieu qui vient à l'idée	HEBREW UNIVERSITY MAGNES PRESS	Israël	Hébreu	3 901 €
			La théorie de l'intuition dans la phénomé- nologie de Husserl	ITHAKI	Turquie	Turc	1 670 €
	WESPIESER EDITEUR, SABINE	POUILLAUDE Frédéric	Le désœu- rement chorégra- phique	OXFORD (PRESSES UNIVER- SITAIRES)	Etats-Unis	Anglais	3 480 €
Le ciel de Bay City			HESTIA	Grèce	Grec	900 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'aides</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Aides à l'extraduction</b>	<b>65</b>	<b>284</b>		<b>2 090 €</b>		<b>593 679 €</b>	

Aide à la cession de droits : 2 399 € (2 aides)

Aide à la cession de droits iconographiques : 4 395 € (4 aides)

Aide aux coûts de traduction : 586 885 € (278 aides)

<b>Article 6575</b>	<b>Subventions à l'édition / Projets spécifiques</b> § 6575.5 - Préparation à l'édition, aides à l'iconographie et préparation multimédia
---------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Budget primitif 2014	230 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	76 760 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>59 936 €</b>

#### Crédit de préparation à l'édition

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	MF, EDITIONS	COLLECTIF	L'écoute. Une anthologie	75	1 900 €
<b>Total Arts et bibliophilie</b>					<b>1 900 €</b>

Total	Nombre de bénéficiaires	Nombre d'ouvrages aidés	Montant moyen de l'aide	Montant
<b>Crédit de préparation à l'édition</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1 900 €</b>	<b>1 900 €</b>

#### Aide à l'iconographie

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	BELLES LETTRES, LES	LAURENT Cédric	Voyages immobiles dans la prose ancienne : les peintures narratives des XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> siècles en Chine	75	3 900 €
	EDITIO - EDITIONS D'ART LUCIEN MAZENOD	GEORGEL Chantal	Jean-François Millet	75	7 000 €
	GALLIMARD, EDITIONS	BELTING Hans	Faces. Une histoire du visage en Occident	75	7 000 €
	HAYOT, EDITIONS MONELLE	BLANC Karin	Ferronnerie 1885-1965	60	15 000 €
<b>Total Arts et bibliophilie</b>					<b>32 900 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	TALLANDIER	MARAL Alexandre	Louis XIV. Le Roi-Soleil et le monde	75	4 540 €
<b>Total Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>					<b>4 540 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	ALBIN MICHEL	DESNOETTES Caroline	Découvre les dieux et les déesses de la mythologie	75	2 000 €
<b>Total Littérature jeunesse</b>					<b>2 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	LIBELLA	ABDELOUAHAB Farid	Climats, réalités et imaginaires	75	5 000 €
	LOCUS SOLUS	LETON Clotilde	Anita Conti, portrait d'archives	29	4 300 €
<b>Total Littérature scientifique et technique</b>					<b>9 300 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	BRUIT DU TEMPS, LE	HERBERT Zbigniew	Un barbare dans le jardin	75	1 400 €
<b>Total Littératures étrangères</b>					<b>1 400 €</b>

<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Aide à l'iconographie</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>5 571 €</b>	<b>50 140 €</b>



## Préparation multimédia

COMMISSION	BENEFICIAIRE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	DEL COURT GUY PRODUCTIONS	MediaEntity	75	3 000 €
<b>Total Bande dessinée</b>				<b>3 000 €</b>

<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	LIGNES, NOUVELLES EDITIONS	Le symptôme grec (multimédia site compagnon)	76	4 896 €
<b>Total Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>				<b>4 896 €</b>

<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Préparation multimédia</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3 948 €</b>	<b>7 896 €</b>

<b>TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>NOMBRE D'OUVRAGES AIDES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Projets spécifiques</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>4 995 €</b>	<b>59 936 €</b>



<b>Article 6575</b>	<b>Subventions à l'édition</b>
	§ 6575.8 - Aides à la publication

Budget primitif 2014	2 200 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	2 020 000 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>1 755 156 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	ACTES SUD <b>Librairie de la danse</b>	LARRIEU Daniel	Daniel Larrieu. Mémento 1982-2012	13	6 000 €
	ATTRIBUT, EDITIONS DE L' <b>Librairie de la danse</b>		Aide à la collection Culture danse	31	13 450 €
	CONTREDANSE <b>Librairie de la danse</b>	TUFNELL Miranda	Corps, espace, image	Belgique	7 200 €
	ENTRETEMPS, EDITIONS L' <b>Librairie de la danse</b>	ROSSELLO Julie	Duo (lorsqu'un oiseau se pose sur une toile blanche). Entretiens post-mortem avec Merce Cunningham et Pina Bausch	34	1 000 €
	MAISON D'A COTE, LA <b>Librairie de la danse</b>	COLLECTIF	Bernardo Montet	Belgique	1 500 €
	SENS & TONKA <b>Librairie de la danse</b>	PIOLLET Wilfride	Synthèse des barres flexibles	75	3 000 €
	AGE D'HOMME FRANCE, L'	COLLECTIF	Jacques Calonne. 50° 50' 34" lat. N, 4° 21' 18" long. E	75	4 400 €
	ARTHENA	KAIRIS Pierre-Yves	Bertholet Flémal (1614 - 1675). Le Raphaël des Pays-Bas entre Liège et Paris	75	9 000 €
	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	DUBUFFET Jean	Personne n'est à l'intérieur de rien	67	3 500 €
	CAHIERS DU CINEMA, LES	JOUBERT- LAURENCIN Hervé	Bazin intégrale	75	22 000 €
CAHIERS, L'ATELIER DES	MILLET Yves	Singularités esthétiques. Eléments d'Asie	75	900 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	CAPRICCI	COLLECTIF	Filmer, dit-elle. Le cinéma de Marguerite Duras	75	2 500 €
		LEWIS Grover	Splendor in the short grass	75	2 500 €
		MARTIN Steve	Ma vie de comique. Du stand-up au Saturday Night Live	75	2 000 €
		MAUVIGNIER Laurent	Visages d'une fiction	75	3 000 €
	CENDRES - FOLIOTINE, EDITIONS DES	COLLECTIF	Les leçons de la terre. François Cointeraux (1740-1830), professeur d'architecture rurale	75	7 000 €
	CREAPHIS	DARRAS Jacques	Brueghel, les yeux ouverts. Brève chronique d'une révolution picturale	26	1 600 €
		GUTH SABINE	Un lotissement pas comme les autres. Les jardins de la Piroterie à Rezé	26	3 000 €
	DELATOUR FRANCE	COLLECTIF	Architecture et musique. Espaces, sons, sociétés	07	6 000 €
		DUFOURT Hugues	La musique spectrale. Une révolution épistémologique	07	7 200 €
	DOMINIQUE CARRE EDITEUR	COYNE Richard	Derrida à l'usage des architectes	75	2 000 €
	DROIT A L'IMAGE - ATELIER STEPHANE CREMER	TIBERGHIEEN Raphaël	Danoisie	56	3 000 €
	ECARQUILLE, L'	WARBURG Aby	Ecrits, vol. 3 : Fragments sur l'expression	75	7 000 €
	ERRANCE	DELESTRE Xavier	Le mausolée de Saint-Rémy-de-Provence. Les Iulii, Jules César et la Bataille de Zela	13	6 000 €
		EGO Renaud	L'animal voyant. Peintures rupestres d'Afrique australe	13	6 000 €
	FATON EDITIONS	COLLECTIF	Emaux sur métaux depuis l'an mil jusqu'au XIX <sup>e</sup> siècle	21	11 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
Arts et bibliophilie	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	BOUISSOU Sylvie	Jean-Philippe Rameau	75	8 000 €	
	FELIN, EDITIONS DU	MOREL Philippe	Renaissance dionysiaque. Inspiration bachique, imaginaire du vin et de la vigne dans l'art européen (1430-1630)	75	6 000 €	
	HAZAN EDITEUR, FERNAND	ARASSE Daniel	Saint Bernardin de Sienne	92	2 500 €	
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	BERGEON-LANGLE Ségolène	La restauration des œuvres d'art : vade-mecum en quelques mots	75	4 600 €	
	ILIAZD-CLUB	COLLECTIF	Poésie de mots inconnus et le débat lettriste	75	3 300 €	
	INDEPENDENCIA EDITIONS	EPSTEIN Jean	Ecrits complets, vol. 3 (1928-1938) : Ganymède, essai sur l'éthique homosexuelle masculine, Photogénie de l'impondérable et autres écrits	75	3 000 €	
				Ecrits complets, vol. 5 (1945-1951) : L'intelligence d'une machine, Le cinéma du diable et autres écrits	75	4 000 €
					Ecrits complets, vol. 6 (1945 -1955) : Esprit de cinéma et autres écrits	75
	INFOLIO, EDITIONS	SANSOT Pierre	Paysages de l'existence. Essais	Suisse		2 500 €
	KLINCKSIECK ET COMPAGNIE, LIBRAIRIE C.	KESSLER Herbert L.	L'œil médiéval	75	2 500 €	
	LINTEAU, EDITIONS DU	HERMANT André	Formes utiles	75	2 700 €	
	MACULA	JAKOB Michael	Poétique du banc	75	5 000 €	
		RIEGL Alois	L'industrie d'art romaine tardive	75	7 500 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	METIS PRESSES	COULAIS Jean-François	Images virtuelles et horizons du regard	Suisse	8 000 €
		KERAVEL Sonia	Passeurs de paysages	Suisse	3 500 €
		MANZIONE Luigi	L'urbanisme comme science. France et Italie dans l'entre-deux-guerres	Suisse	2 500 €
		RAMBERT Franck	Jardins de guerre	Suisse	7 000 €
		SECCHI Bernardo	La ville des riches et la ville des pauvres	Suisse	2 500 €
	NORMA	COLLECTIF	Ahmad Zaki. L'univers à Paris	75	9 000 €
	NOTES DE NUIT	BUSCH Fritz	Fritz Busch : une vie	75	6 600 €
	ŒIL, EDITIONS DE L'	FACK Rochelle	Stephen Dwoskin. La grande mannequin cherche et trouve sa peau	93	5 000 €
		KONTAXOPOULOS Ioannis	Nico Papatakis, éloge du désordre	93	5 000 €
		LE SCOUARNEC Jean-Marc	Contrejour. Histoire(s) d'une maison d'édition	93	7 600 €
	PARENTHESSES	SCOTT BROWN Denise	Vu depuis le Capitole et autres textes	13	4 500 €
	PICARD - A & J	LE DESCHAULT DE MONREDON TERENCE	Orner pour signifier. Les décors peints figuratifs de l'habitat en France avant 1350	75	5 000 €
		LOURS Mathieu	Saint-Sulpice. L'église du Grand Siècle	75	6 500 €
		MULLER Béatrice	Maquettes et constructions dans l'Antiquité : images d'architecture en Egypte, en Méditerranée orientale et au Proche-Orient	75	6 500 €
		QUEYREL François	La sculpture grecque, vol. 3. La période hellénistique : approche et catégories d'œuvres	75	9 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Arts et bibliophilie	PRESSES POLYTECHNIQUES ET UNIVERSITAIRES ROMANDES	COLLECTIF	Dispositifs et notions de la spatialité japonaise	Suisse	4 000 €
	QUESTIONS THEORIQUES, EDITIONS	BISSON Frédéric	La pensée rock. Essai d'ontologie phonographique	75	1 600 €
	REGARD, EDITIONS DU	ARASSE Daniel	Vénusté	75	10 000 €
	REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA	MANCUSO Franco	Venise est une ville	75	8 400 €
	SCRINEO	DANEL Isabelle	Bluwal, pionnier de la télévision. Une vie, une œuvre, des premiers postes à nos jours	75	2 600 €
	SENS & TONKA	STINCO Antoine	Une éducation architecturale	75	1 300 €
	SERIOUS PUBLISHING	ESPOSITO Gilles	Bis. 20 ans de programmation du cinéma bis à la Cinémathèque française	94	3 000 €
	SEUIL, LE	GUICHARD Charlotte	Graffitis. Inscrire son nom à Rome (XVI -XIX <sup>e</sup> siècles)	75	1 800 €
		WE ARE FRENCH, Collectif	France(s), territoire liquide	75	9 100 €
	SYMETRIE EDITIONS	TEULON-LARDIC Sabine	Inventer le concert public à Montpellier : la Société des concerts symphoniques (1890-1903)	69	2 800 €
	TEXTUEL	GERVAIS Thierry	La fabrique de l'information visuelle. Une histoire de la photographie dans la presse	75	3 400 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	COLLECTIF	L'orchestre à cordes sous Louis XIV	75	2 500 €
		LIBERTI Giuseppe DI	Le système des arts. Histoire et hypothèse	75	1 700 €
		MC ADAMS Stephen	La perception de la musique	75	1 200 €
	RAVET Hyacinthe	L'orchestre au travail. Interactions, négociations, coopérations	75	1 600 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	YELLOW NOW	COLLECTIF	Guy Gilles. Un cinéaste au fil du temps	Belgique	5 000 €
		COLLECTIF	John Ford. Penser et rêver l'Histoire	Belgique	5 000 €
		LAVIN Mathias	L'attrait de la neige	Belgique	1 100 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>47</b>	<b>72</b>	<b>4 884 €</b>		<b>351 650 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	2024, EDITIONS	CHAUCHAT Guillaume	Il se passe des choses, tome II : J'ai fini dans un vase	67	1 970 €
		LEFEVRE Mathieu	Quasar contre Pulsar	67	3 000 €
	AGRUME, L'	DELPORTE Julie	Journal	75	3 000 €
		DRIEL Guido VAN	Les visiteurs	75	4 830 €
		GRENNVALL Asa	Album de famille	75	2 580 €
	AKILEOS, EDITIONS	KELLY Walt	Pogo, tome I	33	7 650 €
	ARS REGIA - LE LEZARD NOIR	MARUO Suehiro	Le monstre au teint rose	86	4 300 €
		TARO Bonten	Sex and fury	86	6 000 €
	ASSOCIATION - A LA PULPE, L'	HAGELBERG Matti	Silvia Regina	75	5 290 €
		PIRINEN Joakim	Le couple mort et ses amis	75	5 670 €
ZOGRAF Aleksandar		Vestiges du monde, vol. 2	75	3 790 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	BIGGER BOAT	PHILIPPE Nicolas	Rustin	13	2 670 €
	BOITE A BULLES, LA	COUDRAY Jean-Luc	Je suis heureux par vengeance	92	3 840 €
		COUDRAY Philippe	L'ours Barnabé, tome 15 : un monde parfait	92	2 820 €
	CA ET LA, EDITIONS	MOORE Alan	Serpents et échelles	77	5 110 €
	CAHIERS, L'ATELIER DES	GENDRY Loïc	De case en case	75	1 520 €
	CAMBOURAKIS	COLLINS Stephen	La gigantesque barbe du mal	75	4 330 €
		FARBER Markus	Reprobis	75	3 000 €
		PARK Kun-Woong	Je suis communiste	75	3 200 €
		SPRUYT Simon	Junker	75	5 110 €
	CERISE, LES EDITIONS DE LA	ZHONGSHI Chen	La plaine du cerf blanc	33	5 780 €
	CINQUIEME COUCHE, LA	CHAPELAT Laurent	Judex	Belgique	720 €
		CRAGHEAD Warren	Etre partout	Belgique	800 €
		MUSTURI Tommi	Le dernier livre de M. Espoir	Belgique	1 000 €
	CORNELIUS	DUBOIS Jérôme	Jimjilbang	75	3 370 €
		PETIT-ROULET Philippe	Spots	75	3 370 €
	DISTANT DISTRICT - EDITIONS MEME PAS MAL, ASSOCIATION	CARDIN Guillaume	Les rois de la récré	13	1 500 €
		SPRUYT Simon	SGF	13	1 950 €
		TEXIER Olivier	Grotesk, vol. 2	13	1 950 €
	FEI, LES EDITIONS	CHENG'EN Wu	Voyage vers l'Ouest	75	7 900 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	FLBLB	GUILLEVIC Joëlle	Le journal de Jo Manix, vol. 2	86	3 290 €
		JARRY Grégory	La médiatrice de la république	86	3 980 €
		LEE Hee-Jae	Histoires sur le bord du trottoir	86	3 370 €
	HOOCHIE COOCHIE, ASSOCIATION THE	JACOT Henri	Juliette en juillet	86	3 720 €
		LOMASKO Viktoria	L'art interdit	86	3 290 €
	ILLUSTRISSIMO - MICHEL LAGARDE EDITIONS	ZORDAN Lisa	Pieds nus dans les ronces	75	3 900 €
	MAGNANI	BENZ Johanna	Pacho Rada, la légende	75	3 870 €
	NA, ASSOCIATION	FORGUES Christopher	Powr mastrs	16	2 800 €
	OREP	PENA-MARCANO Borja	Guillaume, bâtard et conquérant	14	3 200 €
	SARBACANE CREATION	GOMONT Pierre-Henry	Rouge karma	75	4 730 €
		PARONUZZI Frédéric	Zia flora	75	4 040 €
	VIDE-COCAGNE, ASSOCIATION	BIDET Nicolas	Une vie d'amour	44	1 890 €
		ERRE Fabrice	Madumo	44	1 690 €
	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS	TOPOR Roland	Strips panique	75	4 480 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>24</b>	<b>44</b>	<b>3 552 €</b>	<b>156 270 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et SHS</b>	AGONE	BOLLOTEN Burnett	La guerre d'Espagne. Révolution et contre-révolution	13	5 610 €
	ALBIN MICHEL	LOUDIN-BASTIDE Caroline	Calcul et morale. Le devenir libre de l'esclave ?	75	1 840 €
	ATELIER, EDITIONS DE L'	COLLECTIF	Le Maitron, vol. 10. Dictionnaire biographique. Mouvement ouvrier, mouvement social : de la Seconde Guerre mondiale à Mai 1968	94	5 530 €
		COLLECTIF	Les anarchistes. Dictionnaire biographique du mouvement libertaire francophone	94	8 291 €
	AUTREMENT NEXSO	BENSOUSSAN Georges	Atlas de la Shoah. La mise à mort des juifs d'Europe, 1939-1945	75	2 631 €
		RICHARD Lionel	Hitler 1889-1945	75	2 560 €
	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN	HARDIER Thierry	Oublier l'apocalypse. Loisirs et distractions des combattants pendant la Grande Guerre	75	4 251 €
		LECOUTEUX Claude	Dictionnaire des formules magiques	75	3 950 €
	BELLES LETTRES, LES	CASSIUS DION	Histoire romaine, livres 36-37	75	1 790 €
		FERRIER Cédric	L'Inde des Gupta	75	1 310 €
	CALMANN-LEVY	LALLEMENT Michel	Logique de classe. Edmond Goblot, la bourgeoisie et la distinction sociale	75	1 980 €
		HAZAN Katy	Rire le jour, pleurer la nuit. Les enfants juifs cachés dans la Creuse pendant la guerre (1939-1944)	75	2 851 €
	CHAMP VALLON	FONCK Bertrand	Le maréchal de Luxembourg et le commandement des armées sous Louis XIV	01	8 734 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et SHS</b>	CHAMP VALLON	FUREIX Emmanuel	Iconoclasme et révolutions de 1798 à nos jours	01	3 880 €
		GUINIER Arnaud	L'honneur du soldat (XVIII <sup>e</sup> siècle)	01	2 950 €
	CLASSIQUES G	EDOUARD Sylvène	Les devoirs du prince. L'éducation princière à la Renaissance	75	2 040 €
		GELLARD Matthieu	Une reine épistolaire. Lettres et pouvoir au temps de Catherine de Médicis	75	1 730 €
		NAWROCKI François	L'ombre du roi. L'amiral Claude d'Annebault, conseiller favori de François I <sup>er</sup>	75	3 030 €
	DECOUVERTE, LA	GRIBAUDI Maurizio	L'élan brisé du Paris ouvrier	75	5 430 €
	DEHORS, EDITIONS	CRONON William	Nature et récits. Essais d'histoire environnementale	74	2 450 €
	DISPUTE - EDITIONS SOCIALES, LA	MATHIEU Nicole-Claude	L'anatomie politique, vol. 2 : usage, déréliction et résilience des femmes	75	4 308 €
	DROZ, LIBRAIRIE	KAUCHER Greta	Les Jombert : une famille de libraires parisiens dans l'Europe des Lumières (1680-1824)	Suisse	3 866 €
		L'ESTOILE Pierre DE	Journal du règne d'Henri IV, tome 2 (1592-1594)	Suisse	1 603 €
	EDI8	BERTRAND Nicolas	L'enfer réglementé	75	2 620 €
		DZIEMBOWSKI Edmond	La guerre de sept ans. Le conflit planétaire du siècle des Lumières	75	6 240 €
HOREL Catherine		L'amiral Horthy	75	3 490 €	
	SARTRE Maurice	La reine Zénobie	75	2 770 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et SHS</b>	ENTRETEMPS, EDITIONS L'	COLLECTIF	Fêtes, mascarades et carnivals. Circulations, transformations et contemporanéité	34	2 562 €
	ERRANCE	MODERAN Yves	Les Vandales et l'Empire romain	13	4 030 €
		PY Michel	Anagia. Les oppida de la Vaunage et la cité gauloise des Castels à Nages (Gard)	13	5 460 €
	ETHNOLOGIE, SOCIETE D'	COLLECTIF	Ethnographier l'universel. Shanghai 2010	92	2 419 €
		MOYA Ismaël	De l'argent aux valeurs. Economie, genre, islam et société à Dakar	92	1 530 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	ROSS Kristin	Le luxe communal	75	1 170 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	AMBROISE-RENDU Anne-Claude	Histoire de la pédophilie (XIX <sup>e</sup> -XXI <sup>e</sup> siècles)	75	3 108 €
		BOHNEKAMP Dorothea	De Weimar à Vichy. Les Juifs d'Allemagne en République, 1918-1940/44	75	2 160 €
		BONAPARTE Napoléon	Correspondance générale de Napoleon, tome 10 : Mars 1810 - mars 1811	75	9 840 €
		JAURES Jean	Œuvres, tome 17 : Le pluralisme culturel	75	2 170 €
		JOLY Bertrand	Histoire politique de l'affaire Dreyfus	75	6 131 €
		MENSION-RIGAU Eric	Singulière noblesse. L'héritage nobiliaire dans la culture française contemporaine	75	1 600 €
		WINTER Jay	La Première Guerre mondiale, vol. 2 : Etats	75	6 126 €
	La Première Guerre mondiale, vol. 3 : Sociétés		75	6 940 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Histoire et SHS</b>	FELIN, EDITIONS DU	THOMSON Clive	Georges Hérelles, archéologue de l'inversion sexuelle "fin de siècle"	75	1 290 €	
	FLAMMARION	DREYFUS Jean-Marc	Déportés et diplomates, 1945-2001 Dans les secrets du quai d'Orsay	75	4 430 €	
	GALLIMARD, EDITIONS	JOUANNA Arlette	Le prince absolu, apogée et déclin d'un imaginaire monarchique	75	2 580 €	
	GEUTHNER, SOCIETE NOUVELLE LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL	LANCON Daniel	Le voyage au Sinaï. Anthologie de textes de 1700 à 1914	75	1 630 €	
	HALLER EDITIONS, MARKUS	LUKES Steven	Le relativisme moral	Suisse	980 €	
	KARTHALA	DAVID Philippe	Togo 1990-1994 ou le droit maladroit. Chronique d'un effort de transition démocratique	75	2 436 €	
			DIAGANA Abdoulaye	État et territoires en pays Soninké contemporain. Mali, Mauritanie, Sénégal	75	2 246 €
			PECLARD Didier	Les incertitudes de la nation en Angola	75	2 590 €
	LABOR ET FIDES	KAUFMANN Thomas	TISSEAU Violaine	Etre métis à Madagascar aux XIX <sup>e</sup> -XX <sup>e</sup> siècles. Pluralités des itinéraires et fluidité des identités en Imerina	75	2 720 €
			Histoire de la Réformation	Suisse	5 300 €	
			LAFFONT, EDITIONS ROBERT	BIRON Dorothée VON	Mémoires de la duchesse de Dino	75
	LIBERTALIA EDITIONS	QUENTIN Florence	Le livre des Egyptes, savoirs et imaginaires	75	6 860 €	
DAVRANCHE Guillaume			Trop jeunes pour mourir. Ouvriers et révolutionnaires face à la guerre (1909-1914)	75	5 570 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et SHS</b>	MAGNARD-VUIBERT	FEBVRE Lucien	Michelet, créateur de l'histoire de France	75	2 982 €
	MARCHAISSÉ, LES EDITIONS	CARATINI Sophie	Les sept cercles, une odyssee africaine	94	1 630 €
	PICARD - A & J	BOUET Alain	La Gaule aquitaine	75	5 901 €
	PRESENCE AFRICAINÉ EDITIONS	KANZA Thomas	Emergence et chute de Patrice Lumumba : conflit au Congo	75	2 200 €
	PRESSES DE SCIENCES PO	VIET Vincent	La santé en guerre	75	4 100 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	BUCHSENSCHUTZ Olivier	L'Europe celtique à l'age de fer (VIII <sup>e</sup> -I <sup>er</sup> siècles)	75	2 560 €
		DEJOUX Marie	Les enquêtes de Saint-Louis. Gouverner et sauver son âme	75	1 418 €
		DESTEMBERG Antoine	L'honneur des universités aux Moyen Age	75	2 870 €
		JACOB Robert	La grâce des juges	75	3 476 €
	SEUIL, LE	ISMARD Paulin	Le double corps de la cité. Les esclaves publics des cités grecques	75	2 740 €
		PICARD Christophe	La mer des califes. La Méditerranée des musulmans aux premiers siècles de l'Islam (VII <sup>e</sup> -XII <sup>e</sup> siècles)	75	2 940 €
	TALLANDIER	BIARD Michel	La liberté ou la mort. Mourir en député (1792-1795)	75	2 860 €
		CENAT Jean-Philippe	Louvois. Le double de Louis XIV	75	4 200 €
		CLAUDE-FERRAGU Murielle	La reine au Moyen Age. Le pouvoir au féminin, XIV <sup>e</sup> -XV <sup>e</sup> siècles	75	2 506 €
	GONNEAU Pierre	Ivan le Terrible ou le métier de tyran	75	4 765 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et SHS</b>	VENDEMIARE	ELORZA Antonio	Le nationalisme basque, traditionalisme et révolution	75	2 920 €
		GRENARD Fabrice	Georges Guingouin du mythe à l'histoire	75	3 090 €
		LE VAN HO Mireille	Des vietnamiens dans la Grande Guerre	75	2 460 €
		NOEL Thierry	La dernière guerilla du Che	75	1 235 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>37</b>	<b>73</b>	<b>3 498 €</b>		<b>255 386 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	ALPES DE LUMIERE, LES <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	MARTEL Claude	Adieu pays ! La langue régionale d'un écrivain de haute Provence, Pierre Magnan	41	4 200 €
	ARFUYEN <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	SCHWEITZER Albert	L'esprit et le royaume	75	900 €
	PER NOSTE <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	GUILHEMJOAN Patric	Dictionnaire intermédiaire français-gascon / gascon-français	64	2 000 €
	ACTES SUD	BAUCHAU Henry	Dernier journal (2006-2012)	13	9 500 €
	AGE D'HOMME FRANCE, L'	CINGRIA Charles-Albert	Œuvres complètes, tome VI	75	8 400 €
	ARACHNEEN, EDITIONS L'	COQUIO Catherine	La littérature en suspens. Œuvres-témoignages	75	6 400 €
	ARFUYEN	DARRAS Jacques	La transfiguration d'Anvers	75	800 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature classique et critique littéraire	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN	TATU Laurent	Blaise Cendrars et la Grande Guerre	75	2 700 €
	BELLES LETTRES, LES	ANONYME	Hymnes orphiques, tome I	75	2 300 €
		ANONYME	Hymnes orphiques, tome II	75	3 900 €
		HARL Marguerite	Voix de louange	75	1 700 €
		MARTIANUS CAPELLA	Noces de Philologie et de Mercure, tome I, livre 1	75	1 000 €
		PIERRE LE VENERABLE	Poèmes	75	1 000 €
		PSEUDO-HERMOGENE	Corpus rhetoricum, tome V	75	1 000 €
		SAMOSATE Lucien DE	Opuscles 55-57	75	4 000 €
	BLUTEAU - LA THEBAIDE, EMMANUEL	PREVOST Jean	L'affaire Berthet	93	2 200 €
	CARACTERES, EDITIONS	DUROCHER Bruno	Les livres de l'Homme. Œuvre complète, tome 3 (théâtre et essais) : Métamorphoses de l'homme	75	2 800 €
	CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDE DU XVIII <sup>E</sup> SIECLE	GRIMM Frédéric-Melchior	Correspondance littéraire, tome IX	01	5 100 €
	CLASSIQUES G	BERTHON Guillaume	L'intention du poète. Clément Marot "auteur"	75	2 500 €
		CAMUS Jean-Pierre	Traité des passions de l'ame	75	1 350 €
		COLLECTIF	La muse et le compas. Poétiques à l'aube de l'âge moderne	75	1 700 €
		MONTESQUIEU	Œuvres complètes, tome 19. Correspondance II	75	7 500 €
PARIS Matthieu		Le moine et le hasard	75	1 600 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	CLASSIQUES G	AUBIGNE Agrippa D'	Œuvres, tome III. Traité des douceurs de l'affliction ; A Madame	75	1 700 €
	CORTI EDITIONS	COLLOT Michel	Pour une géographie littéraire	75	3 000 €
	DROZ, LIBRAIRIE	BERAUD Nicolas	Praelectio et commentaire à la silve Rusticus d'Ange Politien (1519)	Suisse	2 400 €
			COLLECTIF	Les poètes français de la Renaissance et leurs "libraires"	Suisse
		MASSONAUD Dominique	Faire vrai. Balzac et l'invention de l'œuvre-monde	Suisse	2 000 €
		MIERNOWSKI Jan	Le sublime et le grotesque	Suisse	1 800 €
		ROUSSINEAU Gilles	Perceforest, 6 <sup>e</sup> partie	Suisse	2 400 €
		MEZIERES Philippe DE	Songe du vieil pèlerin	Suisse	5 400 €
		ED18	DOSSE François	Les hommes de l'ombre	75
	EOLIENNE ET A HELICE	DAUMAL René	Se dégager du scorpion imposé. Poésies et notes inédites, 1924-1928	2B	2 400 €
			COLLECTIF	Cahiers n° 66	75
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	GARÇON Maurice	Journal	75	4 800 €
			HESIODE	La théogonie : le chant du cosmos	75
	GALLIMARD, EDITIONS	ZOLA Emile	Lettres à Alexandrine	75	4 800 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	ARCHER Peggy	Christian Dotremont, la parole-écrite	75	1 200 €
		GANJIPOUR Anoush	Le réel et la fiction	75	900 €
GERVAIS-ZANINGER Marie-Annick		Au regard des visages, tome II	75	1 200 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	HONORE CHAMPION, EDITIONS	COLLECTIF	Exotisme et altérité. Segalen et la Polynésie	01	1 800 €
		MAGE André	Les œuvres du sieur de Fieffelin, vol. 1 : La Polymnie, ou diverse poésie	01	3 000 €
	JACOB EDITIONS, ODILE	DESAN Philippe	Montaigne, une biographie politique	75	5 000 €
	KARTHALA	RATOVONY Michèle	Figures identitaires du métissage culturel dans la littérature malgache de langue française	75	1 000 €
	KIME	COSTE Sophie	Etudes critiques, correspondance inédite de Francis Ponge avec son père	75	2 000 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	SOUVESTRE Pierre	Fantômas, tome IV	75	4 400 €
		STETIE Salah	L'extravagance	75	8 000 €
	MANUCIUS (A63)	DESSONS Gérard	La voix juste. Essai sur le bref	75	1 500 €
	PASSEUR, LE	FLIEDER Laurent	Frédéric Tristan, l'affabulateur fabuleux	75	1 900 €
	SIGNE DE LA LICORNE, AU	DAUMAL René	Ecrits pataphysiques	63	2 200 €
	TABLE RONDE, EDITIONS DE LA	JACOB Max	Max Jacob	75	5 300 €
	VERDIER EDITIONS	RICHARD Jean-Pierre	Les jardins de la terre	11	1 100 €
		SIMEONE Bernard	Ecrire, traduire en métamorphose. L'atelier infini	11	1 350 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	RAMBOURG Camille	Topos. Les premières méthodes d'argumentation dans la rhétorique grecque des V <sup>e</sup> -IV <sup>e</sup> siècles	75	1 500 €
	<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>31</b>	<b>54</b>	<b>2 934 €</b>	<b>158 450 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	AGRUME, L'	BUDDE Nadia	Les animaux des villes	75	4 250 €
	ALBIN MICHEL	BOYER Cécile	Qu'est-ce que c'est ?	75	3 660 €
		CHEDRU Delphine	Tout... et son contraire	75	3 120 €
		LUMERET Roxane	L'enciellement de Maman	75	4 350 €
	ANE BATE	PITTAU Francesco	Couleurs	75	6 930 €
		THEVENET Séverine	Des signes et moi	21	1 390 €
	CHANDEIGNE - LIMA	PESSOA Fernando	Je(ux). Petite anthologie	75	5 260 €
	GRAINS DE SEL	BILLAUDEAU Julien	Rien du tout	69	1 500 €
	GRANDES PERSONNES, EDITIONS DES	UG Philippe	Vasarely, mis en volume et interprété par Philippe Ug	75	10 700 €
	HACHETTE LIVRE	LECHERMEIER Philippe	Une bible	75	8 200 €
	HONGFEI CULTURES	RIBEYRON Samuel	Ce n'est pas très compliqué...	37	1 880 €
	MEMO, EDITIONS	DELESSERT Etienne	Le cirque de nuit	44	2 630 €
	PERE CASTOR, LES AMIS DU	DURDIKOVA Lida	Froux le lièvre	87	1 340 €
			Quipic le hérisson	87	1 120 €
	ROUERGUE, EDITIONS DU	CURCHOD Ronald	La nuit quand je dors	13	4 600 €
	SARBACANE CREATION	CREAC'H Pierre	Le château des pianos	75	8 530 €
SINGULIERS - LE JARDIN DES MOTS, LES	BOUSSENGUI Rémy	Pourquoi ils courent ?	90	2 260 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	THEATRALES, EDITIONS	BERNANOCE Marie	Court au théâtre, vol. 3	93	1 550 €
		BORNSTEIN Henri	Moi, Arcan	93	1 150 €
		JAUBERTIE Stéphane	Livère	93	800 €
		KEENE Daniel	Si j'étais grand, vol. 3	93	1 500 €
		VERLAGUET Catherine	Entre deux	93	1 090 €
	THEM - THIERRY MAGNIER	PONCELET Béatrice	Miroirs	75	10 030 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>15</b>	<b>23</b>	<b>3 819 €</b>		<b>87 840 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	ACTES SUD	MICHON Geneviève	Agriculteurs à l'ombre des forêts du monde	13	10 300 €
	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN	MARLIAVE Olivier DE	Des hommes et des arbres. Curio- sités botaniques d'Europe et d'ailleurs	75	4 600 €
	BELIN	BONNET BIDEAU Jean-Marc	Les officiers célestes. 4000 ans d'astro- nomie chinoise	75	9 000 €
		DESSUS Benjamin	Déchiffrer l'énergie	75	8 000 €
		LEMONNIER Daniel	Le livre des roses	75	15 000 €
		ROGUENANT Albert	Les broméliacées	75	10 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature scientifique et technique	BELLES LETTRES, LES	COPERNIC Nicolas	Des révolutions des orbes célestes, vol. 1 : Introduction	75	5 000 €
			Des révolutions des orbes célestes, vol. 2 : Edition critique du De Revolutionibus	75	5 000 €
			Des révolutions des orbes célestes, vol. 3 : Sommaire analytique, notes et index	75	5 000 €
	CHAMP VALLON	COSTE Joël	Les écrits de la souffrance. La consultation médicale en France (1550-1825)	01	4 000 €
	DECOUVERTE, LA	SHAPIN Steven	Une histoire sociale de la vérité	75	7 500 €
	DEHORS, EDITIONS	COLLECTIF	De l'univers infini au monde clos. Essais cosmopolitiques	74	3 300 €
	DISPUTE - EDITIONS SOCIALES, LA	VYGOTSKI Lev	Histoire du développement des fonctions psychiques supérieures	75	8 000 €
	ERRANCE	MARCHAND Grégor	Préhistoire atlantique	13	7 000 €
	FELIN, EDITIONS DU	BOURGUET Marie-Noëlle	Le monde dans un carnet. Alexandre de Humboldt en Italie (1805)	75	1 600 €
	FLAMMARION	FAURE olivier	Nouvelle histoire de l'homéopathie	75	3 200 €
			LE VAN QUYEN Michel	Les pouvoirs de l'esprit	75
	JACOB EDITIONS, ODILE	SCHMIDT Christian	Comprendre les interactions sociales. Une perspective neuroéconomique	75	1 000 €
	LIBELLA	CEZILLY Frank	De mâle en père. A la recherche de l'instinct paternel	75	4 300 €
	MILLION, EDITIONS JEROME	KERSZBERG Pierre	Les premiers gestes du savoir	38	1 500 €
MONT BLANC, EDITIONS DU	MODICA Gilles	Alpinisme. La saga des inventions	74	2 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature scientifique et technique	PANACOCO EDITIONS	GUIRAL Daniel	Guyane ou le voyage écologique	82	8 000 €
	POMMIER, EDITIONS LE	LENA Pierre	Concorde 001 et l'ombre de la lune	75	2 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	SOLMS Mark	Le cerveau et le monde interne	75	1 500 €
	SEUIL, LE	CASSOU-NOGUES Pierre	Les rêves cybernétiques de Norbert Wiener	75	3 500 €
		DEUTSCH Jean	Le corbeau qui tenait en son bec un outil	75	2 800 €
		DIDIERJEAN André	La madeleine et le savant. Marcel Proust du côté de la psychologie cognitive	75	2 600 €
	SIPAYAT	FEYERABEND Paul	Philosophie de la nature	75	4 700 €
		HELLER-ROAZEN Daniel	Le cinquième marteau. Pythagore et la dysharmonie du monde	75	2 900 €
		WIENER Norbert	La cybernétique. Information et régulation dans le vivant et la machine	75	3 500 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	CHARON Rita	Médecine narrative, rendre hommage aux histoires de maladies	59	3 900 €
	CARNAP Rudolf	Testabilité et signification	75	2 100 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>21</b>	<b>32</b>	<b>4 891 €</b>		<b>156 500 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ACTES SUD	EFENDI Hayrullah	Voyages dans la modernité. Deux Ottomans à Paris et à Londres	13	3 170 €
	AGNEAU, ATELIER DE L'	COLLECTIF	Femmes postmodernes d'Iran en 150 poèmes (1963-2013)	33	800 €
	ARFUEN	BEER-HOFMANN Richard	Maître et serviteurs des ombres	75	1 000 €
	ASIATHEQUE - MAISON DES LANGUES DU MONDE, L'	COLLECTIF	Lectures persanes	75	2 220 €
	BARQUE, ASSOCIATION LA	AIKEN Conrad	Neige silencieuse, neige secrète	75	800 €
	BELLES LETTRES, LES	MARINO Giambattista	Adonis	75	2 700 €
	CARACTERES, EDITIONS	ROTHENBERG Jérôme	Khurbn	75	2 630 €
		YOSSIFOVA Ekaterina	Mains	75	1 000 €
	CHABRERIE - LE LAVOIR SAINT MARTIN, MARIE-NOELLE	LEOPARDI Giacomo	Chansons. Canzoni	75	2 450 €
	CHANDEIGNE - LIMA	RIBEIRO Bernardim	Le livre des nostalgies	75	3 000 €
	CHEYNE EDITEUR	ELYTIS Odysseus	Le soleil sait	43	5 020 €
		IOANID Doina	Boucles d'oreille, ventres et solitude	43	4 100 €
		TANIKAWA Shuntarô	L'ignare	43	5 080 €
	CIRCE	KOLMAR Gertrud	Quand je l'aurai tout bu (poésies 1927-1932)	88	1 400 €
	CLASSIQUES AFRICAINS	DEGORCE Alice	Chants funéraires des Mossi (Burkina Faso)	75	1 280 €
DERNIER TELEGRAMME EDITIONS	FERRANDO Bartolomé	Solitude magnétique	87	740 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	KIAROSTAMI Abbas	Des milliers d'arbres solitaires	31	<b>2 090 €</b>
	FISSILE	KOLAR Jiri	Chronique du corps qui me quitte (carnets 1998-2002)	09	1 380 €
			La lyre noire	09	1 110 €
	HAUTS-FONDS, LES	EBNER Klaus	Vermeils	29	950 €
	HERNE, EDITIONS DE L'	KAFKA Franz	Cahier Kafka	75	7 200 €
		MATHERON Carole	Cahier Joseph Roth	75	4 800 €
		PACAUD Josiane	Cahier Joseph Conrad	75	5 700 €
	HEROS LIMITE - ALAIN BERSSET	REZNIKOFF Charles	Sur les rives de Manhattan	Suisse	1 240 €
	JOCA SERIA	SCHUYLER James	Epousant librement	44	800 €
	LANSKINE, EDITIONS	LIPSKA Ewa	Rumeur ; Chère Madame Schubert	44	1 100 €
	LE BOUSQUET-LA BARTHE EDITIONS	CUCCHI Maurizio	Vies particulières	48	1 070 €
	RUMEUR LIBRE, LA	BELLESSI Diana	Tenir ce qui se tient	42	1 000 €
	SEUIL, LE	ZHANG Yinde	Mo Yan, le lieu de la fiction	75	2 400 €
	SOLAL - ASSOCIATION DES AMIS DE L'ART NEGRO-AFRICAIN (A.S.A.A.N.A.), MYRIAM	SANCHEZ MUSTICH Celia	Cet espace entre nous	75	1 000 €
	TERTIUM, EDITIONS	GOLDONI Carlo	Les amoureux	46	1 170 €
THEATRALES, EDITIONS	BRUCKNER Ferdinand	Libérés ; Le combat avec l'ange	93	660 €	
THEATRE TYPOGRAPHIQUE	ROBERTSON Lisa	Cinéma du présent	92	1 490 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	UNES-ARTS 06	SQUIRES Geoffrey	Paysages et silences	06	<b>2 570 €</b>
		TAFDRUP Pia	Les chevaux de Tarkovski	06	<b>2 720 €</b>
	YPSILON EDITEUR	PIZARNIK Alejandra	La dernière innocence	75	740 €
			Les aventures perdues	75	800 €
		ROSSELLI Amelia	Textes d'ombre et derniers écrits	75	1 190 €
			La libellule	75	1 120 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littératures étrangères</b>	<b>29</b>	<b>39</b>	<b>2 095 €</b>		<b>81 690 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Philosophie</b>	ACCARIAS - L'ORIGINEL, EDITIONS	SINGH Jaideva	Madhyamaka. Introduction à la voie du Milieu	75	1 160 €	
	ALBIN MICHEL	BASLEZ Marie-Françoise	Chrétiens persécuteurs. Destructions, exclusions et violences religieuses au IV <sup>e</sup> siècle	75	4 020 €	
	BEAUCHESNE	BUHOT DE LAUNAY Marc	Leo Strauss, judaïsme et philosophie	75	3 690 €	
	BELLES LETTRES, LES	BODEI Remo	Conflits terrestres et bonheurs célestes	75	2 060 €	
			D'OCKHAM Guillaume	Traité sur la quantité. Traité sur le corps du Christ	75	900 €
			D'ONOFRIO Salvatore	Les fluides d'Aristote. Lait, sang et sperme dans l'Italie du Sud	75	1 250 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Philosophie	BELLES LETTRES, LES	EUNAPE DE SARDES	Vie des philosophes et des sophistes, tomes I et II	75	7 700 €
		PROCLUS	Commentaire sur le Parménide de Platon, livre 5	75	2 200 €
	CAMPAGNE PREMIERE	LACAS Marie-Lise	Gisela Pankow. Un humanisme au-delà de la psychose	75	3 850 €
		PRADO DE OLIVEIRA Luiz Eduardo	L'invention de la psychanalyse	75	4 670 €
	CARMEL, EDITIONS DU	STEIN Edith	La science de la croix	31	3 260 €
	CERF, EDITIONS DU	SAINT THOMAS D'AQUIN	Commentaire de l'épître aux Philippiens ; Commentaire de l'épître aux Colossiens	75	4 320 €
		VOEGELIN Eric	Ordre et histoire, vol. III. Platon et Aristote	75	3 380 €
	CLASSIQUES G	CRETOIS Pierre	Le renversement de l'individualisme possessif de Hobbes aux fondements de l'État social	75	1 400 €
		DRIEUX Philippe	Perception et sociabilité. La communication des passions chez Descartes et Spinoza	75	1 590 €
		MONTEILS LAENG Laetitia	Agir sans vouloir. Le problème de l'intellectualisme moral dans la philosophie ancienne	75	3 200 €
	ECLAT, EDITIONS DE L'	MALCOLM Norman	Wittgenstein. Un point de vue religieux ?	75	1 730 €
	ETUDE DE L'HISTOIRE DE L'ALCHIMIE - S.E.H.A., SOCIETE D'	TAUSSIG Sylvie	Pierre Gassendi. Examen de la philosophie de Robert Fludd	75	3 600 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	BIDET Jacques	Foucault avec Marx	75	1 720 €
	FELIN, EDITIONS DU	CONFUCIUS	Confucius ou la science des princes	75	1 630 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	FLAMMARION	ARISTOTE	Œuvres complètes	75	10 500 €
		REY-FLAUD Henri	Je ne comprends pas de quoi vous me parlez !	75	3 830 €
	GALLIMARD, EDITIONS	BRAGUE Rémi	Le règne de l'homme	75	4 590 €
	GEUTHNER, SOCIETE NOUVELLE LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL	CREPIN Denis	Aux sources du catharisme	75	2 450 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	BUHOT DE LAUNAY Marc	L'événement du texte	75	1 190 €
		COHEN-LEVINAS Danielle	Mystique et philosophie dans les trois monothéismes	75	1 910 €
	COLLECTIF		Appels de Jacques Derrida	75	2 040 €
			Levinas-Derrida : lire ensemble	75	1 200 €
	FRADET Pierre-Alexandre	Derrida et Bergson. Sur l'immédiateté	75	990 €	
	SCHLANGER Judith	Une exploration de l'influence. Le neuf, le différent, le déjà-là	75	1 150 €	
	TAMINIAUX Jacques	Chroniques d'anthropologie politique. Poièsis et praxis des Anciens aux Modernes	75	930 €	
	HERNE, EDITIONS DE L'	COLLECTIF	Cahier Simone Weil	75	10 410 €
		PERRON Roger	Cahier Sigmund Freud	75	9 750 €
	IN PRESS, EDITIONS	GUTTON Philippe	Adolescence et inspiration démocratique	75	2 820 €
		HOUSSIER Florian	Violences dans les liens familiaux	75	1 950 €
	INSTITUT D'ETUDES AUGUSTINIENNES	PROIA-LELOUEY Nadine	Freud à la lettre : de la sexualité féminine	75	3 000 €
		BOCHET Isabelle	L'exégèse patristique de l'Épître aux Galates	75	1 800 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Philosophie	INSTITUT D'ETUDES AUGUSTINIENNES	DAHAN Gilbert	L'exégèse monastique au Moyen Age (XI <sup>e</sup> -XIV <sup>e</sup> siècles)	75	1 684 €
		SAINT AUGUSTIN	Les commentaires des Psaumes 32-36	75	2 800 €
		URLACHER-BECHT Céline	Ennode de Pavie, chantre officiel de l'Eglise de Milan	75	1 080 €
	KIME	PINCHARD Bruno	Ecrits sur la raison classique	75	3 600 €
	LABOR ET FIDES	BONNET Corinne	La religion des phéniciens et des araméens	Suisse	4 350 €
		CHALAMET Christophe	Théologies dialectiques	Suisse	6 260 €
		GRAPPE Christian	Espérance et présence de l'au-delà	Suisse	2 300 €
		LUTHER Martin	Ecrits polémiques	Suisse	2 900 €
		ROGNON Frédéric	Dire la guerre, penser la paix	Suisse	3 040 €
		TILLICH Paul	Le christianisme et la rencontre des religions	Suisse	3 100 €
		ZUMSTEIN Jean	L'Evangile selon Saint Jean (1-12)	Suisse	5 526 €
	LIGNES, NOUVELLES EDITIONS	GADAMER Hans Georg	La conférence de Heidelberg	76	2 150 €
		NICHANIAN Marc	Le sujet de l'histoire. Pour une phénoménologie du survivant	76	3 480 €
	MANUCIUS (A63)	NICOLE Pierre	Œuvres morales	75	3 400 €
	METIS PRESSES	COLLECTIF	Gilles Deleuze, politiques de la philosophie	Suisse	4 000 €
		HARVEY Robert	Témoignabilité	Suisse	2 400 €
		PIEROBON Franck	L'œil solaire	Suisse	3 260 €
MF, EDITIONS	BOYER Elsa	Le conflit des perceptions	75	1 490 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Philosophie</b>	MILLION, EDITIONS JEROME	ALEXANDRE Sandrine	Evaluation et contre- pouvoir. Portée éthique et politique du jugement de valeur dans le stoïcisme romain	38	2 040 €	
	OLLENDORFF & DESSEINS	ROSANVALLON Jérôme	Deleuze & Guattari, à vitesse infinie, vol. 2	75	2 300 €	
	ORIENTS	BEN IBRAHIM Sliman	La vie de Mohammed, prophète d'Allah	31	4 000 €	
	PETITS PLATONS, LES	DASTUR Françoise		Penser ce qui advient	75	1 000 €
		JACQUES Francis		Entre nous soit dit	75	3 570 €
		TAYLOR Charles		Interpréter la modernité	75	1 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	VIEILLARD-BARON Jean-Louis		L'idéal de Dieu, l'idée de l'âme. Un itinéraire intérieur	75	1 000 €
		AFEISSA Hicham-Stéphane		L'habitant du monde. Elements d'une philosophie de l'environnement à partir de Kant et de Husserl	75	3 000 €
		BOYER Alain		Chose promise. Etude sur la promesse, à partir de Hobbes et de quelques autres	75	4 400 €
		FREUD Sigmund		Œuvres complètes. Psychanalyse, vol. 1	75	4 400 €
	REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA	CAPOGRASSI Giuseppe		Essai sur l'Etat	75	4 000 €
	SANDRE, EDITIONS DU	CASTORIADIS Cornelius		La société bureaucratique	75	5 680 €
	SCEPTRE, EDITIONS DU	FEUER Avrohom Chaïm		Tehilim : les psaumes, vol. IV	75	3 000 €
SOCIETE PSYCHANALYTIQUE DE PARIS – SPP	NAYROU Félicie		George Devereux	75	1 560 €	
UNEBEVUE, L'	VILTARD Mayette		Chérir la diversité sexuelle	75	950 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	HEGEL	La science de la logique, tome I : La logique de l'Etre. Editions de 1812 et de 1832	75	3 600 €
		HOBBS Thomas	De Homine. Traité de l'homme	75	3 450 €
		HUTCHESON Francis	Système de philosophie morale	75	3 200 €
		LE JALLE Eléonore	Hume et la philosophie contemporaine	75	1 980 €
		MIKES Jean	Le paradoxe stoïcien. Liberté de l'action déterminée	75	1 780 €
		SAINT THOMAS D'AQUIN	La grâce du Christ. De la vérité, question XXIX	75	2 600 €
		TERREL Jean	Les politiques d'Aristote. Paradoxes de l'égalité et de la démocratie	75	1 900 €
		TREGO Kristell	La liberté en actes. Ethique et métaphysique d'Alexandre d'Aphrodise à Jean Duns Scot	75	2 700 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Philosophie</b>	<b>36</b>	<b>78</b>	<b>3 048 €</b>		<b>237 770 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	BF EDITIONS <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	WECKMANN André	André Weckmann, sa vie, son œuvre	68	1 770 €
		DELATOUR France <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	LACOMBE Jean-Pierre	D'autres Americas / D'autres Amériques	07

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	205 CORP	BENACHOUR Mehdi	Attentats rhétoristes	69	2 500 €
	AENCRAGES & CO	CARAVACA Fabrice	La falaise	25	2 980 €
		DOYEN Franck	Champs de lutte	25	1 970 €
	AGNEAU, ATELIER DE L'	MIZON MORALES Luis	Corps du délit où se cache le temps	25	1 410 €
		DEMARCO Jacques	Rimbaldiennes	33	940 €
		DUPUIS Rorik	Confort minimum	33	600 €
	AL DANTE EDITIONS	PEY Serge	Agenda rouge de la résistance chilienne	13	2 870 €
		SIVAN Jacques	Alias Jacques Bonhomme	13	1 270 €
	AMANDIER, EDITIONS DE L'	DRAGHINCESCU Rodica	Rienne	75	810 €
		GARDES Joëlle	Sous le lichen du temps	75	850 €
	AMOURIER, L'	GUILAIN Georges	Parmi tout ce qui renverse	75	970 €
		LAMIOT Christophe	(...) sur la ligne	75	1 960 €
		MIGOZZI Marcel	Des heures froides	06	570 €
	ARACHNOIDE, L'	CHAPELON Thomas	Désertion des capitales	30	1 130 €
	ARFUEN	PAUTARD Jacques	Grand chœur vide des miroirs	75	1 090 €
		BARTE Léo	Petites proses plus ou moins brisées	75	410 €
	ARGOL EDITIONS	BAILLY Jean-Christophe	Passer définir connecter infinir	75	4 480 €
		SMITH Franck	Surplis	75	3 920 €
	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	BONNEFOY Yves	Chemins ouvrant	67	3 580 €
		DAULL Manuel	Sa vie et d'autres	67	1 600 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	GROSSI Christophe	Ricordi, un héritage	67	1 400 €
		KREBS Bruno	Dans les prairies d'asphodèles	67	1 260 €
		MOULIN Jacques	Portique	67	1 310 €
		SCHNEIDER Jean-Claude	La peinture et son ombre	67	2 130 €
	BARQUE, ASSOCIATION LA	SICARD Jacques	Abécédaire	75	1 270 €
	BLEU DU CIEL - L'AFFICHE DE POESIE, EDITIONS LE	BRUNO Pierre	Le deuxième recueil	33	2 520 €
		MAUCHE Jérôme	Le sbire à travers	33	2 640 €
		POU Jody	I thought j'irais en bloom	33	2 500 €
	BOTTU, LOUISE	VERGNAUD Didier	Facture du temps	33	1 620 €
		ANNOCQUE Philippe	Vie des hauts- plateaux	40	630 €
		PETIT-LAVENNE Pascale	L'équation du nénuphar	40	800 €
	CADRAN LIGNE, LE	WOLOWIEC Boris	Nuages	19	740 €
	CAEDERE	STYCZYNSKI Nicolas	Pilons	28	230 €
	CAMBOURAKIS	MONK Ian	Là	75	980 €
	CARDERE EDITEUR	BASTIDE Olivier	Petits poèmes diversement appréciables mais néanmoins écrits avec grande attention...	30	850 €
		GARCIA Cathy	Fugitive	30	700 €
	CASTOR ASTRAL, LE	CAMBAU-GAGNEUX Laure	Ma peau ne protège que vous	33	1 200 €
		LAMBERSY Werner	La perte du temps	33	1 600 €
		OSSANG F.J.	Venezia central	33	1 670 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	CHEYNE EDITEUR	BARNAUD Jean-Marie	Le don furtif	43	1 690 €
		COSNAY Marie	Le fils de Judith	43	2 080 €
		ZOSS Mary-Laure	Au soleil, haine rouée	43	2 870 €
	CORTI EDITIONS	COLLECTIF	Philippe Beck, un chant objectif aujourd'hui	75	4 600 €
		GUESDON Maël	Voire	75	1 310 €
		MANNO Yves DI	Terre ni ciel	75	3 880 €
	CREAPHIS	COSCULLUELA Jean-Gabriel	Et la terre, rien	26	1 080 €
	CUISINES DE L'IMMEDIAT / EDITIONS DE L'ATTENTE	PERSON Xavier	Une limonade pour Kafka	33	630 €
		PETIT-LAVENNE Pascale	Le parfum du jour est fraise	33	850 €
		PITTOLO Véronique	Une jeune fille dans tout le royaume	33	500 €
	DELATOUR FRANCE	CHOUVEL Jean-Marc	Le livre du phénix	07	2 060 €
		SOULEZ Antonia	Qualia	07	1 380 €
	DOIGTS DANS LA PROSE, EDITIONS LES	LE QUERREC Perrine	Le prénom a été modifié	72	1 840 €
	ENCRE ET LUMIERE	SABAS Christian	Eboulis	30	1 020 €
	ETOILE DES LIMITES	HUBIN Christian	Rouleaux	46	770 €
	FATA MORGANA	DOUMET Christian	Notre condition atmosphérique	34	1 880 €
GRAZIANI Romain		Légende d'Oé	34	1 360 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	FATA MORGANA	SOJCHER Jacques	38 variations sur le mot juif	34	1 280 €
		STETIE Salah	L'être	34	1 800 €
		VERNET Joël	L'adieu est un signe	34	1 610 €
	FEUGRAIE, ATELIER LA	FERRAT Stéphanie	Roncier	75	1 440 €
		WATEAU Patrick	Personnier	75	1 400 €
	FISSILE	TELLERMANN Esther	Un point fixe	09	650 €
		BENEZET Mathieu	Les mêmes, désolées	09	990 €
	FLAMMARION	ALBIACH Anne-Marie	Œuvres 1966-2013	75	4 400 €
		CLERC Philippe	Johannes, Hermann	75	810 €
		ESPITALIER Jean-Michel	Camouflage	75	1 270 €
		MOUSSEMPE Sandra	Sunny girls	75	1 180 €
	HERBE QUI TREMBLE, L'	BAYO Gérard	Un printemps difficile	75	840 €
		DHAINAUT Pierre	L'autre nom du vent	75	600 €
	HOMMES SANS EPAULES, LES	FARELLIER Paul	L'entretien devant la nuit. Poèmes 1968-2013	95	1 160 €
	HORIZONS CREATIONS - EDITIONS DES VANNEAUX	SACRE James	James Sacré	60	1 140 €
	IMPECCABLES	VOICA Sanda	Epopopoèémémés	14	1 210 €
	LANSKINE, EDITIONS	GYR BORREL Brigitte	Incertitude de la note juste	44	930 €
		KAITERIS Constantin	Alice et Ulysse vont en bateau	44	1 860 €
QUATREBARBES Marie DE		La vie moins une minute	44	1 010 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA	BLANCHON Philippe	Suites peintes de Martin	Belgique	790 €
		BURGART Jean-Pierre	Gris lumière	Belgique	1 120 €
		MARTINEZ Victor	A l'explosif	Belgique	730 €
	LETTRES VIVES	ANCET Jacques	Huit fois le jour	2B	2 400 €
		CHOPARD Roland	Sous la cendre	2B	3 700 €
	MERCURE DE FRANCE	VENAILLE François	La bataille des éperons d'or	75	970 €
	NOUS, EDITIONS	BATALLA Michaël	Poésie possible	14	4 590 €
		BENAZET Luc	Articuler	14	2 030 €
		CHIAMBRETTO Sonia	Etat civil	14	2 610 €
		COHEN Francis	Choses que nous savons	14	2 400 €
		ROUBAUD Jacques	Signe de complément et autre poésie (1962-2012)	14	7 000 €
		PASSAGE D'ENCRES	JAFFEUX Philippe	Alphabet, vol. 1	56
	PASSE DU VENT, LA	CHAINED Stani	L'homme ridé	01	940 €
		DEXTRE Roger	L'obscur soudain	01	900 €
	PAULTES VIRGINIE - EDITIONS MOIRES	SIBILLE Roselyne	Ombre monde	33	1 320 €
	PETITS MATINS, LES	BAHR Sarah	Idiot éboulis	75	790 €
		BOUTE Antoine	Les morts rigolos	75	1 180 €
		BROQUA Vincent	Récupérer	75	1 110 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	PLUME ET LE CRAYON - EDITIONS DES VANNEAUX, LA	GOSZTOLA Matthieu	Présence de la poésie. Antoine Emaz	33	1 940 €
		ROUSSELOT Jean	Journal	33	2 960 €
	POL EDITEUR	DOPPELT Suzanne	Amusements de mécanique	75	1 580 €
		GIRAUDON Liliane	Le garçon cousu	75	1 640 €
		VITON Jean-Jacques	Ça recommence	75	1 600 €
	RUMEUR LIBRE, LA	DRANO-STAMBERG Nicole	S'il n'y avait pas d'herbe	42	450 €
		DUBOST Patrick	Tombeaux perdus	42	400 €
		GORDIEN Marie-Christine	Entre songes et scènes	42	400 €
	SAUVAGE, ISABELLE	DARRICARRERE Carole	Chair de l'effacement	29	1 410 €
		MANNO Yves DI	Une, traversée	29	2 870 €
		RAOUL Lou	Traverses	29	1 150 €
		VESCHAMBRE Christiane	Versailles chantiers	29	2 080 €
	SENS & TONKA	NEVEU Pascal	Les contrefaçons d'Ostern Uncleson	75	1 020 €
	TARABUSTE, SOCIETE DES EDITIONS	ELUDUT Alain	Les années pratiques	36	1 600 €
		EMAZ Antoine	De peu	36	4 160 €
		MOULIN Jacques	Comme un bruit de jardin	36	1 830 €
		SALESSE Jeanine	L'épaule du paysage	36	1 830 €
		RIJCKE Elke DE	Quarantaine	36	1 600 €
	TEMPS DES CERISES, LE	BOUDIER Yves	La seule raison poème	75	700 €
	THEATRE TYPOGRAPHIQUE	QUELEN Dominique	Énoncés-types	92	1 400 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	TRIPODE, LE	DAVID Rémi	Lava	83	930 €
	UNES-ARTS 06	DEGROOTE Ludovic	José Tomàs	06	1 700 €
		GIOVANNONI Jean-Louis	Les mots sont des vêtements endormis ; Fragments inédits 1981-1983	06	1 320 €
		LE PENVEN Cédric	Bouche-suie	06	920 €
	VAGUE BESOGNE - EDITION FARIO	ROUGÉ Erwann	Haut fail	06	1 340 €
		AIROLDI Serge	Ma route est d'un pays où vivre me déchire	75	650 €
	VILLE BRULE, EDITIONS LA	YVERT Fabienne	Encaisse	93	990 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Poésie</b>	<b>56</b>	<b>122</b>	<b>1 634 €</b>		<b>199 300 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	ACTES SUD	AUBERT-CLAIR Marion	Débâcles ; Tumulte	13	960 €
		BALL Alan	Cinq pièces en un acte	13	1 340 €
		GAUDE Laurent	Daral shaga ; Maudits les innocents	13	1 030 €
		NIMIER Marie	Noël revient tous les ans	13	510 €
		ROCHER Yann	Théâtres en utopie	13	13 220 €
		BAECQUE Antoine DE	Manifeste pour un théâtre contemporain	13	3 720 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Théâtre</b>	AGE D'HOMME FRANCE, L'	ASLAN Odette	Metteurs en scènes et scénographes du XX <sup>e</sup> siècle	75	3 610 €	
	AMANDIER, EDITIONS DE L'	ANTONIONI Michelangelo	Scandales secrets	75	1 840 €	
		CARTIER Jean-Albert	Le manteau d'Arlequin	75	2 160 €	
		RAGU Nicolas	Chrysanthèmes	75	900 €	
	ENTRETEMPS, EDITIONS L'	GATTI Armand	Ces empereurs aux ombrelles trouées	34	3 000 €	
		MICHELET Frédéric	1789 secondes	34	1 900 €	
		VERON Marc	Louis Jovet ou le grand art de plaire	34	2 500 €	
	ESPACES 34	CAGNARD Jean	Au pied du Fujiyama	34	1 250 €	
		DARLEY Emmanuel	Elles deux	34	1 060 €	
		GALEA Claudine	Au bois	34	1 520 €	
			Que seul un chien ; Alliance	34	900 €	
		LANTERI Jean-Marc	L'assassin dispersé	34	960 €	
		LEON David	Sauver la peau	34	1 080 €	
		MIRO Pau	Girafes	34	1 620 €	
		ŒIL DU SOUFFLEUR, L'	LAURENCE Michèle	Eaux-fortes	09	510 €
		PAULTES VIRGINIE - EDITIONS MOIRES	VANOLI Florence	Ce nuage à côté de toi	33	720 €
		PRESENCE AFRICAINNE EDITIONS	SOYINKA Wole	Opera Wonyosi	75	1 160 €
	QUARTETT, EDITIONS	AMINTHE Julie	Une famille aimante mérite de faire un vrai repas	94	720 €	
		MAUVIGNIER Frédéric	Non ; L'illetric	94	710 €	
		NAVARRO Mariette	Les feux de poitrine	94	570 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	SOLITAIRES INTEMPESTIFS, LES	CHAPALAIN Pierre-Yves	Outrages, l'ornière du reflux	25	1 100 €
		GARCIA Rodrigo	Daisy	25	1 660 €
		KANTOR Tadeusz	Écrits, vol. 1 : Du credo clandestin à la fondation du théâtre Cricot	25	3 780 €
		SACCOMANO Olivier	Notre jeunesse	25	1 170 €
		STOPPARD Tom	Les rives d'utopie 1 : le voyage	25	2 530 €
	THEATRALES, EDITIONS	BARKER Howard	Innocence ; Je me suis vue	93	1 640 €
		CORVIN Michel	La lecture innombrable	93	2 090 €
		FICHET Roland	D'où ? et autres courtes pièces	93	1 990 €
		MANCEC Ronan	Azote et Fertilisants ; Il y aura quelque chose à manger	93	1 460 €
		PIERRE Sabryna	Personal Jesus ; Swan song	93	870 €
	TABORI George	Les cannibales	93	1 250 €	
	VIRGINIE SYMANIEC - LE VER A SOIE	SCHLEEF Einar	Gertrud	94	1 290 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Théâtre</b>	<b>12</b>	<b>38</b>	<b>1 850 €</b>		<b>70 300 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Subventions à la publication</b>	<b>223</b>	<b>575</b>	<b>3 052 €</b>	<b>1 755 156 €</b>



<b>Article 6576</b>	<b>Aides à la diffusion</b>
	§ 6576.1 - Subventions pour achats de livres en bibliothèque

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>1 061 337 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres en bibliothèque, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

TYPE DE BIBLIOTHEQUE	NOMBRE DE DEMANDES	NOMBRE D'AIDES*	MONTANT
<b>BIBLIOTHEQUES ASSOCIATIVES</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>21 100 €</b>
<b>BIBLIOTHEQUES DEPARTEMENTALES DE PRÊT</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>50 310 €</b>
<b>BIBLIOTHEQUES INTERCOMMUNALES</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>376 960 €</b>
<b>BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES</b>	<b>90</b>	<b>84</b>	<b>462 437 €</b>
<b>BIBLIOTHEQUES SPECIALISEES</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>20 740 €</b>
<b>BIBLIOTHEQUES UNIVERSITAIRES</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>51 370 €</b>
<b>ESPACES FRANÇAIS A L'ETRANGER</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>23 280 €</b>
<b>ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>750 €</b>
<b>ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>54 390 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE DEMANDES	NOMBRE D'AIDES*	MONTANT
<b>Achats de livres en bibliothèque</b>	<b>188</b>	<b>175</b>	<b>1 061 337 €</b>

\* Une aide allouée concerne une liste d'ouvrages (de un à X ouvrages).  
Les aides allouées en termes de nombre d'ouvrages sont donc largement supérieures à ce chiffre.

**Montant moyen de l'aide par dossier : 6 065 €**

REGION	Constitution 1 <sup>er</sup> fonds	Dvpt fonds thématiques	TOTAL	Part en %
ALSACE		12 710 €	12 710 €	1,2 %
AQUITAINE	100 220 €	13 960 €	114 180 €	10,8 %
AUVERGNE	23 380 €	9 390 €	32 770 €	3,1 %
BASSE-NORMANDIE	16 160 €	5 290 €	21 450 €	2,0 %
BRETAGNE	61 160 €	25 380 €	86 540 €	8,2 %
CENTRE	35 460 €	7 430 €	42 890 €	4 %
CHAMPAGNE-ARDENNE	8 020 €		8 020 €	0,8 %
CORSE	20 880 €		20 880 €	2,0 %
DOM-TOM		32 020 €	32 020 €	3 %
ETRANGER		23 280 €	23 280 €	2,2 %
FRANCHE-COMTE	12 330 €	10 560 €	22 890 €	2,2 %
HAUTE-NORMANDIE		18 200 €	18 200 €	1,7 %
ILE-DE-FRANCE	7 220 €	47 377 €	54 597 €	5,1 %
LANGUEDOC-ROUSSILLON	13 370 €	7 300 €	20 670 €	1,9 %
LIMOUSIN	33 850 €	9 660 €	43 510 €	4,1 %
LORRAINE		2 530 €	2 530 €	0,2 %
MIDI-PYRENEES	29 100 €	9 170 €	38 270 €	3,6 %
NORD-PAS-DE-CALAIS	61 270 €	11 040 €	72 310 €	6,8 %
PAYS DE LA LOIRE		19 960 €	19 960 €	1,9 %
PICARDIE	48 290 €	2 330 €	50 620 €	4,8 %
POITOU-CHARENTES	1 150 €	7 620 €	8 770 €	0,8 %
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	101 150 €	26 650 €	127 800 €	12 %
RHONE-ALPES	135 670 €	50 800 €	186 470 €	17,6 %
<b>TOTAL</b>	<b>708 680 €</b>	<b>352 657 €</b>	<b>1 061 337 €</b>	<b>100 %</b>

<b>Article 6576</b>	<b>Aides à la diffusion</b>
§ 6576.1 - Achats de livres pour les librairies françaises	

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>404 000 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres pour les librairies françaises, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

TYPE D'AIDE	REGION	LIBRAIRIE BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Subvention à la création de librairies</b>	<b>ALSACE</b>	QUAI DES BRUMES / LINK	Strasbourg	67	25 000 €
	<b>AQUITAINE</b>	LIVRESSE	Villeneuve-sur-Lot	47	5 000 €
	<b>AUVERGNE</b>	ESPRIT BD	Clermont-Ferrand	63	8 000 €
		LIBRAIRIE, LA	Clermont-Ferrand	63	6 000 €
	<b>BASSE-NORMANDIE</b>	GRANDS CHEMINS, LES / LA TREILLE MUSCATE	Lisieux	14	15 000 €
	<b>BOURGOGNE</b>	MANDRAGORE, LA / CIRCE	Chalon-sur-Saône	71	15 000 €
	<b>BRETAGNE</b>	CEDILLE, LA	Lamballe	22	8 000 €
		LIVRES IN ROOM / EN FILIGRANE	Saint-Pol-de-Léon	29	15 000 €
	<b>CENTRE</b>	ARCANIX	Châteauroux	36	10 000 €
	<b>FRANCHE-COMTE</b>	LITTERA / LITTERA MONTBELIARD	Montbéliard	25	15 000 €
		LITTERA / LITTERA MULHOUSE	Dampierre-les-Bois	25	15 000 €
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ART DE LA JOIE, L'	Paris	75	10 000 €
		FOLIES D'ENCRE / TINTINNABULE	Paris	75	25 000 €
		JULLIARD / SNC PARIS LIRE	Paris	75	25 000 €
	<b>LANGUEDOC- ROUSSILLON</b>	MOTS PASSANTS, LES	Aubervilliers	93	20 000 €
CLARETON DES SOURCES / LIBRAIRIE DES SOURCES		Béziers	34	20 000 €	

TYPE D'AIDE	REGION	LIBRAIRIE BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Subvention à la création de librairies</b>	<b>LANGUEDOC-ROUSSILLON</b>	LORGNETTE, LIBRAIRIE LA	Mende	48	12 000 €
		NOUVELLE LIBRAIRIE SETOISE, LA / EURL NLS GARAYOA	Montpellier	34	15 000 €
	<b>LORRAINE</b>	FABRIQUE, LA	Bar-le-Duc	55	12 000 €
		PARENTHESE, LA / STERKO	Nancy	54	20 000 €
	<b>MIDI-PYRENEES</b>	ECHAPPEE LIVRE, L' / JUNCKER VILLING	Saint-Sulpice	81	10 000 €
	<b>NORD-PAS-DE-CALAIS</b>	CHARPENTE, LA	Douai	59	15 000 €
	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	HERBE ENTRE LES DALLES, L'	Le Mans	72	6 000 €
		LISEZ-MOI / LIBRAIRIE LISE ET MOI	Vertou	44	10 000 €
		LIVRE A VENIR, LE / L'INVENTION DU LECTEUR	Saumur	49	10 000 €
		M'LIRE ANJOU	Laval	53	10 000 €
	<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	BRIQUETERIE, LA / BRIQUETERIE CONCEPT	Nice	06	10 000 €
		MASSENA / LIBRAIRIE D'ANTIBES	Antibes	06	15 000 €
		POIVRE D'ANE, LE / VERNET	Manosque	41	15 000 €
	<b>RHONE-ALPES</b>	CARNET A SPIRALES, LE / ARTHIPPO	Charlieu	42	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides à la création</b>	<b>30</b>		<b>13 467 €</b>		<b>404 000 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Achats de livres pour les librairies françaises</b>	<b>30</b>	<b>404 000 €</b>

<b>Article 6576</b>	<b>Aides à la diffusion</b>
	§ 6576.1 - Achats de livres pour les librairies françaises à l'étranger

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>317 465 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres pour les librairies françaises à l'étranger, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b>				
<b>Animation</b>	PEL DI CAROTA	Padoue	Italie	1 050 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>1</b>	<b>1 050 €</b>		<b>1 050 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b>				
<b>Diversification du fonds</b>	CARREFOUR DE GUINEE	Conakry	Guinée	4 000 €
	CARREFOUR SILOE	Abidjan	Cote d'Ivoire	4 000 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE A MUNICH	Munich	Allemagne	1 700 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE HANOI / DUY MINH	Hanoï	Vietnam	15 000 €
	LIVREMOI - M&M STRATEGY	Casablanca	Maroc	12 000 €
	MEDIASPAUL - SOCIETE MISSIONNAIRE DE SAINT PAUL	Kinshasa	Congo RDC	3 700 €
	MUNDO AZUL	Berlin	Allemagne	1 600 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b> <b>Diversification du fonds</b>	PASAJES LIBROS	Madrid	Espagne	855 €
	TEMPS DE LIRE, LE	Mexico	Mexique	1 100 €
	TEXTO LEXIKOPOLEIO	Athènes	Grèce	4 064 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>10</b>	<b>4 802 €</b>		<b>48 019 €</b>

Nombre d'aides : 11

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b> <b>Formation</b>	TEMPS DE LIRE, LE	Mexico	Mexique	2 000 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>1</b>	<b>2 000 €</b>		<b>2 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b> <b>Outil bibliographique</b>	CARREFOUR DE GUINEE	Conakry	Guinée	1 000 €
	TEXTO LEXIKOPOLEIO	Athènes	Grèce	544 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>2</b>	<b>772 €</b>		<b>1 544 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Animation</b>	AMADITO & FRIENDS	Prague	Tchèque (Rép.)	1 900 €
	CENTRAL, LA / COMPANYIA CENTRAL LLIBRETERA	Barcelone	Espagne	6 000 €
	CULTURE & CO	Dubaï	Emirats arabes unis	1 500 €
	FARANDOLE DES LIVRES, LA	Niamey	Niger	1 500 €
	FRANCE GROUPE, LIBRAIRIE DE	Abidjan	Cote d'Ivoire	7 500 €
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie	3 000 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie	900 €
	LIBRERIA DI FAMA / LIBRAIRIE FRANCAISE DE ROME	Rome	Italie	1 650 €
	LIVRES POUR LES GRANDS LACS	Bukavu	Congo RDC	3 000 €
	NOTRE-DAME	Cotonou	Bénin	1 100 €
	PAGE, LA	Londres	Royaume-Uni	1 500 €
	PARTILLE BOKHANDEL	Göteborg	Suède	1 000 €
	SOURCE, LA	Ndjamena	Tchad	1 500 €
	VENTS DU SUD	Nouakchott	Mauritanie	4 300 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>14</b>	<b>2 596 €</b>		<b>36 350 €</b>

Nombre d'aides : 18

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Bulletin d'information</b>	FRANSKE BOGCAFE, DEN	Copenhague	Danemark	3 500 €
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie	75 €
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie	700 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>3</b>	<b>1 425 €</b>		<b>4 275 €</b>

Nombre d'aides : 4

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Diversification du fonds</b>	AMADITO & FRIENDS	Prague	Tchèque (Rép.)	1 500 €
	ARTE LETTRES	Abidjan	Cote d'Ivoire	8 000 €
	CALAMO	Saragosse	Espagne	2 200 €
	CARNETS D'ASIE	Phnom Penh	Cambodge	6 700 €
	CENTRAL, LA / COMPANYIA CENTRAL LLIBRETERA	Barcelone	Espagne	6 000 €
	COLIBRI	Sofia	Bulgarie	2 600 €
	CULTURE & CO	Dubaï	Emirats arabes unis	6 000 €
	ELDORADO OUM EL DOUNIA	Le Caire	Egypte	3 200 €
	FARANDOLE DES LIVRES, LA	Niamey	Niger	2 500 €
	FRANCE GROUPE, LIBRAIRIE DE	Abidjan	Cote d'Ivoire	10 000 €
FRANSKE BOGCAFE, DEN	Copenhague	Danemark	6 400 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Diversification du fonds</b>	GRAFFITI	Montévidéo	Uruguay	2 800 €
	KALILA WA DIMNA	Rabat	Maroc	3 500 €
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie	7 800 €
	LAVE LITTERAIRE	Goma	Congo RDC	2 000 €
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie	2 100 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie	3 225 €
	LIBRERIA DI FAMA / LIBRAIRIE FRANCAISE DE ROME	Rome	Italie	10 700 €
	LIBRERIA FRANCESA	Mexico	Mexique	2 500 €
	LIVRARIA FRANCESA	Sao Paulo	Brésil	20 000 €
	LIVRE OUVERT, LE	Athènes	Grèce	15 000 €
	LIVRES POUR LES GRANDS LACS	Bukavu	Congo RDC	3 000 €
	MAARIF CULTURE	Casablanca	Maroc	5 000 €
	COMPTOIR, LE	Santiago	Chili	4 500 €
	MEDIA-PLUS	Constantine	Algérie	3 000 €
	MERCURY LIBRAIRIE PROFESSIONNELLE	Ouagadougou	Burkina Faso	3 500 €
	MIL Y UNA HOJAS, LAS	Buenos Aires	Argentine	13 000 €
	MILLE FEUILLES	La Marsa Plage	Tunisie	1 800 €
	NOTRE-DAME	Cotonou	Bénin	3 800 €
	PAGE, LA	Londres	Royaume-Uni	1 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Diversification du fonds</b>	POINT, LE	Beyrouth	Liban	5 700 €
	RENAISSANCE	Le Caire	Egypte	1 000 €
	SONAEC	Cotonou	Bénin	2 800 €
	SOURCE, LA	Ndjamena	Tchad	2 000 €
	VENTS DU SUD	Nouakchott	Mauritanie	7 000 €
	VICE-VERSA	Jérusalem	Israël	2 500 €
	ZADIG	Berlin	Allemagne	3 200 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>37</b>	<b>5 068 €</b>		<b>187 525 €</b>

Nombre d'aides : 47

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Formation</b>	ARBRE DU VOYAGEUR, L'	Pékin	Chine	2 000 €
	DA TRAVESSA	Rio de Janeiro	Brésil	2 000 €
	EL BOURJ	Beyrouth	Liban	2 000 €
	FARHANG MOASER	Téhéran	Iran	2 000 €
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie	2 000 €
	MAARIF CULTURE	Casablanca	Maroc	975 €
	MEDIA-PLUS	Constantine	Algérie	2 000 €
	MILLE FEUILLES	La Marsa Plage	Tunisie	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Formation</b>	PIGEONNIER, LE	Taipei	Taiwan	2 000 €
	SOURCE, LA	Ndjamena	Tchad	2 000 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>10</b>	<b>1 898 €</b>		<b>18 975 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Site internet</b>	AMADITO & FRIENDS	Prague	Tchèque (Rép.)	1 000 €
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie	750 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie	1 300 €
	MAARIF CULTURE	Casablanca	Maroc	5 677 €
	MERCURY LIBRAIRIE PROFESSIONNELLE	Ouagadougou	Burkina Faso	4 500 €
	PARTILLE BOKHANDEL	Göteborg	Suède	1 000 €
	PIGEONNIER, LE	Taipei	Taiwan	3 500 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>7</b>	<b>2 532 €</b>		<b>17 727 €</b>

TOTAL HORS AGREMENTS	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT
<b>Aides aux librairies françaises à l'étranger</b>	<b>54</b>	<b>101</b>	<b>317 465 €</b>

Pour mémoire, le montant des frais de gestion versés à la Centrale de l'édition pour l'organisation et la gestion administrative des dossiers s'élève à 13 650 € en 2014.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Agrément</b>	ARTE LETTRES	Abidjan	Cote d'Ivoire
	CARNETS D'ASIE	Phnom Penh	Cambodge
	CENTRAL, LA / COMPANYIA CENTRAL LLIBRETERA	Barcelone	Espagne
	COLIBRI	Sofia	Bulgarie
	CULTURE & CO	Dubaï	Emirats arabes unis
	FARANDOLE DES LIVRES, LA	Niamey	Niger
	FRANSKE BOGCAFE, DEN	Copenhague	Danemark
	GM FAKRA	Tamatave	Madagascar
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie
	LIBRAIRIE DU PARQUE, LA	Madrid	Espagne
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE FLORENCE, LA	Florence	Italie
	LIBRERIA DI FAMA / LIBRAIRIE FRANCAISE DE ROME	Rome	Italie
	LIVRARIA FRANCESA	Sao Paulo	Brésil
	LIVRE OUVERT, LE	Athènes	Grèce
	COMPTOIR, LE	Santiago	Chili
MERCURY LIBRAIRIE PROFESSIONNELLE	Ouagadougou	Burkina Faso	
MIL Y UNA HOJAS, LAS	Buenos Aires	Argentine	
PAPYRUS	Grand Baie	Maurice (Ile)	

<b>COMMISSION</b>	<b>BENEFICIAIRE</b>	<b>VILLE</b>	<b>PAYS</b>
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Agrément</b>	PASAJES LIBROS	Madrid	Espagne
	RENAISSANCE	Le Caire	Egypte
	SONAEC	Cotonou	Bénin
	VENTS DU SUD	Nouakchott	Mauritanie
	VICE-VERSA	Jérusalem	Israël
	ZADIG	Berlin	Allemagne
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		
<b>Agréments</b>	<b>25</b>		



<b>Article 6576</b>	<b>Aides à la diffusion</b>
	§ 6576.5 - Accompagnement de la diffusion en librairie

Budget primitif 2014*	
Dotations finales après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>898 000 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotations finales spécifiques pour la valorisation des fonds en librairie (VAL), mais un compte partagé incluant le VAL, la création d'un catalogue thématique et l'action territoriale à destination des librairies.

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>ALSACE</b>	47 NORD / VPHLDCASI	Mulhouse	68	5 000 €
		BOUQUINETTE, LA	Strasbourg	67	5 000 €
	<b>AQUITAINE</b>	COLLINE AUX LIVRES, LA / HUGEL	Bergerac	24	7 000 €
		COMPTINES / MEYA JUNIOR	Bordeaux	33	5 000 €
		CORINNE, LA LIBRAIRIE DE	Soulac-sur-Mer	33	5 000 €
		JARDIN DES LETTRES, LE / R ET B	Andernos-les-Bains	33	3 000 €
		LIBRAIRIE GENERALE, LA / LA LIBRAIRIE GENERALE SNC DUQUEYROIX	Arcachon	33	3 000 €
		MACHINE A LIRE, LA	Bordeaux	33	10 000 €
		MOLLAT / SOCIETE D'EXPLOITATION LIBRAIRIE MOLLAT	Bordeaux	33	10 000 €
		TONNET, LIBRAIRIE	Pau	64	10 000 €
		<b>AUVERGNE</b>	CHAT PERCHE / HELMAN ANNE STEPHANIE	Le Puy-en-Velay	43
	ESPRIT BD		Clermont-Ferrand	63	3 000 €
	IL ETAIT UNE FOIS / MERLE BARGOIN SARL		Billom	63	3 000 €
	MOULIN AUX LETTRES, LE / LIBRAIRIE PAPETERIE LE MOULINS AUX LETTRES		Moulins	03	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	AUVERGNE	PAPAGENO, LIBRAIRIE JEUNESSE	Clermont-Ferrand	63	3 000 €
		TOUT UN MONDE	Ambert	63	3 000 €
	BASSE-NORMANDIE	BROUILLON DE CULTURE, AU	Caen	14	5 000 €
		DETOUR, LIBRAIRIE LE	Granville	50	3 000 €
		EUREKA STREET / THOMINE COULOMBIER	Caen	14	3 000 €
		GOUT DES MOTS, LE / LES ANGES VAGABONDS	Mortagne-au-Perche	61	3 000 €
		OISEAU LYRE, L'	Sées	61	3 000 €
		PASSAGE, LE	Alençon	61	5 000 €
		QUARTIER LIBRE / PAITRY VINCENT	Flers	61	3 000 €
	BOURGOGNE	ARCADES TOURNUS, LIBRAIRIE LES	Tournus	71	3 000 €
		AUTRE MONDE, L' / SOCIETE LIBRAIRIE VOILLOT	Avallon	89	5 000 €
		AUTREMENT DIT / MLC	Dijon	21	5 000 €
		CADRAN LUNAIRE, LE / BRUNIER JEAN-MARC	Mâcon	71	7 000 €
		CYPRES – GENS DE LA LUNE, LE	Nevers	58	5 000 €
		ECRITOIRE, L'	Semur-en-Auxois	21	3 000 €
		OBLIQUES	Auxerre	89	5 000 €
	BRETAGNE	BD WEST / K-NET	Saint-Brieuc	22	3 000 €
		COURTE ECHELLE, LA	Rennes	35	3 000 €



COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	BRETAGNE	CRITIC	Rennes	35	3 000 €
		DIALOGUES / LOISIRS ET CULTURE	Brest	29	10 000 €
		DIALOGUES MORLAIX	Morlaix	29	3 000 €
		DROGUERIE DE MARINE, LA	Saint-Malo	35	3 000 €
		EXCALIBULLE	Brest	29	3 000 €
		GRENIER, LIBRAIRIE LE	Dinan	22	5 000 €
		GUILLEMOT PRESSE	Pont-l'Abbé	29	5 000 €
		GWALARN, LIBRAIRIE	Lannion	22	7 000 €
		LE FAILLER, LIBRAIRIE	Rennes	35	10 000 €
		ODYSSEE, L' / TUE	Saint-Malo	35	3 000 €
	RAVY / DISMAR	Quimper	29	7 000 €	
	CENTRE	BOITE A LIVRES, LA	Tours	37	10 000 €
		ESPERLUETE, L' / CL&2D EXPLOITATION	Chartres	28	7 000 €
		LIBR'ENFANT	Tours	37	3 000 €
		LIVRE, LE	Tours	37	5 000 €
		ROSE DES VENTS, LA	Dreux	28	5 000 €
		TEMPS MODERNES, LIBRAIRIE LES	Orléans	45	7 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>CHAMPAGNE- ARDENNE</b>	BELLE IMAGE, LA / MARANGO	Reims	51	3 000 €
		LARCELET - L'ATTENTE L'OUBLI / LIBRAIRIE PAPETERIE LARCELET	Saint-Dizier	52	5 000 €
		PASSEURS DE TEXTES, LES	Troyes	10	7 000 €
	<b>CORSE</b>	MARGE, LA / LIBRAIRIE CARO	Ajaccio	2A	5 000 €
	<b>DOM-TOM</b>	CAS'A BULLES, LA / LA CAS'A BULLES MARTINIQUE	Fort-de-France	972	5 000 €
	<b>FRANCHE-COMTE</b>	BOITE DE PANDORE, LA	Lons-le-Saunier	39	3 000 €
		LIBRAIRIE POLINOISE / NOUVELLE LIBRAIRIE POLINOISE	Poligny	39	3 000 €
		ROUSSEAU, LIBRAIRIE	Pontarlier	25	3 000 €
		SANDALES D'EMPEDOCLE, LES	Besancon	25	5 000 €
		ZADIG / C. LAPERRIERE	Saint-Claude	39	3 000 €
	<b>HAUTE-NORMANDIE</b>	ANGE, L'	Gisors	27	3 000 €
		BUISSONNIERE, LA / PAR LES CHEMINS	Yvetot	76	7 000 €
		GALERNE, LA	Le Havre	76	10 000 €
		GRAND NULLE PART, AU / SENDON FREDEDRIC	Rouen	76	3 000 €
		L'ARMITIERE 26 / SOCIETE D'EDITION ET DE DIFFUSION POUR L'ART ET LA CULTURE	Rouen	76	10 000 €
		OISEAU LIRE, L'	Evreux	27	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	ILE-DE-FRANCE	AMANDIER, L'	Puteaux	92	3 000 €
		ANTIPODES	Enghien-les-Bains	95	5 000 €
		ARBRE A LETTRES MOUFFETARD, NOUVELLE LIBRAIRIE L'	Paris	75	3 000 €
		ARPEUTEURS, LES	Paris	75	5 000 €
		ATOUT LIVRE	Paris	75	5 000 €
		ATTRAPE-CŒURS, L'	Paris	75	5 000 €
		BATIGNOLLES, LIBRAIRIE DES / ALGERNON	Paris	75	3 000 €
		CHARYBDE, LIBRAIRIE	Paris	75	3 000 €
		CHAT PITRE, LE	Paris	75	3 000 €
		CHRONIQUES / EDILIC	Cachan	94	3 000 €
		COMME UN ROMAN	Paris	75	5 000 €
		COMPAGNIE / CLUNY SORBONNE	Paris	75	10 000 €
		COMPTOIR DES MOTS, LE	Paris	75	5 000 €
		COUPE PAPIER, LE / LIBRAIRIE COUPE PAPIER – COUP DE THEATRE	Paris	75	3 000 €
		DEDICACES	Rueil-Malmaison	92	5 000 €
		ECAILLER, L'	Paris	75	3 000 €
FOLIES D'ENCRE / LA CAVERNE DE LILSHA	Gagny	93	5 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	FOLIES D'ENCRE / PRÉAMBULE	Saint-Denis	93	5 000 €
		FONTAINE HAUSSMANN / LIBRAIRIE HAUSSMANN	Paris	75	3 000 €
		FRICHE, LA / LA DERNIERE MARGE	Paris	75	5 000 €
		GENRE URBAIN, LE	Paris	75	5 000 €
		GLOBE, LIBRAIRIE DU / ELVARD INTERNATIONAL	Paris	75	3 000 €
		HONORE, LIBRAIRIE	Champigny- sur-Marne	94	3 000 €
		HUMEUR VAGABONDE, L'	Paris	75	5 000 €
		JONAS, SOCIETE D'EXPLOITATION DE LA LIBRAIRIE	Paris	75	3 000 €
		LABYRINTHES	Rambouillet	78	5 000 €
		LIBRAIRIE GENERALE	Le Blanc-Mesnil	93	3 000 €
		LIBRAIRIE NOUVELLE / TOUTE UNE HISTOIRE	Asnieres-sur-Seine	92	3 000 €
		LIBRAIRIE, A LA	Bobigny	93	3 000 €
		LIBRALIRE	Paris	75	3 000 €
		MEMOIRE 7	Clamart	92	3 000 €
		MILLEPAGES 91 / MILLEPAGES	Vincennes	94	10 000 €
		OISEAU LYRE, L'	Rueil-Malmaison	92	3 000 €
OISEAUX RARES, LES / LIBRAIRIE L'ŒIL DE LA LETTRE	Paris	75	3 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	ILE-DE-FRANCE	OUVRE BOITE, L'	Paris	75	3 000 €
		PASSERELLE, LA	Antony	92	3 000 €
		PAVE DU CANAL, LE	Montigny-le- Bretonneux	78	3 000 €
		POINT DE COTE, LE / POINT CENTRAL	Suresnes	92	3 000 €
		PROCURE, LA	Paris	75	10 000 €
		RIDEAU ROUGE, LE / LA CONTREPARTIE	Paris	75	3 000 €
		ROI LIRE, LE / L'OISEAU LIVRES	Sceaux	92	5 000 €
		USAGE DU MONDE, L'	Paris	75	5 000 €
		VIOLETTE AND CO	Paris	75	3 000 €
		LANGUEDOC- ROUSSILLON	EAU VIVE, L' / LA PUCE A L'OREILLE	Nîmes	30
	ECHAPPEE BELLE, L'		Sète	34	7 000 €
	GRAIN DES MOTS, LE		Montpellier	34	5 000 €
	MOTS ET CIE / BOUZOUBAA		Carcassonne	11	3 000 €
	NEMO / FRANSOLET GENEVIEVE		Montpellier	34	3 000 €
	PORTE DES MOTS, LA / SOCIETE D'EDITION ET DE PRODUCTION ARTISTIQUE – SODEPART		Anduze	30	3 000 €
	ROUGE ET LE NOIR, LE		Saint-Chély-d'Apcher	48	5 000 €
	SAURAMPS / SAURAMPS ET COMPAGNIE		Montpellier	34	10 000 €
	SAURAMPS EN CEVENNES / SAINT JEAN		Alès	30	5 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>LIMOUSIN</b>	BELLES IMAGES, LES / TINGAUD ANNE	Guéret	23	5 000 €
		BULLES DE PAPIER / BDP	Brive-la-Gaillarde	19	3 000 €
		FIL DES PAGES, AU	Guéret	23	3 000 €
		PAGE ET PLUME	Limoges	87	5 000 €
		REV'EN PAGES / ABLV	Limoges	87	3 000 €
	<b>LORRAINE</b>	AUTRE RIVE, L'	Nancy	54	5 000 €
		NEUF, LIBRAIRIE LE	Saint-Dié-des-Vosges	88	7 000 €
		PREAU, LIBRAIRIE LE	Metz	57	3 000 €
	<b>MIDI-PYRENEES</b>	AUTRE RIVE, L'	Toulouse	31	3 000 €
		BEAUX JOURS, LES / LE TEMPS RETROUVE	Tarbes	65	3 000 €
		CLAIR OBSCUR / ACACHIAN SERGE SEBOH	Albi	81	3 000 €
		DELOCHE, LIBRAIRIE	Montauban	82	3 000 €
		ENFANTS, LA LIBRAIRIE DES	Albi	81	3 000 €
		ETUDES	Toulouse	31	3 000 €
		FEMME RENARD, LA	Montauban	82	3 000 €
		FLOURY	Toulouse	31	3 000 €
		GRAFFITI, LIBRAIRIE	Castres	81	3 000 €
		GUILLOT / TANT QU'IL Y AURA DES LIVRES	Albi	81	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	MIDI-PYRENEES	LIVRE EN FETE, LE	Figeac	46	3 000 €
		MAISON DU LIVRE, LA	Rodez	12	7 000 €
		OMBRES BLANCHES	Toulouse	31	10 000 €
		PETITS PAPIERS, LES / A MA GUISE	Auch	32	5 000 €
		PONT VIRGULE / LACAN SYLVIE	Espalion	12	3 000 €
		PREFACE, LA	Colomiers	31	7 000 €
		TERRA NOVA, LIBRAIRIE	Toulouse	31	3 000 €
		TERRES DE LEGENDES	Toulouse	31	3 000 €
	NORD-PAS- DE-CALAIS	BATEAU LIVRE, LE	Lille	59	5 000 €
		DIALOGUES THEATRE	Lille	59	3 000 €
		MARAIS DU LIVRE, LE / ELISABETH VINCENT	Hazebrouck	59	7 000 €
		MEURA / L'OUVROIR AUX LIVRES	Lille	59	3 000 €
		RUCHE AUX LIVRES, LA / BARBIER OLIVIER	Wavrin	59	3 000 €
		VAUBAN / LIBRAIRIE VAUBAN	Maubeuge	59	3 000 €
	PAYS DE LA LOIRE	COIFFARD, LIBRAIRIE	Nantes	44	10 000 €
		ENFANTS TERRIBLES, LES	Nantes	44	5 000 €
		M'LIRE	Laval	53	7 000 €
		NUITS BLANCHES, LIBRAIRIE LES	Nantes	44	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	RICHER, LIBRAIRIE	Angers	49	5 000 €
		THUARD, LIBRAIRIE	Le Mans	72	5 000 €
		TRES PETITE LIBRAIRIE, LA	Clisson	44	3 000 €
	<b>PICARDIE</b>	LABYRINTHE, LIBRAIRIE DU	Amiens	80	3 000 €
		LISEUR, LE / DESAUBEAU MANUEL CHARLES	Château-Thierry	02	3 000 €
		PAGES D'ENCRE / HUN STEPHANE	Amiens	80	3 000 €
		SIGNES, LA LIBRAIRIE DES	Compiègne	60	5 000 €
		CALLIGRAMMES	La Rochelle	17	3 000 €
	<b>POITOU-CHARENTES</b>	LIGNES D'HORIZONS / GAY DANIELE	Saujon	17	3 000 €
		RIVAGE, LIBRAIRIE DU / LIBRAIRIE JANUS	Royan	17	3 000 €
		ALINEA, L'	Martigues	13	7 000 €
	<b>PROVENCE-ALPES- COTE D'AZUR</b>	ARBOUSIER, L'	Oraison	41	3 000 €
		ATTRAPE MOTS, L' / SOCIETE ALTEFF	Marseille	13	3 000 €
		BD FUGUE CAFE / COMPTOIR DES BD	Nice	06	3 000 €
		BOITE A HISTOIRES, LA	Marseille	13	3 000 €
		CARLINE, LA / SOCIETE ESPACE SUD DE LIBRAIRIE	Forcalquier	41	3 000 €
		CHARLEMAGNE / RELAIS CHARLEMAGNE HYERES	Hyères	83	3 000 €
		CHARLEMAGNE / RELAIS CHARLEMAGNE LA SEYNE	La Seyne-sur-Mer	83	3 000 €
		CHARLEMAGNE / SOCIETE NOUVELLE LIBRAIRIE CHARLEMAGNE	Toulon	83	3 000 €



COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
Aide à la mise en valeur des fonds en librairie	PROVENCE-ALPES- COTE D'AZUR	FONTAINE LUBERON	Apt	84	5 000 €
		GOULARD, LIBRAIRIE	Aix-en-Provence	13	7 000 €
		GRENIER D'ABONDANCE, LE / MR LIBRAIRIE	Salon-de-Provence	13	5 000 €
		LETTRES VIVES / LA LIBR'ERIC LETTRES VIVES	Avignon	84	3 000 €
		ORANGE BLEUE, A L'	Orange	84	5 000 €
	RHONE-ALPES	BAL DES ARDENTS, LE	Lyon	69	5 000 €
		BD FUGUE CAFE / BD FUGUE	Annecy	74	3 000 €
		BD FUGUE CAFE / HACHES ET BULLES	Grenoble	38	3 000 €
		BULLES ET DES HOMMES, DES	Saint-Etienne	42	3 000 €
		CORDELIERS, LIBRAIRIE DES	Romans-sur-Isère	26	5 000 €
		DANAIDES, LIBRAIRIE DES	Aix-les-Bains	73	3 000 €
		DERIVE, LA	Grenoble	38	3 000 €
		ECRITURE / JM ECRITURE	Chabeuil	26	3 000 €
		ESPRIT LIVRE, L' / 4BG	Lyon	69	3 000 €
		GARIN / PARAF	Chambéry	73	5 000 €
		HULOTTE, LA / GHISDAN	Annonay	07	3 000 €
		LIBRAIRIE NOUVELLE, LA	Voiron	38	3 000 €
		LIVRES EN TETE	Sallanches	74	3 000 €
		LUCIOLES	Vienne	38	7 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE*)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>RHONE-ALPES</b>	LUNE ET L'AUTRE	Saint-Etienne	42	3 000 €
		MA PETITE LIBRAIRIE / ROSE ET NOE	Bourgoin-Jallieu	38	3 000 €
		MAISON JAUNE, LA	Neuville-sur-Saône	69	3 000 €
		MARQUE PAGE, LE / PRO TEMPORE	Saint-Marcellin	38	3 000 €
		MOSAIQUE, LIBRAIRIE	Die	26	3 000 €
		MURMURE DES MOTS	Brignais	69	3 000 €
		MUSICALAME	Lyon	69	3 000 €
		PARENTHESE, LA / LA PARENTHESE LIBRAIRIE	Annonay	07	3 000 €
		RACONTE-MOI LA TERRE	Lyon	69	3 000 €
		SPIRALE / LM LIRE	Oullins	69	3 000 €
		SQUARE LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITE, LE	Grenoble	38	10 000 €
		THEATRE, LIBRAIRIE DU / LIBRAIRIE ZANNINI	Bourg-en-Bresse	01	3 000 €
		TITRE D'AILE, A	Lyon	69	3 000 €
		TRAMWAY, LIBRAIRIE DU	Lyon	69	3 000 €
		VIVEMENT DIMANCHE	Lyon	69	5 000 €
		VOIE AUX CHAPITRES, LA	Lyon	69	3 000 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>	
<b>Aide à la mise en valeur des fonds en librairie</b>	<b>207</b>	<b>4 338 €</b>		<b>898 000 €</b>	

\* Si différentes l'une de l'autre

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Aide à la création d'un catalogue thématique</b>	LIBRAIRIES SPECIALISEES JEUNESSE, ASSOCIATION DES	En avant la musique	49	10 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide par bénéficiaire</b>	<b>Montant</b>	
<b>Aide à la création d'un catalogue thématique</b>	<b>1</b>	<b>10 000 €</b>	<b>10 000 €</b>	

SOUS TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE PAR BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Accompagnement de la diffusion en librairie</b>	<b>208</b>	<b>4 365 €</b>	<b>908 000 €</b>



<b>Article 6576</b>	<b>Aides à la diffusion</b> § 6576.5 - Action territoriale
---------------------	---------------------------------------------------------------

Budget primitif 2014*	
Dotations finales après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>50 000 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotations finales spécifiques pour l'action territoriale à destination des librairies, mais un compte partagé incluant le VAL, la création d'un catalogue thématique et l'action territoriale à destination des librairies.

<b>TYPE D'AIDE</b>	<b>BENEFICIAIRE</b>	<b>PROJET</b>	<b>DPT</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Action territoriale</b>	CICLIC - AGENCE REGIONALE POUR LE LIVRE, L'IMAGE ET LA CULTURE NUMERIQUE	Convention territoriale 2014-2016 – Exercice 2014	37	50 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide par bénéficiaire</b>	<b>Montant</b>	
<b>Action territoriale</b>	<b>1</b>	<b>50 000 €</b>	<b>50 000 €</b>	



<b>Article 657</b>	<b>Politique numérique</b>
--------------------	----------------------------

Budget primitif 2014	8 900 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	9 085 336 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>9 083 715 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Politique numérique (BNF)</b>	BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE FRANCE	Base ReLire (ressources humaines)	75	156 909 €
		Développement de Gallica	75	834 010 €
		Numérisation (documents imprimés, réserve des livres rares et Arsenal)	75	3 350 000 €
		Numérisation des livres indisponibles du XX <sup>e</sup> siècle (ressources humaines, numérisation, antiquariat, aménagement locaux)	75	1 500 067 €
		SPAR	75	1 659 081 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de projets aidés</b>	<b>Montant</b>	
<b>Politique numérique / BNF</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>7 500 067 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Politique numérique (conventions)</b>	CENTRE NATIONAL DU CINEMA ET DE L'IMAGE ANIMEE	75	18 000 €
	FORUM D'AVIGNON	75	100 000 €
	PRESSES ET LIVRES EN RESEAU	75	25 417 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant</b>	
<b>Politique numérique (conventions)</b>	<b>3</b>	<b>143 417 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	NOMBRE DE TITRES NUMERISES	DPT	MONTANT
<b>Politique numérique (éditeurs documents sous droits)</b>	ALBIN MICHEL	361	75	132 188 €
	BOUCHENE	22	93	8 540 €
	BRAGELONNE	86	75	12 203 €
	CAVALIER BLEU, EDITIONS LE	98	75	5 440 €
	DECOUVERTE, LA	16	75	4 434 €
	DROZ, LIBRAIRIE	413	Suisse	179 396 €
	ECOLE DES LOISIRS, L'	81	75	14 395 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	129	31	23 622 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	46	75	6 758 €
	FLAMMARION	157	75	38 911 €
	GIOVANANGELI EDITEUR, BERNARD	15	75	2 180 €
	JACOB EDITIONS, ODILE	607	75	250 864 €
	KARTHALA	157	75	69 325 €
	LABOR ET FIDES	51	Suisse	17 643 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	230	75	59 138 €
	LIBELLA	49	75	9 018 €
	MERCURE DE FRANCE	36	75	8 223 €
	MIROIR QUI FUME, LE	14	93	1 124 €
	MOUTONS ELECTRIQUES, LES	10	26	1 326 €
	MUSARDINE, LA	21	75	2 510 €



COMMISSION	BENEFICIAIRE	NOMBRE DE TITRES NUMERISES	DPT	MONTANT
<b>Politique numérique (éditeurs documents sous droits)</b>	NOIR SUR BLANC	7	75	2 338 €
	PICARD - A & J	26	75	7 434 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	871	75	331 182 €
	SCHEER, EDITIONS LEO	51	75	8 295 €
	SENERVERT - NENA	134	Sénégal	23 707 €
	SEUIL, LE	411	75	125 800 €
	STOCKHOLM MONSTERS	30	27	10 470 €
	TALLANDIER	135	75	47 604 €
	UNIVERS POCHE	127	75	30 887 €
	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS	28	30	5 276 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de titres numérisés</b>	<b>Montant</b>	
<b>Politique numérique / éditeurs</b>	<b>30</b>	<b>4 419</b>	<b>1 440 231 €</b>	

Nombre d'aides : 41

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT
<b>Politique numérique</b>	<b>34</b>	<b>49</b>	<b>9 083 715 €</b>



<b>Article 6577</b>	<b>Subventions aux structures</b>
	§ 6577.8 - Subventions versées à des associations partenaires

Budget primitif 2014	4 200 000 €
Dotation finale après DM et virements internes	4 879 280 €
<b>Crédits consommés</b>	<b>4 879 280 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Subvention aux structures</b>	ADELC, ASSOCIATION	75	228 000 €
	AILF - ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIBRAIRES FRANCOPHONES	75	58 000 €
	ALLIANCE INTERNATIONALE DES EDITEURS INDEPENDANTS	75	9 000 €
	ATLAS	13	135 000 €
	BOOKS S.A.S.	75	40 000 €
	BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDITION FRANCAISE	75	2 560 000 €
	ENSSIB	69	3 000 €
	ENT'REVUES	75	125 000 €
	GENS DE LETTRES, SOCIETE DES	75	100 000 €
	INSTITUT FRANCAIS DU VIETNAM	Vietnam	5 000 €
	MAISON DES ECRIVAINS ET DE LA LITTERATURE	75	678 300 €
	OISEAU INDIGO DIFFUSION, L'	13	15 000 €
	PRINTEMPS DES POETES	75	272 000 €
	PRIX MAX JACOB - ERIC SARNER	Allemagne	3 000 €
	PRODUCTIONS MAISON	31	10 000 €
SYNDICAT DE LA LIBRAIRIE FRANCAISE	75	80 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Subvention aux structures</b>	SYNDICAT NATIONAL DE L'EDITION	75	22 980 €
	TRADUCTEURS LITTERAIRES DE FRANCE, ASSOCIATION DES	75	15 000 €
	VERBES	75	20 000 €
	VILLA GILLET, ASSOCIATION DE GESTION DE LA	69	500 000 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Subvention aux structures</b>	<b>20</b>	<b>22 1785 €</b>	<b>4 879 280 €</b>

Nombre d'aides : 22

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Subventions aux structures</b>	<b>20</b>	<b>22 1785 €</b>	<b>4 879 280 €</b>

Nombre d'aides : 22

<b>Article 2748</b>	<b>Prêts et avances à la profession</b>
	§ 2748.1 - Prêts et avances directes aux éditeurs

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>446 300 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les prêts aux éditeurs, mais un compte partagé « Prêts et avances à la profession » incluant les prêts aux éditeurs et les prêts aux librairies.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE	DPT	MONTANT
<b>Aide aux entreprises d'édition</b>	ANACHARSIS, EDITIONS	Lancement d'une collection de poche	31	14 000 €
	BOITE A BULLES, LA	Changement de diffuseur distributeur	92	14 000 €
	COURTES ET LONGUES, EDITIONS	Soutien à la programmation éditoriale	75	20 000 €
	GALAADE EDITIONS	Renforcement du fonds de roulement (programmation éditoriale, surdiffusion)	75	60 000 €
	LEVI, LIANA	Renforcement du fonds de roulement (programmation éditoriale, surdiffusion)	75	160 000 €
	MACULA	Soutien à la programmation éditoriale (rééditions)	75	15 000 €
	MEMO, EDITIONS	Soutien à la programmation éditoriale et à la promotion	44	50 000 €
	MOUTONS ELECTRIQUES, LES	Soutien à la programmation éditoriale	26	12 000 €
	REY, EDITIONS PHILIPPE	Achat de droits étrangers et renforcement du fonds de roulement	75	100 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'aides</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Aide aux entreprises d'édition</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>49 444 €</b>	<b>445 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	CINQUIEME COUCHE, LA	GOSSELIN Thomas	L'humanité moins un	Belgique	1 300 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Bande dessinée</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1 300 €</b>		<b>1 300 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Prêts et avances directes aux éditeurs</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>44 630 €</b>	<b>446 300 €</b>

<b>Article 2748</b>	<b>Prêts et avances à la profession</b>
	§ 2748.1 - Prêts et avances directes aux librairies

Budget primitif 2014*	
Dotation finale après DM et virements internes*	
<b>Crédits consommés</b>	<b>2 923 000 €</b>

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les prêts aux librairies, mais un compte partagé « Prêts et avances à la profession » incluant les prêts aux éditeurs et les prêts aux librairies.

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aides aux entreprises de librairie</b>	ART DE LA JOIE, L'	Reprise	Paris	75	30 000 €
	ARTHAUD, LIBRAIRIE	Reprise	Grenoble	38	250 000 €
	BEDELIRE / PHYLAETERES	Travaux	Tours	37	15 000 €
	BRIQUETERIE, LA / BRIQUETERIE CONCEPT	Création	Nice	06	20 000 €
	CARNET A SPIRALES, LE / ARTHIPPO	Déménagement	Charlieu	42	20 000 €
	CEDILLE, LA	Création	Lamballe	22	15 000 €
	CHARPENTE, LA	Création	Douai	59	15 000 €
	CLARETON DES SOURCES / LIBRAIRIE DES SOURCES	Reprise	Béziers	34	50 000 €
	COMPTINES / MEYA JUNIOR	Restructuration du fonds de roulement	Bordeaux	33	10 000 €
	CORNEILLE, LIBRAIRIE	Reprise	Laval	53	100 000 €
	COSMOPOLITE / LA GALERIE DES SAVOIRS	Reprise	Magnac-sur-Touvre	16	150 000 €
	ECHAPPEE LIVRE, L' / JUNCKER VILLING	Reprise	Saint-Sulpice	81	10 000 €
	ESPRIT BD	Déménagement	Clermont-Ferrand	63	30 000 €
FABRIQUE, LA	Création	Bar-le-Duc	55	13 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aides aux entreprises de librairie</b>	FOLIES D'ENCRE / TINTINNABULE	Transmission	Paris	75	80 000 €
	FORUM / MIROSE SARL	Reprise	Roanne	42	100 000 €
	FORUM / MRG	Reprise	Saint-Etienne	42	100 000 €
	GIBERT JOSEPH / GIBERT JOSEPH PARIS	Travaux	Paris	75	250 000 €
	GRANDS CHEMINS, LES / LA TREILLE MUSCATE	Création	Lisieux	14	20 000 €
	GUERLIN / LIBRAIRIE GENERALE ET UNIVERSITAIRE GUERLIN COLBERT	Reprise	Reims	51	120 000 €
	HALL DU LIVRE	Reprise	Paris	75	250 000 €
	JULLIARD / SNC PARIS LIRE	Travaux après reprise	Paris	75	45 000 €
	LETTRES VIVES / LA LIBR'ERIC LETTRES VIVES	Déménagement	Avignon	84	20 000 €
	L'INTRANQUILLE / L'INTRANQUILLE PLAZZA	Création	Besancon	25	300 000 €
	LIVRES IN ROOM / EN FILIGRANE	Reprise	Saint-Pol-de-Léon	29	40 000 €
	LIVRESSE	Création	Villeneuve-sur-Lot	47	10 000 €
	LORGNETTE, LIBRAIRIE LA	Création	Mende	48	10 000 €
	MANDRAGORE, LA / CIRCE	Transmission	Chalon-sur-Saône	71	30 000 €
	MANDRAGORE, LA / LIBRAIRIE LECREUX	Travaux après reprise	Périgueux	24	20 000 €
MASSENA / LIBRAIRIE D'ANTIBES	Reprise	Antibes	06	25 000 €	
M'LIRE ANJOU	Création	Laval	53	25 000 €	



COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Aides aux entreprises de librairie</b>	MOMIE MANGAS / MOMIE MANGAS CLERMONT	Déménagement	Clermont-Ferrand	63	15 000 €
	MOTS PASSANTS, LES	Transmission partielle	Aubervilliers	93	10 000 €
	NOUVELLE LIBRAIRIE BAUME	Reprise	Fontaines-Saint-Martin	69	75 000 €
	NOUVELLE LIBRAIRIE SETOISE, LA / EURL NLS GARAYOA	Reprise	Montpellier	34	25 000 €
	OMBRES BLANCHES	Développement	Toulouse	31	100 000 €
	PARENTHESE, LA / STERKO	Reprise	Nancy	54	50 000 €
	POIVRE D'ANE, LE / VERNET	Reprise	Manosque	41	25 000 €
	QUAI DES BRUMES / LINK	Transmission	Strasbourg	67	130 000 €
	QUARTIER LIVRES	Création	Forbach	57	50 000 €
	RICHER, LIBRAIRIE	Travaux	Angers	49	70 000 €
	SORBONNE, LA / GLN	Reprise	Paris	75	50 000 €
	VOLCANS, LIBRAIRIE LES	Reprise	Clermont-Ferrand	63	150 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Aides aux entreprises de librairie</b>	<b>43</b>	<b>67 977 €</b>		<b>2 923 000 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Prêts et avances directes à la librairie</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>67 977 €</b>	<b>2 923 000 €</b>



## RECAPITULATIF PAR ARTICLE BUDGETAIRE

### Article 6516 - Bourses

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.1</b>					
<b>Bourses destinées aux créateurs littéraires</b>	<b>1 645 000 €</b>	<b>1 659 000 €</b>		<b>204</b>	<b>1 659 000 €</b>
			Bande dessinée	57	430 500 €
			Litt. jeunesse	40	413 000 €
			Litt. étrangères	2	28 000 €
			Poésie	24	217 000 €
			Roman	70	497 000 €
			Théâtre	11	73 500 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.2</b>					
<b>Bourses destinées aux chercheurs essayistes</b>	<b>200 000 €</b>	<b>179 900 €</b>		<b>21</b>	<b>164 500 €</b>
			Arts et bibliophilie	9	70 000 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	7	49 000 €
			Littérature scientifique et technique	1	14 000 €
			Litt. étrangères	1	3 500 €
			Philosophie	3	28 000 €

Récapitulatif par article budgétaire

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.3</b>					
<b>Crédits de traduction</b>	<b>70 000 €</b>	<b>30 000 €</b>		<b>13</b>	<b>20 440 €</b>
			Litt. classique et critique littéraire	1	1 000 €
			Litt. étrangères	12	19 440 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.4</b>					
<b>Crédits de préparation aux auteurs</b>	<b>35 000 €</b>	<b>35 000 €</b>		<b>5</b>	<b>24 600 €</b>
			Arts et bibliophilie	1	4 000 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	2	13 900 €
			Poésie	1	2 000 €
			Roman	1	4 700 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.5</b>					
<b>Crédits de résidences aux auteurs et aux traducteurs</b>	<b>150 000 €</b>	<b>156 000 €</b>		<b>31</b>	<b>156 000 €</b>
			Turquie : programme d'échange de traducteurs (traducteurs français)	5	10 000 €
			Vie littéraire	26	146 000 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6516.5</b>					
<b>Bourse Cioran</b>	<b>12 000 €</b>	<b>12 000 €</b>		<b>1</b>	<b>12 000 €</b>
			Bourse Cioran	1	12 000 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6516</b>	<b>2 112 000 €</b>	<b>2 071 900 €</b>	<b>275</b>	<b>2 036 540 €</b>

Article 6571 - Bourses aux traducteurs étrangers

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6571.8</b>					
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	<b>400 000 €</b>	<b>297 000 €</b>		<b>89</b>	<b>272 000 €</b>
			Turquie : programme d'échange de traducteurs (traducteurs étrangers)	6	14 000 €
			Programme Vietnam	12	24 000 €
			Bourses aux traducteurs étrangers	71	234 000 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6571</b>	<b>400 000 €</b>	<b>297 000 €</b>	<b>89</b>	<b>272 000 €</b>

## Article 6573 - Assistance culturelle

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6573.1</b>					
<b>Allocations renouvelables</b>	<b>265 000 €</b>	<b>210 100 €</b>		<b>27</b>	<b>210 100 €</b>
			Allocations annuelles renouvelables	27	210 100 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6573.2</b>					
<b>Aides exceptionnelles</b>	<b>50 000 €</b>	<b>50 000 €</b>		<b>39</b>	<b>46 500 €</b>
			Commission mixte Cnl/SGDL	39	46 500 €

Nombre d'aides : 41

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB DE BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6573</b>	<b>315 000 €</b>	<b>260 100 €</b>	<b>66</b>	<b>256 600 €</b>

Nombre d'aides : 68

Article 6574 - Activités littéraires

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6574.1</b>						
<b>Sociétés des amis d'auteurs</b>	<b>120 000 €</b>	<b>126 100 €</b>		<b>60</b>	<b>60</b>	<b>126 100 €</b>
			Litt. classique et critique littéraire	56	56	119 900 €
			Philosophie	4	4	6 200 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6574.2</b>						
<b>Développement de la vie littéraire</b>	<b>2 000 000 €</b>	<b>2 317 300 €</b>		<b>129</b>	<b>121</b>	<b>2 312 300 €</b>
			Animations littéraires en région	97	92	2 231 800 €
			Printemps des poètes	32	32	80 500 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6574</b>	<b>2 120 000 €</b>	<b>2 443 400 €</b>	<b>189</b>	<b>181</b>	<b>2 438 400 €</b>



## Article 6575 - Aides aux revues / Subventions à l'édition

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.2</b>						
<b>Fonctionnement de revues</b>	<b>800 000 €</b>	<b>853 240 €</b>		<b>240</b>	<b>188</b>	<b>836 200 €</b>
			Arts et bibliophilie	37	37	150 800 €
			Bande dessinée	5	4	9 800 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	62	49	195 800 €
			Litt. classique et critique littéraire	19	18	66 100 €
			Litt. jeunesse	8	8	30 400 €
			Litt. scientifique et technique	14	11	56 400 €
			Litt. étrangères	8	8	27 800 €
			Philosophie	55	31	179 400 €
			Poésie	17	17	34 700 €
			Roman	13	13	74 800 €
			Théâtre	2	2	10 200 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.6</b>						
<b>Numérisation de revues</b>	<b>100 000 €</b>	<b>42 880 €</b>		<b>9</b>	<b>9</b>	<b>42 880 €</b>
			Arts et bibliophilie	1	1	8 000 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	5	5	23 740 €
			Litt. étrangères	1	1	5 500 €
			Philosophie	1	1	1 140 €
			Poésie	1	1	4 500 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>Sous-total Revues</b>	<b>900 000 €</b>	<b>896 120 €</b>	<b>249</b>	<b>191</b>	<b>879 080 €</b>

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.4</b>						
<b>Aides à la traduction / Intraduction</b>				<b>332</b>	<b>148</b>	<b>1 741 759 €</b>
			Arts et bibliophilie	16	15	90 460 €
			Bande dessinée	3	3	8 034 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	44	31	290 354 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'intraduction, mais un compte partagé « Aide à la traduction » incluant intraduction et extraduction.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.4</b>						
<b>Aides à la traduction / Intraduction</b>				<b>332</b>	<b>148</b>	<b>1 741 759 €</b>
			Litt. classique et critique littéraire	1	1	8 749 €
			Litt. jeunesse	6	2	20 234 €
			Litt. scientifique et technique	21	16	117 246 €
			Litt. étrangères	212	99	1 059 480 €
			Philosophie	23	14	137 096 €
			Théâtre	6	5	10 106 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'intraduction, mais un compte partagé « Aide à la traduction » incluant intraduction et extraduction.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.4</b>						
<b>Aides à la traduction / Extraduction</b>				<b>284</b>	<b>65</b>	<b>593 679 €</b>
			Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	284	65	593 679 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'extraduction, mais un compte partagé « Aide à la traduction » incluant intraduction et extraduction.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>Sous-total Traduction</b>	<b>2 600 000 €</b>	<b>2 350 000 €</b>	<b>616</b>	<b>187</b>	<b>2 335 438 €</b>

Récapitulatif par article budgétaire

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.5</b>						
<b>Projets spécifiques</b>	<b>230 000 €</b>	<b>76 760 €</b>		<b>12</b>	<b>12</b>	<b>59 936 €</b>
			Préparation à l'édition	1	1	1 900 €
			Aides à l'iconographie	9	9	50 140 €
			Préparation multimédia	2	2	7 896 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.8</b>						
<b>Subventions à la publication</b>	<b>2 200 000 €</b>	<b>2 020 000 €</b>		<b>575</b>	<b>223</b>	<b>1 755 156 €</b>
			Arts et bibliophilie	72	47	351 650 €
			Bande dessinée	44	24	156 270 €
			Histoire, sciences de l'homme et de la société	73	37	255 386 €
			Litt. classique et critique littéraire	54	31	158 450 €
			Litt. jeunesse	23	15	87 840 €
			Litt. scientifique et technique	32	21	156 500 €
			Litt. étrangères	39	29	81 690 €
			Philosophie	78	36	237 770 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.8</b>						
<b>Subventions à la publication</b>	<b>2 200 000 €</b>	<b>2 020 000 €</b>		<b>575</b>	<b>223</b>	<b>1 755 156 €</b>
			Poésie	122	56	199 300 €
			Théâtre	38	12	70 300 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6575*</b>	<b>5 930 000 €</b>	<b>5 342 880 €</b>	<b>1 452</b>	<b>506</b>	<b>5 029 610 €</b>

\* Hors Politique numérique diffusion marchande comptabilisé en Politique numérique (article 657, page 215).

## Article 6576 - Aides à la diffusion

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	TYPE DE BIBLIOTHEQUE	NB DE DEMANDES 2014	NB D'AIDES 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.1</b>						
<b>Achats de livres en bibliothèque</b>				<b>188</b>	<b>175</b>	<b>1 061 337 €</b>
			Bibliothèques associatives	14	10	21 100 €
			Bibliothèques départementales de prêt	9	8	50 310 €
			Bibliothèques intercommunales	33	32	376 960 €
			Bibliothèques municipales	90	84	462 437 €
			Bibliothèques spécialisées	9	9	20 740 €
			Bibliothèques universitaires	11	10	51 370 €
			Espaces français à l'étranger	3	3	23 280 €
			Etablissements hospitaliers	1	1	750 €
			Etablissements pénitentiaires	18	18	54 390 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres en bibliothèque, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.1</b>						
<b>Achats de livres pour les librairies françaises</b>				<b>30</b>	<b>30</b>	<b>404 000 €</b>
			Création de librairies	30	30	404 000 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres pour les librairies françaises, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.1</b>						
<b>Achats de livres pour les librairies à l'étranger</b>				<b>101</b>	<b>54</b>	<b>317 465 €</b>
			Achats de livres pour les librairies françaises à l'étranger	101	54	317 465 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les achats de livres pour les librairies françaises à l'étranger, mais un compte partagé « Achats de livres » incluant les bibliothèques, les librairies françaises pour création de fonds et les librairies à l'étranger.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>Sous-total § 6576.1</b>	<b>2 000 000 €</b>	<b>1 995 000 €</b>	<b>306</b>	<b>259</b>	<b>1 782 802 €</b>

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.5</b>						
<b>Accompagnement de la diffusion en librairie</b>				<b>208</b>	<b>208</b>	<b>908 000 €</b>
			Mise en valeur des fonds	207	207	898 000 €
			Catalogues thématiques	1	1	10 000 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour la valorisation des fonds en librairie (VAL), mais un compte partagé incluant le VAL, la création d'un catalogue thématique et l'action territoriale à destination des librairies.

Récapitulatif par article budgétaire

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.5</b>						
<b>Action territoriale</b>				<b>1</b>	<b>1</b>	<b>50 000 €</b>
			Action territoriale	1	1	50 000 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour l'action territoriale à destination des librairies, mais un compte partagé incluant le VAL, la création d'un catalogue thématique et l'action territoriale à destination des librairies.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>Sous-total § 6576.5</b>	<b>2 100 000 €</b>	<b>1 185 840 €</b>	<b>209</b>	<b>209</b>	<b>958 000 €</b>

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	NB D'AIDES 2014	NB BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6576*</b>	<b>4 100 000 €</b>	<b>3 180 840 €</b>	<b>515</b>	<b>467</b>	<b>2 740 802 €</b>

\* Hors BNF comptabilisé en Politique numérique (article 657, page 215).



## Article 657 - Politique numérique

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6576.3</b>						
<b>Politique numérique diff. non marchande</b>	<b>6 000 000 €</b>	<b>7 500 067 €</b>		<b>5</b>	<b>1</b>	<b>7 500 067 €</b>
			Politique numérique BNF	5	5	7 500 067 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6575.6</b>						
<b>Politique numérique diff. marchande</b>	<b>2 900 000 €</b>	<b>1 585 269 €</b>		<b>44</b>	<b>33</b>	<b>1 583 648 €</b>
			Politique numérique – Conventions	3	3	143 417 €
			Politique numérique – Editeurs de documents sous droits	41	30	1 440 231 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL POLITIQUE NUMERIQUE</b>	<b>8 900 000 €</b>	<b>9 085 336 €</b>	<b>49</b>	<b>34</b>	<b>9 083 715 €</b>

Article 6577 - Subventions aux structures

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 6577.8</b>						
<b>Subventions pour associations partenaires</b>	<b>4 200 000 €</b>	<b>4 879 280 €</b>		<b>22</b>	<b>20</b>	<b>4 879 280 €</b>
			Subvention aux structures	22	20	4 879 280 €

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 6577</b>	<b>4 200 000 €</b>	<b>4 879 280 €</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>4 879 280 €</b>

## Article 2748 - Prêts et avances à la profession

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 2748.1</b>						
<b>Prêts et avances directes aux éditeurs</b>				<b>10</b>	<b>10</b>	<b>446 300 €</b>
			Aides aux entreprises / entreprises d'édition	9	9	445 000 €
			Bande dessinée	1	1	1 300 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les prêts aux éditeurs, mais un compte partagé « Prêts et avances à la profession » incluant les prêts aux éditeurs et les prêts aux librairies.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014*	BUDGET DEFINITIF 2014*	COMMISSION	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>§ 2748.1</b>						
<b>Prêts et avances directes aux librairies</b>				<b>43</b>	<b>43</b>	<b>2 923 000 €</b>
			Aides aux entreprises / entreprises de librairie	43	43	2 923 000 €

\* Pas de budget primitif ni de dotation finale spécifiques pour les prêts aux librairies, mais un compte partagé « Prêts et avances à la profession » incluant les prêts aux éditeurs et les prêts aux librairies.

TYPE D'AIDE	BUDGET PRIMITIF 2014	BUDGET DEFINITIF 2014	Nb D'AIDES 2014	Nb BENEF. 2014	MONTANT CONSOMME EN 2014
<b>TOTAL 2748</b>	<b>2 700 000 €</b>	<b>3 500 000 €</b>	<b>53</b>	<b>53</b>	<b>3 369 300 €</b>



<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),            sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)		
2024, EDITIONS	AMANDIER, EDITIONS DE L'	ATTRIBUT, EDITIONS DE L'
205 CORP	AMOURIER, L'	AUTREMENT NEXSO
ABSALON, EDITIONS	AMSTERDAM	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN
ACCARIAS - L'ORIGINEL, EDITIONS	ANACHARSIS, EDITIONS	AVERLAN - ABEILLE & CASTOR, AMELIE MARIE
ACTES SUD	ANE BATE	B.A.T. - BOOKS, ART & TEXTS
AENCRAGES & CO	ARACHNEEN, EDITIONS L'	B42
AGE D'HOMME FRANCE, L'	ARACHNOIDE, L'	BARQUE, ASSOCIATION LA
AGNEAU, ATELIER DE L'	ARFUYEN	BARTILLAT
AGONE	ARGOL EDITIONS	BAYARD EDITIONS
AGRUME, L'	ARS REGIA - LE LEZARD NOIR	BEAUCHESNE
AKILEOS, EDITIONS	ARTHENA	BELIN
AL DANTE EDITIONS	ASIATHEQUE - MAISON DES LANGUES DU MONDE, L'	BELLES LETTRES, LES
ALBIN MICHEL	ASPHALTE	BF EDITIONS
ALLIA	ASSOCIATION - A LA PULPE, L'	BIGGER BOAT
ALLIANCE INTERNATIONALE DES EDITEURS INDEPENDANTS	ASTIER & ASSOCIES, AGENCE LITTERAIRE PIERRE	BLEU AUTOUR
ALLUSIFS, LES	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	BLEU DU CIEL - L'AFFICHE DE POESIE, EDITIONS LE
ALMA EDITEUR	ATELIER, EDITIONS DE L'	BLUTEAU - LA THEBAIDE, EMMANUEL
ALPES DE LUMIERE, LES	ATINOIR, L'	BOITE A BULLES, LA

**Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),  
sous forme de subventions ou de prêts**

(les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)

BOOKS S.A.S.	CARACTERES, EDITIONS	CHEYNE EDITEUR
BORD DE L'EAU, LE	CARDERE EDITEUR	CINQUIEME COUCHE, LA
BOTTU, LOUISE	CARMEL, EDITIONS DU	CIRCE
BOUCHENE	CARNETS NORD	CLASSIQUES AFRICAINS
BOURGOIS EDITEUR, CHRISTIAN	CARRIERE, SOCIETE NOUVELLE EDITIONS ANNE	CLASSIQUES G
BRAGELONNE	CASTERMAN	CNRS, EDITIONS
BRUIT DU TEMPS, LE	CASTOR ASTRAL, LE	COLIN, ARMAND
BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDITION FRANCAISE	CAVALIER BLEU, EDITIONS LE	CONTRE ALLEE, LA
C&F, EDITIONS	CENDRES - FOLIOTINE, EDITIONS DES	CONTREDANSE
CA ET LA, EDITIONS	CENOMANE	CORNELIUS
CADRAN LIGNE, LE	CENT PAGES EDITIONS	CORTI EDITIONS
CAEDERE	CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDE DU XVIII <sup>E</sup> SIECLE	COURTES ET LONGUES, EDITIONS
CAHIERS DU CINEMA, LES	CERF, EDITIONS DU	CREAPHIS
CAHIERS, L'ATELIER DES	CERISE, LES EDITIONS DE LA	CROQUANT, EDITIONS DU
CALMANN-LEVY	CHABRERIE - LE LAVOIR SAINT MARTIN, MARIE-NOELLE	CUISINES DE L'IMMEDIAT / EDITIONS DE L'ATTENTE
CAMBOURAKIS	CHAMP VALLON	DECOUVERTE, LA
CAMPAGNE PREMIERE	CHANDEIGNE - LIMA	DEHORS, EDITIONS
CAPRICCI	CHERCHE MIDI, LE	DELATOUR FRANCE

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),            sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)		
DEL COURT GUY PRODUCTIONS	ECOLE DES HAUTES ETUDES EN SCIENCES SOCIALES	ETUDES FRANCAISES, ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
DENOEL EDITIONS	ECOLE DES LOISIRS, L'	FABRIQUE, EDITIONS LA
DERNIER TELEGRAMME EDITIONS	ECOLE FRANCAISE DE ROME - CENTRE JEAN BERARD	FALLOIS EDITEUR, BERNARD DE
DESMOS, EDITIONS	ECONOMICA	FATA MORGANA
DIABLE VAUVERT, EDITIONS AU	EDI8	FATON EDITIONS
DIAPHANES VERLAG	EDIFIN - EDITIONS DES SYRTES	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME
DIFFERENCE, SOCIETE NOUVELLE EDITIONS LITTERAIRES ET ARTISTIQUES LA	EDITIO - EDITIONS D'ART LUCIEN MAZENOD	FEI, LES EDITIONS
DILETTANTE, LE	ENCRE ET LUMIERE	FELIN, EDITIONS DU
DISPUTE - EDITIONS SOCIALES, LA	ENTRETEMPS, EDITIONS L'	FEUGRAIE, ATELIER LA
DISTANT DISTRICT - EDITIONS MEME PAS MAL, ASSOCIATION	EOLIENNE ET A HELICE	FINITUDE, EDITIONS
DOIGTS DANS LA PROSE, EDITIONS LES	EPEL - EDITIONS PUBLICATIONS ECOLE LACANIENNE	FISSILE
DOMINIQUE CARRE EDITEUR	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	FLAMMARION
DROIT A L'IMAGE - ATELIER STEPHANE CREMER	ERRANCE	FLBLB
DROZ, LIBRAIRIE	ESPACES 34	FLEURUS - MAME
DUNOD EDITEUR	ESPRIT VAGABOND, L'	G3J
ECARQUILLE, L'	ETHNOLOGIE, SOCIETE D'	GAIA
ECHAPPEE, L'	ETOILE DES LIMITES	GALAADE EDITIONS
ECLAT, EDITIONS DE L'	ETUDE DE L'HISTOIRE DE L'ALCHIMIE - S.E.H.A., SOCIETE D'	GALILEE, EDITIONS

**Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),  
sous forme de subventions ou de prêts**

(les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)

GALLIMARD - JOELLE LOSFELD	HERNE, EDITIONS DE L'	KANTOKEN
GALLIMARD JEUNESSE	HEROS LIMITE - ALAIN BERSET	KARTHALA
GALLIMARD, EDITIONS	HOEBEKE	KIME
GALLMEISTER, EDITIONS	HOMMES SANS EPAULES, LES	KLINCKSIECK ET COMPAGNIE, LIBRAIRIE C.
GEUTHNER, SOCIETE NOUVELLE LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL	HONGFEI CULTURES	LA BACONNIERE / ARTS - IMPRIMERIE M + H
GIOVANANGELI EDITEUR, BERNARD	HONORE CHAMPION, EDITIONS	LABOR ET FIDES
GOLDBERG, SYLVIE-ANNE	HOOCHIE COOCHIE, ASSOCIATION THE	LAFFONT, EDITIONS ROBERT
GRAINS DE SEL	HORIZONS CREATIONS - EDITIONS DES VANNEAUX	LAFON PUBLISHING, MICHEL
GRANDES PERSONNES, EDITIONS DES	ILIAZD-CLUB	LANSKINE, EDITIONS
GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS	ILLUSTRISSIMO - MICHEL LAGARDE EDITIONS	LATOUR, BRUNO
HACHETTE LIVRE	IMPECCABLES	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE
HALLER EDITIONS, MARKUS	IN PRESS, EDITIONS	LE BOUSQUET-LA BARTHE EDITIONS
HARE - L'ARBRE VENGEUR	INDEPENDENCIA EDITIONS	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA
HAUTS-FONDS, LES	INFOLIO, EDITIONS	LETTRES VIVES
HAYOT, EDITIONS MONELLE	INSTITUT D'ETUDES AUGUSTINIENNES	LEVI, LIANA
HAZAN EDITEUR, FERNAND	INTERVALLES, EDITIONS	LIBELLA
HERBE QUI TREMBLE L'	JACOB EDITIONS, ODILE	LIBERTALIA EDITIONS
HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	JOCA SERIA	LIGNES, NOUVELLES EDITIONS



<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),                      sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)		
LINTEAU, EDITIONS DU	MONT BLANC, EDITIONS DU	OLLENDORFF & DESSEINS
LOCUS SOLUS	MOT ET LE RESTE, LE	OREP
MACULA	MOULIN, SOCIETE DU	ORIENTS
MAGNANI	MOUTONS ELECTRIQUES, LES	PANACOCO EDITIONS
MAGNARD-VUIBERT	MUSARDINE, LA	PARENTHESSES
MAISON D'A COTE, LA	NA, ASSOCIATION	PASSAGE D'ENCRE
MANUCIUS (A63)	NAIVE	PASSAGE DU NORD OUEST
MARCHASSE, LES EDITIONS	NEVICATA	PASSE DU VENT, LA
MEDIATOON LICENSING	NOIR SUR BLANC	PASSEUR, LE
MEMO, EDITIONS	NORMA	PAULHAN CLAIRE
MERCURE DE FRANCE	NOTES DE NUIT	PAULTES VIRGINIE - EDITIONS MOIRES
METAILIE, EDITIONS AM	NOUS, EDITIONS	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS
METIS PRESSES	NOUVEL ATILA, LE	PER NOSTE
MF, EDITIONS	OBSERVATOIRE DE LA LANGUE FRANCAISE - LES NUITS ROUGES	PERE CASTOR, LES AMIS DU
MILLION, EDITIONS JEROME	ŒIL DU SOUFFLEUR L'	PETITS MATINS, LES
MINUIT, EDITIONS DE	ŒIL, EDITIONS DE L'	PETITS PLATONS, LES
MIROBOLE EDITIONS	OGRE, EDITIONS DE L'	PICARD - A & J
MIROIR QUI FUME, LE	OLIVIER, EDITIONS DE L'	PICQUIER, PHILIPPE

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),                      sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)		
PIRANHA	ROUERGUE, EDITIONS DU	SIGNE DE LA LICORNE, AU
PLACE DES EDITEURS	RUE DE L'ECHIQUIER	SINGULIERS - LE JARDIN DES MOTS, LES
PLUME ET LE CRAYON - EDITIONS DES VANNEAUX, LA	RUE FROMENTIN	SIPAYAT
POL EDITEUR	RUMEUR LIBRE, LA	SL PUBLICATIONS - LA MANUFACTURE DES LIVRES
POMMIER, EDITIONS LE	SAFRAN, SERGE	SOCIETE NOUVELLE DE LIBRAIRIE ET D'EDITION - ARLEA
PRESENCE AFRICAINE EDITIONS	SALVATOR - YVES BRIEND EDITEUR	SOCIETE PSYCHANALYTIQUE DE PARIS - SPP
PRESSES DE L'EHESP	SANDRE, EDITIONS DU	SOLAL - ASSOCIATION DES AMIS DE L'ART NEGRO-AFRICAIN (A.S.A.A.N.A.), MYRIAM
PRESSES DE SCIENCES PO	SARBACANE CREATION	SOLITAIRES INTEMPESTIFS, LES
PRESSES DU REEL, LES	SAUVAGE, ISABELLE	SONATINE EDITIONS
PRESSES POLYTECHNIQUES ET UNIVERSITAIRES ROMANDES	SCEPTRE, EDITIONS DU	SONNEUR, EDITIONS DU
PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	SCHEER, EDITIONS LEO	SQUARE EDITEUR, LE
PRESSES UNIVERSITAIRES DE VINCENNES PARIS VIII	SCIENCES HUMAINES COMMUNICATION	STOCK EDITIONS
QUARTETT, EDITIONS	SCOOP - AU VENT DES ILES	STOCKHOLM MONSTERS
QUESTIONS THEORIQUES, EDITIONS	SCRINEO	SYLLEPSE
REGARD, EDITIONS DU	SENERVERT - NENA	SYMETRIE EDITIONS
REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA	SENS & TONKA	SYNDICAT NATIONAL DE L'EDITION
REY, EDITIONS PHILIPPE	SERIOUS PUBLISHING	TABLE RONDE, EDITIONS DE LA
RIVENEUVE	SEUIL, LE	TALLANDIER

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2014 par le Cnl (355 au total),            sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)		
TARABUSTE, SOCIETE DES EDITIONS	ULMER, LES EDITIONS EUGEN	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE
TEMPS DES CERISES, LE	UNEBEVUE, L'	WESPIESER EDITEUR, SABINE
TERTIUM, EDITIONS	UNES-ARTS 06	WILDPROJECT
TEXTUEL	UNIVERS POCHE	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS
THEATRALES, EDITIONS	VAGUE BESOGNE - EDITION FARIO	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS
THEATRE TYPOGRAPHIQUE	VENDEMIARE	YELLOW NOW
THEM - THIERRY MAGNIER	VERDIER EDITIONS	YPSILON EDITEUR
TRIPODE, LE	VIDE-COCAGNE, ASSOCIATION	ZONES SENSIBLES EDITIONS
TRISTRAM	VILLE BRULE, EDITIONS LA	ZULMA
TUPI OR NOT TUPI	VILLELE EDITIONS	
TURQUOISE COMMUNICATION	VIRGINIE SYMANIEC - LE VER A SOIE	

